

วารสาร NATURE AND ENVIRONMENT

04 ^{เรื่องเด่น} การสัมมนามอบนโยบาย การบริหารจัดการไฟป่า ตามแนวทาง "ชุมชนวิถีใหม่ ลดฝุ่น หยุดเผา เพื่อเรา เพื่อโลก"

 20 สัมภาษณ์พิเศษ ฟิล์มชีวภาพ หนึ่งทางเลือก ทดแทนพลาสติก 40 <mark>สิ่งแวดล้อมและมลพิษ</mark> จากใยสับปะรถ สู่ใยพลาสติก เศรษฐกิจหมุนเวียน แบบชุมชน



ในบริบทของสภาพสังคมและการบริโภคที่เปลี่ยนแปลงไป อย่างรวดเร็วในยุคปัจจุบัน การทำให้เศรษฐกิจขับเคลื่อนไปได้ โดยใช้ทรัพยากรอย่างยั่งยืนและเกิดผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อม น้อยที่สุดเป็นเรื่องที่ท้าทายอย่างยิ่งในทุกๆ ประเทศ สำหรับ ประเทศไทย รัฐบาลได้ประกาศให้ BCG Economy หรือ เศรษฐกิจ ชีวภาพ เศรษฐกิจหมุนเวียน และเศรษฐกิจสีเขียว (Bio-Circular-Green Economy) เป็นวาระแห่งชาติเมื่อต้นเดือนมกราคม ที่ผ่านมา โมเดล BCG Economy นี้ มีหลักคิดในการใช้เทคโนโลยี และองค์ความรู้ด้านต่างๆ เปลี่ยนข้อได้เปรียบที่ประเทศไทยมี ทั้งความหลากหลายทางชีวภาพและวัฒนธรรม สู่ความสามารถใน การแข่งขัน ลดความเหลื่อมล้ำ และกระจายรายได้สู่ชุมชน โดยอยู่ ภายใต้การผลิตและบริโภคที่เป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อม และการใช้ ทรัพยากรอย่างยั่งยืน

วารสารธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมฉบับมกราคม-มีนาคม 2564 จะพาท่านผู้อ่านไปพบกับการขับเคลื่อน BCG Economy ในภาคส่วนต่างๆ ทั้งการใช้ประโยชน์จากความหลากหลายทาง ้วัฒนธรรมเพื่อขับเคลื่อนเศรษฐกิจภาคการท่องเที่ยวในพื้นที่ คลองโอ่งอ่างกรุงเทพมหานครในคอลัมน์เรื่องจากปก "คลองโอ่งอ่าง ภูมิทัศน์ใหม่กลางกรุงเทพฯ" คุยกับนักวิจัยที่สร้างสรรค์วัสดุทดแทน พลาสติกจากแครอทในคอลัมน์สัมภาษณ์พิเศษ "ฟิล์มชีวภาพ หนึ่งทางเลือกทดแทนพลาสติก" ต่อด้วย BCG Economy ในภาค การเกษตรจากคอลัมน์สมดลและหลากหลาย ทั้ง *"การขับเคลื่อน* เกษตรกรรมที่ยั่งยืนในระดับพื้นที่เพื่อบรรลุเป้าหมาย การพัฒนา ที่ยั่งยืน โดยมีปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียงเป็นแนวทาง" และ "เพียรหยดตาล: นำมูลค่าเพิ่มคุณค่า" ซึ่งเป็นการขับเคลื่อน ้เศรษฐกิจฐานชีวภาพควบคู่ไปกับการรักษาวิถีชีวิตชุมชน นอกจากนี้ ในคอลัมน์ส่องโลก ยังนำเสนอการขับเคลื่อนเศรษฐกิจหมุนเวียน ้ควบคู่ไปกับเศรษฐกิจฐานชีวภาพในสหภาพยุโรป ผ่านบทความ "เศรษฐกิจชีวภาพหมุนเวียนในสหภาพยุโรป"

ท่ามกลางความเปลี่ยนแปลงทั้งด้านเศรษฐกิจ สังคม และ สิ่งแวดล้อมในโลกปัจจุบัน ทางกองบรรณาธิการหวังเป็นอย่างยิ่ง ว่าบทความในวารสารฉบับนี้จะเป็นหนึ่งในแหล่งความรู้และ แรงบันดาลใจในการหาทางออกที่ลงตัวในการแก้ไขปัญหาเศรษฐกิจ และสิ่งแวดล้อมอย่างยั่งยืนต่อไป Society and consumption behavior of people has changed rapidly in the recent years. Economic development with more sustainable and environmentally friendly way has been the great challenge in every country. In Thailand, the government declared the 'BCG Economy' model which stands from Bio-Circular-Green Economy as the national agenda in January 2021. The economic model based on the concept of using technology and knowledge to turn Thailand's advantages such as biodiversity and traditions into competitiveness. The BCG model aims to reduce inequality and distribute incomes to local community, while ensure environmentally responsible production and consumption and sustainable resources management.

Nature and Environment Journal issue January-March 2021 will introduce how Thailand has mainstreamed the BCG model in various sectors. In the Cover Story column, learning how cultural diversity can promoting tourism economy at Klong Ong Ang, Bangkok in "Klong Ong Ang, A New Landscape of Bangkok". A special interview with the researcher who creates plastic replacement materials from carrots in "Bio Film: Another choice to replace plastics". Learning how the BCG Economy in an agricultural sector works in Balance and Diverse column with these two articles: "Driving Sustainable Agriculture at a Local Level to Achieve the Sustainable Development Goals with the Philosophy of Sufficiency Economy as a Guideline" and "Pleanyodtarn: Bring Value to Add Worth" which is the enhancement of bioeconomy while maintaining the traditional way of life in the community. Moreover, the World Focus column illustrates how EU applied Circular Economy and Bioeconomy together in "The Circular Bioeconomy in EU".

Amid rapid change of society, economy and environment in the planet, the Editorial Board really hopes that this journal will be a source of knowledge and inspire everyone to find the solution for addressing economic and environmental sustainability.

คณะผู้ประสานงาน

ท**ี่ปรึกษา** : ดร.รวีวรรณ ภูริเดช ดร.พิรุณ สัยยะสิทธิ์พานิช ประเสริฐ ศิรินภาพร **บรรณาธิการที่ปรึกษา** : มนต์สังข์ ภู่ศิริวัฒน์

กองบรรณาธิการ : ดร.ฉัตรชัย อิน[ี]ต๊ะทา ดร.ภัทรทิพา ศันสยะวิชัย ดร.วรศักดิ์ พ่วงเจริญ ภัทรินทร์ ทองสิมา ดร.เบญจมาภรณ์ วัฒนธงชัย ดร.กลย์วัฒน์ สาขากร ปัทมา ดำรงผล ดร.นิชนันท์ ทัดแก้ว

คณะผู้ประสานงาน : ศิริวรรณ ลาภทับทิมทอง ศาลิตา ทับพุ่ม ทัศนธร ภูมิยุทธิ์ ผดุงวิทย์ หงษ์สามารถ เฉลิมวุฒิ อุตโน พรพรรณ ปัญญายงค์ ธิดาดาว พลไตร ดำเนินงานจัดพิมพ์ : บริษัท หนึ่งเก้าสองเก้า จำกัด Advisors : Dr. Raweewan Bhuridej, Dr. Phirun Saiyasitpanich, Prasert Sirinapaporn Advising Editor : Monsung Poosiriwat

Editorial Board : Dr. Chatchai Intatha, Dr. Pahratipa Sansayavichai, Dr. Warasak Phuangcharoen, Pattarin Tongsima, Dr. Benchamaporn Wattanatongchai, Dr. Kollawat Sakhakara, Patama Domrongphol, Dr. Nichanan Tadkaew

Coordinators : Siriwan Laptuptimtong, Salita Thappum, Tassanatorn Pumeyuth, Padungwit Hongsamart, Chalermwut Uttano, Phornpan Panyayong, Thidadao Pholtrai **Publisher** : 1929 Co., Ltd.





10

เรื่องจากปก | Cover Story

คลองโอ่งอ่าง ภูมิทัศน์ใหม่กลางกรุงเทพฯ Ong Ang Canal, A New Landscape in Bangkok

20

สัมภาษณ์พิเศษ | Special Interview

ฟิล์มชีวภาพหนึ่งทางเลือกทดแทนพลาสติก Bio Flim Another choice to replace plastic



30 ส่องโลก | World Focus เศรษฐกิจชีวภาพหมุนเวียน ในสหภาพยุโรป

Bio-Circular Economy in Europe



64 กาม - ตอบ | FAQ BCG Model ในสาขาการท่องเที่ยวและเศรษฐกิจสร้างสรรค์

> **ก่อนจะปิดเล่ม | Epiloque ธนาคารทรัพยากรชีวภาพแห่งชาติ** National Biobank of Thailand (NBT)

04

เรื่องเด่น สผ | ONEP News

การสัมมนามอบนโยบายการบริหารจัดการไฟป่าตามแนวทาง "ชุมชนวิถีใหม่ ลดฝุ่น หยุดเผา เพื่อเรา เพื่อโลก"

The Seminar on Forest Fire Management Policy In According to the Guideline of "New Way of Community, Reduce Dust, Stop Burning, For Us and For the World"



40

สิ่งแวดล้อมและมลพิษ | Environment and Pollution

จากใยสับปะรด สู่ใยพลาสติกเศรษฐกิจหมุนเวียนแบบชุมชน From Pineapple Fiber to Plastic Fiber, Circular Economy in Community

48

สมดุลและหลากหลาย | Balance and Diverse

การขับเคลื่อนเกษตรกรรมที่ยั่งยืนในระดับพื้นที่เพื่อบรรลุเป้าหมาย การพัฒนาที่ยั่งยืนโดยมีปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียงเป็นแนวทาง Driving Sustainable Agriculture at the Local Level to Achieve the Sustainable Development Goals with the Philosophy of Sufficiency Economy as a Guideline

56

เพียรหยดตาล: นำมูลค่าเพิ่มคุณค่า Pleanyodtarn: Bring Value to add Worth.



เรื่องเด่น สผ. ONEP News

ทัญญาวีณ์ ล่ำสัน นักวิชาการสิ่งแวดล้อมชำนาญการ สำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม Kanyawee Lamsan Environmentalist, Professional Level Office of Natural Resources and Environmental Policy and Planning

THE SEMINAR ON FOREST FIRE MANAGEMENT POLICY

IN ACCORDING TO THE "NEW WAYS OF COMMUNITY: REDUCE HAZE, STOP BURNING, FOR US AND THE WORLD"

การสัมมนามอบนโยบายการบริหารจัดการไฟป่า ตามแนวทาง "ชุมชนวิถีใหม่ ลดฝุ่น หยุดเผา เพื่อเรา เพื่อโลก"

สำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและ สิ่งแวดล้อม (สผ.) ในฐานะฝ่ายเลขานุการคณะกรรมการกองทุน สิ่งแวดล้อม ได้จัดงานสัมมนามอบนโยบายการบริหารจัดการ ไฟป่า และเปิดตัวโครงการบริหารจัดการเชื้อเพลิง "ชิงเก็บ ลดเผา" และโครงการส่งเสริมการมีส่วนร่วมของเครือข่าย ทสม. ในการจัดการปัญหาไฟป่าและหมอกควัน เมื่อวันพุธที่ 24 กุมภาพันธ์ 2564 ณ ห้องประชุมอารีย์สัมพันธ์ ชั้น 3 อาคาร กรมส่งเสริมคุณภาพสิ่งแวดล้อม และเนื่องด้วยสถานการณ์ การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 หรือโควิด-19 จึงเป็นการจัดงานสัมมนาทั้งในรูปแบบการสัมมนาในสถานที่ จัดงาน (Onsite) โดยจำกัดจำนวนผู้เข้าร่วมงาน และมีการเว้น ระยะห่าง (Social Distancing) ตามมาตรการที่หน่วยงาน ด้านสาธารณสุขกำหนด ร่วมกับการสัมมนาแบบออนไลน์ (Online) จากสถานที่จัดงานไปยังสำนักงานทรัพยากรธรรมชาติ และสิ่งแวดล้อม 20 จังหวัด และสำนักงานสิ่งแวดล้อม ภาคที่ 1 - 4 และภาคที่ 12 โดยมีเครือข่ายอาสาสมัครพิทักษ์ ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมหมู่บ้าน(ทสม.)เข้าร่วมด้วย

การสัมมนามอบนโยบายการบริหารจัดการไฟป่า และ เปิดตัวโครงการบริหารจัดการเชื้อเพลิง "ชิงเก็บ ลดเผา" และ โครงการส่งเสริมการมีส่วนร่วมของเครือข่ายทสม. ในการจัดการ ปัญหาไฟป่าและหมอกควัน ในครั้งนี้ สผ. ได้รับเกียรติจาก นายวราวุธ ศิลปอาชา รัฐมนตรีว่าการกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติ และสิ่งแวดล้อม (รมว.ทส.) เป็นประธานเปิดงาน พร้อมมอบ นโยบายการบริหารจัดการไฟป่า และปาฐกถาพิเศษ ในหัวข้อ







The Office of Natural Resources and Environmental Policy and Planning (ONEP), the secretary of the Environmental Fund Committee, held the Seminar on Forest Fire Management Policy and launching the fuel management project as "Remove, Before Burning" and a project to promote participation of the National Resources and Environmental Protection Volunteer Network (NEV-Net) in managing wildfire and haze on February 24, 2021 at Ari Samphan Meeting Room, 3rd floor, Department of Environmental Quality Promotion building. Due to the situation of Corona virus 2019 epidemic or COVID-19, therefore, the seminar was organized in an onsite seminar with a limited number of attendees and a social distancing in accordance with the measures set by the Department of Disease Control. In conjunction with an online seminar connected to 20 Provincial Offices of Natural Resources and Environment and 5 Regional Environmental offices as well as the NEV-Net.





"ชุมชนวิถีใหม่ ลดฝุ่น หยุดเผา เพื่อเรา เพื่อโลก" ให้กับเครือข่าย ทสม. และหน่วยงานในสังกัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและ สิ่งแวดล้อม (ทส.) โดยมี ดร.รวีวรรณ ภูริเดช เลขาธิการ สผ. กล่าวรายงาน

ความเป็นมาของการจัดงานสัมมนาในครั้งนี้ สืบเนื่องจาก สถานการณ์ปัญหาฝุ่นละอองและหมอกควันไฟป่าของ ประเทศไทย ที่เกิดขึ้นเป็นประจำทุกปีในช่วงฤดูแล้ง เริ่มตั้งแต่ ประมาณเดือนธันวาคมจนถึงเดือนเมษายน ซึ่งมีต้นกำเนิด สำคัญ คือ การคมนาคมขนส่ง ภาคอุตสาหกรรม การใช้เชื้อเพลิง จากซากฟอสซิล การเผาในพื้นที่เกษตรไฟป่า รวมทั้งหมอกควัน ข้ามแดนจากประเทศเพื่อนบ้าน ได้ส่งผลกระทบต่อเศรษฐกิจ สังคม และสิ่งแวดล้อมเป็นอย่างมาก การแก้ไขปัญหาฝุ่นละออง และหมอกควันไฟป่า จึงเป็นประเด็นที่รัฐบาลให้ความสำคัญ พยายามหาแนวทางการแก้ไขมาอย่างต่อเนื่องและหลากหลายวิธี ทั้งมาตรการเชิงควบคุมและมาตรการเชิงป้องกันการเผา

ในปี พ.ศ. 2564 ทส. จึงได้มีนโยบายให้หน่วยงานในสังกัด ทส. บูรณาการการดำเนินงานเพื่อให้เกิดการบริหารจัดการ เชื้อเพลิงอย่างมีประสิทธิภาพ ลดโอกาสเกิดไฟป่าและการเผา ในรูปแบบของ "การชิงเก็บ" โดยเก็บขนเชื้อเพลิงออกจากพื้นที่ป่า เพื่อนำไปใช้ประโยชน์และสร้างมูลค่า ในพื้นที่เป้าหมาย 17 จังหวัดภาคเหนือ ได้แก่ 1) เชียงใหม่ 2) เชียงราย 3) ลำปาง In the seminar, ONEP was honored by Mr. Varawut Silpa-archa, Minister of Natural Resources and Environment, as a president of the event giving a speech on a wildfire management policy **"New Way of Community, Reduce Haze, Stop Burning, For Us and the World** to the NEV-Nets and the organizations under the Ministry of Natural Resources and Environment (MNRE). There was reported by Dr. Raweewan Bhuridej, Secretary General of ONEP.

The background of the seminar was due to the situation of smoke and wildfire haze problem in Thailand that occurred annually during the dry period which started from December to April. The problem caused from a transportation sector, an industrial sector, the use of fossil fuel, burning in agricultural areas, and wildfire, including transboundary haze from neighboring countries. There was a significant impact on the economy, society, and environment. A troubleshooting of smoke and wildfire haze was an issue of government concern with trying to find techniques to control and prevent burning.

In 2021, MNRE has a policy for the organizations under MNRE to integrate operations for management of fuel in forest areas and reduction of wildfire and burning opportunity in the forms of "**Remove**" by eliminating piles of leaves from forest areas for use and value creation in the target areas particularly 17 northern provinces such as 1) Chiang Mai 2) Chiang Rai 3) Lampang 4) Lamphun 5) Phrae 6) Phayao 7) Nan 8) Mae Hong Son 9) Tak 10) Phitsanulok 11) Nakhon Sawan 12) Uttaradit 13) Sukhothai



4) ลำพูน 5) แพร่ 6) พะเยา 7) น่าน 8) แม่ฮ่องสอน 9) ตาก
10) พิษณุโลก 11) นครสวรรค์ 12) อุตรดิตถ์ 13) สุโขทัย
14) เพชรบูรณ์ 15) กำแพงเพชร 16) อุทัยธานี และ 17) พิจิตร และ 3 จังหวัดภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ได้แก่ 1) อำนาจเจริญ
2) อุบลราชธานี และ 3) มุกดาหาร

กองทุนสิ่งแวดล้อม จึงได้จัดสรรเงินอุดหนุนเพื่อ สนับสนนการดำเนินการตามนโยบายดังกล่าว ให้กับสำนักงาน ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมจังหวัด 17 จังหวัดภาคเหนือ และ 3 จังหวัดภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ดังกล่าวข้างต้น เพื่อดำเนินโครงการบริหารจัดการเชื้อเพลิง "ชิงเก็บ ลดเผา" ้วงเงินรวม 42 ล้านบาท รวมทั้งสนับสนุนโครงการส่งเสริม การมีส่วนร่วมของเครือข่าย ทสม. ในการจัดการปัญหาไฟป่าและ หมอกควัน วงเงินรวม 24 ล้านบาท ให้กับ เครือข่ายอาสาสมัคร พิทักษ์ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมหมู่บ้าน (ทสม.) ้จำนวน 47 เครือข่าย 49 โครงการ และเพื่อเป็นการประชาสัมพันธ์ เปิดตัวโครงการฯ ดังกล่าว รวมทั้งมอบนโยบายการบริหาร จัดการไฟป่า และบรณาการความร่วมมือในการดำเนินงานเพื่อ ให้เกิดการบริหารจัดการหมอกควันไฟป่าอย่างมีประสิทธิภาพ อันจะนำไปสู่การบรรเทาความรุนแรงของสถานการณ์ ฝุ่นละอองในพื้นที่ภาคเหนือและภาคตะวันออกเฉียงเหนือ สผ. จึงได้จัดให้มีการสัมมนามอบนโยบายการบริหารจัดการ ้ไฟป่า และเปิดตัวโครงการบริหารจัดการเชื้อเพลิง "ชิงเก็บ ลดเผา" และโครงการส่งเสริมการมีส่วนร่วมของเครือข่าย ทสม. ในการจัดการปัญหาไฟป่าและหมอกควันขึ้น

14) Phetchabun 15) Kamphaeng Phet 16) Uthai Thani and17) Phichit and 3 provinces in the northeast such as1) Amnat Charoen 2) Ubon Ratchathani and 3) Mukdahan.

The Environmental Fund allocated funding to support the implement ation related to the policy for the Provincial Offices of Natural Resources and Environment and the Regional Environmental Offices in 17 provinces in the north and 3 provinces in the northeast to carry out the project in total amount of 42 million Baht. The Environmental Fund also supported a project to promote participation of 47 NEV-Nets in managing wildfire and haze in total amount of 24 million Baht, provided 47 million Baht for the NEV-Nets for conducting 49 projects and publicized the launched projects. In addition, there were activities to provide a wildfire management policy and an integration of operational cooperation to achieve effective wildfire haze management leading to reduce the severity of the dust problem in the North and the Northeast. ONEP, therefore, organized the seminar on the wildfire management policy and launching a fuel management project as "Remove, Before Burning" and the project to promote participation of NEV-Net in managing wildfire and haze.

In the seminar, Mr. Varawut Silpa-archa delivered the speech on the topic "New Ways of Community, Reduce Haze, Stop Burning, For Us and the World". He mentioned the MNRE's performance in the past such as management of wildfires and haze, hot spot detection and $PM_{2.5}$ problem which affected climate change. These issues should be concerned by people and they should adapt to live in harmony with changing nature and environment. Moreover, he gave a policy to the organizations under MNRE and NEV-Net to manage wildfire and haze through emphasizing all agencies to integrate wildfire and haze management operations in five important keys:



ภายในงานสัมมนาได้มีการปาฐกถาพิเศษ ในหัวข้อ "ชุมชนวิถีใหม่ ลดฝุ่น หยุดเผา เพื่อเรา เพื่อโลก" โดย นายวราวุธ ศิลปอาชา รมว.ทส. ได้กล่าวถึงผลการดำเนินงาน ในการจัดการปัญหาไฟป่าและหมอกควันที่ผ่านมาของ ทส. สถานการณ์การพบจุดความร้อน (Hot Spot) ไฟป่าและ หมอกควัน รวมทั้งปัญหาฝุ่นละออง PM_{2.5} ของประเทศไทย ที่มีผลกระทบต่อการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ ซึ่งเป็นสิ่งที่ ประชาชนทุกคนจะต้องตระหนักรู้และปรับตัวเพื่ออยู่กับธรรมชาติ และสิ่งแวดล้อมให้ได้ นอกจากนี้ นายวราวุธ ศิลปอาชา รมว.ทส. ยังได้มอบนโยบายให้กับหน่วยงานในสังกัด ทส. และเครือข่าย อาสาสมัครพิทักษ์ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ในการบริหารจัดการไฟป่าและหมอกควัน โดยเน้นย้ำ ให้ทุกหน่วยงานบูรณาการการดำเนินงานในการจัดการไฟป่า และหมอกควัน ใน 5 ประเด็นสำคัญ ดังนี้

 การประสานการดำเนินงานกับส่วนราชการ และหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ทั้งส่วนกลางและส่วนภูมิภาค อย่างใกล้ชิด เพื่อให้การป้องกันปัญหาไฟป่าและหมอกควัน เป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ

 เร่งการสร้างความรู้ความเข้าใจ ให้กับประชาชน ได้ตระหนักถึงปัญหาและผลกระทบของไฟป่า หมอกควัน และ ฝุ่นละออง PM_{2.5} อย่างทั่วถึงทั้งในพื้นที่การเกษตร พื้นที่ป่าและ พื้นที่ชุมชนเมือง

 สร้างกระบวนการมีส่วนร่วมของประชาชนให้เข้ามา เป็นเครือข่ายเฝ้าระวังและร่วมมือในการจัดการไฟป่าและ หมอกควันในระดับพื้นที่ 1. coordinate operations with governmental agencies and other related agencies both central and regional areas closely to prevent wildfire and haze problems effectively

2. provide knowledge and understanding to people for raising awareness of problems and impacts of wildfires, haze and $PM_{2.5}$ thoroughly especially in agricultural, forest and urban areas

3. create public participation process for being a surveillance network and cooperating in wildfire and haze management at a local level.

4. reduce fuel of wildfires in the form of "Remove Before Burning" which focus on storages of fuel in forest areas to create value-add for the community.

5. spend the budget supported by the Environmental Fund for the most cost-effective.

The seminar made a great impression on the attendees and had many memorable points **starting from** a new dimension of integration of operations that combined the power of 25 MNRE agencies and 1 network such as the Provincial Office of Natural Resources and Environment (PNRE) in 20 provinces, Office of Natural Resources and Environmental Policy and Planning (ONEP), Pollution Control Department, Department of Environmental Quality Promotion, Royal Forest Department, Department of National Parks, Wildlife and ร่วมกันลดเชื้อเพลิงในการเกิดไฟป่า ในรูปแบบของ การ "ชิงเก็บ ก่อนเผา" เน้นการเก็บเชื้อเพลิงในพื้นที่ป่า เพื่อ นำไปใช้ประโยชน์และสร้างมูลค่าให้กับชุมชน

5. ใช้เงินงบประมาณที่ได้รับการสนับสนุนจากกองทุน สิ่งแวดล้อมให้เกิดความคู้มค่ามากที่สุด

การสัมมนาในครั้งนี้ได้สร้างความประทับใจแก่ผู้เข้าร่วมงาน ้และมีประเด็นที่น่าจดจำหลายอย่าง เริ่มตั้งแต่เป็นมิติใหม่ ของการบูรณาการการด้ำเนินงาน ผสานพลังของ 25 หน่วยงาน ของ ทส. บวก 1 เครือข่าย ได้แก่ สำนักงานทรัพยากรธรรมชาติ ้และสิ่งแวดล้อมจังหวัด (ทสจ.) 20 จังหวัด สำนักงานนโยบาย และแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมกรมควบคุมมลพิษ กรมส่งเสริมคณภาพสิ่งแวดล้อม กรมป่าไม้และกรมอทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธ์พืช และเครือข่าย ทสม. ในการขับเคลื่อนโครงการ บริหารจัดการเชื้อเพลิง "ชิงเก็บ ลดเผา" และโครงการส่งเสริม การมีส่วนร่วมของเครือข่าย ทสม. ในการจัดการปัญหาไฟป่าและ ้หมอกควันประเด็นสำคัญต่อมา ปี พ.ศ. 2564 เป็นปีที่ ทส. มุ่งเน้น การปฏิบัติงานเชิงรุก ในวันนั้น นายวราวุธ ศิลปอาชา ได้มอบ <u>นโยบายการบริหารจัดการไฟป่าและหมอกควัน โดยกำหนด</u> เป้าหมายท้าทาย ทส. ต้องลดจำนวนจุดความร้อน (Hot Spot) ของประเทศไทยให้ได้อย่างน้อย ร้อยละ 20 ซึ่งเป็นสิ่งที่ ทสจ. ้และ ทสม. จะต้องรับนโยบายไปดำเนินการให้ได้ตามที่ทกฝ่าย ้คาดหวังไว้ ประเด็นถัดมา วันจัดงานสัมมนาครั้งนี้ ตรงกับวันที่ คณะรัฐมนตรีได้มีมติ เมื่อวันที่ 22 สิงหาคม 2543 เห็นชอบและ อนุมัติให้วันที่ 24 กุมภาพันธ์ ของทุกปี เป็น "วันปลอดควันพิษ จากไฟป่า" ทำให้งานสัมมนาครั้งนี้มีคุณค่าแก่การจดจำ ้อย่างยิ่ง และประเด็นสุดท้าย ในวันนั้น ผู้บริหาร ทส. และ หน่วยงาน ทส. ทั้ง 25 หน่วยงาน และ 1 เครือข่าย ทสม. ได้ร่วมกันแสดงความร่วมมือเชิงสัญลักษณ์ โดยสวมถุงมือ ดับเพลิงและยกขึ้นแนบอก และประกาศเจตนารมณ์ร่วมกันว่า "พร้อม" ในการจัดการปัญหาไฟป่าและหมอกควันของประเทศ ในฤดูไฟป่าที่กำลังเกิดขึ้นในปีนี้

้สุดท้าย การสัมมนาในครั้งนี้ ได้แสดงให้เห็นถึง ความร่วมแรงร่วมใจของทุกภาคส่วนที่จะขับเคลื่อนการป้องกัน และแก้ไขปัญหาไฟป่าและหมอกควัน และส่งต่อนโยบาย ให้เกิดเป็นรูปธรรม สร้างสิ่งแวดล้อมที่ดีและยั่งยืนให้กับ ลูกหลานของเราต่อไปในอนาคต ตามแนวทาง "ชุมชนวิถีใหม่ ลดฝุ่น หยุดเผา เพื่อเรา เพื่อโลก"

Plant Conservation, and the NEV-Net, to mainstream the fuel management project "Remove, Before Burning" and a project to promote participation of NEV-Net in managing wildfire and haze. For the next important point in 2021, MNRE focuses on proactive performance whereas Mr. Varawut Silpa-archa gave a speech on the policy of wildfire and haze management by setting the challenge goals to reduce the number of hot spots in the country at least 20 percent. This is what PNRE and NEV will take the policy to performs as all parties expect. In terms of the date of this seminar coincident with the date of the Cabinet's resolution on August 22, 2000, the Cabinet agreed and approved that February 24 of every year was "Wildfire Smoke-free Day". It made this seminar extremely valuable to remember. For the last point, MNRE executives and 25 MNRE divisions and one NEV network demonstrated a symbolic cooperation on that day by wearing fire gloves, putting their hands up to the chest and declaring their common intention to be "ready" to address the country's wildfires and haze problem in the upcoming wildfire season this year.

Finally, the seminar showed that every sector cooperated to mainstream prevention and management of wildfires and haze and to forward policies for implementation concretely and for creation of a good and sustainable environment to our children in the future in accordance with the guidelines of "New Way of Community, Reduce Haze, Stop Burning, For Us and the World".

ດ້ວຍ່ອ ສໍ ດໍ່ານັກງານປໂຍບາຍແลະແผนทรัพยากรรรรมชาติและสิ่งแวดล้อม Office of Natural Resources and Environmental Policy and Planning. ໃช้ชื่อย่อว่า ONEP ກສນ อาสาสมัครพิทักษ์กรัพยากรรรรมชาติและสิ่งแวดล้อนหมู่บ้าน Natural Resources and Environmental Protection Volunteer" และใช้ชื่อย่อภาบาวังกฤบว่า "NEV". เครื่อข่ายอาสาสมัครพิทักษ์กรัพยากรรรมชาติและสิ่งแวดล้อนหมู่บ้าน Natural Resources and Environmental Protection Volunteer Network" ใช้ชื่อย่อว่า "NEV-Net" กส กระกรวงทรัพยากรรรรมชาติและสิ่งแวดล้อม Ministry of Natural Resources and Environment ใช้ชื่อย่อว่า MNE กสอ สำนักงานกรัพยากรรรมชาติและสิ่งแวดล้อมจังหวัด Provincial Office of Natural Resources and Environment (ชื่อจังหวัด) ใช้ชื่อย่อว่า PNRE

โดย กองบรรณาธิการ Editorial Bo

เรื่องจากปก Cover Story

Ong Ang Canal, A New Landscape in Bangkok คลองโอ่งอ่าง ภูมิทัศน์ใหม่กลางกรุงเทพฯ

หากกล่าวถึง 'คลองโอ่งอ่าง' หลายคนอาจจะต้องใช้ความคิดว่าคลองนี้ อยู่ที่ไหน แต่ถ้าพูดถึงสะพานเหล็ก บางคนคงจะมีภาพในใจของตนเอง ที่เกี่ยวพันกับสถานที่แห่งนี้ได้ไม่ยาก เพราะที่นี่เคยเป็นตลาดของเล่นขนาดใหญ่ ของประเทศไทย ไม่ว่าจะผู้ที่นิยมเล่นเกม ต่อแบบจำลอง อุปกรณ์ของเล่น ที่ทันสมัยต่าง ๆ ที่ราคาไม่แพง ก็สามารถมาเดินเบียดกับผู้คนบนสะพาน ที่ทำ จากเหล็กปลูกสร้างทับบนคลองโอ่งอ่าง จนไม่สามารถมองเห็นคลองด้านล่างได้

If we are talking about the 'Ong Ang Canal', many people may wonder where this canal is? But if we are talking about Saphan Lek (Iron Bridge), some people probably easily imagine this place in their mind. This is because Saphan Lek was a large toy plaza in Thailand. Whether people who are enjoy playing games and inexpensive modern toys can crowd out the steel bridge built on top of the Ong Ang Canal so that the canal below cannot be seen.



10









สะพานเหล็กเป็นเหมือนตลาดนัดของเล่นที่อยู่ใกล้กับ ย่านการค้าโบราณอื่น ๆ เช่น สำเพ็ง พาหุรัด คลองถม ซึ่งล้วนเป็น ย่านการค้าเก่าแก่ของกรุงเทพมหานคร แต่ด้วยปัญหาการรุกล้ำ พื้นที่สาธารณะ ความไม่เป็นระเบียบเรียบร้อย จึงเป็นที่มาของ การปรับปรุงเปลี่ยนแปลงภูมิทัศน์พื้นที่แห่งนี้กลายเป็นโครงการ ปรับปรุงภูมิทัศน์ที่ถูกกล่าวถึงทั้งในและต่างประเทศ

ณ ปัจจุบันภาพของคลองโอ่งอ่างคือสถานที่โล่งโปร่ง ผู้คนหลากหลายวัยสามารถเข้ามาใช้งานได้ ริมทางเดิน มีภาพวาดแนวสตรีทอาร์ตแสดงอัตลักษณ์ของพื้นที่แถบนี้ พร้อมกับมีกิจกรรมงานแสดงและของกินของใช้ให้เลือกซื้อหา ขณะที่ในคลองก็มีคนพายเรือคายักเพื่อพักผ่อน กลายเป็น แหล่งพักผ่อนแห่งใหม่สำหรับคนในชุมชนและผู้ที่มาเยือน Saphan Lek is a toy plaza among other ancient commercial districts such as Sampheng, Phahurat Road, and Klong Thom Center, which are ancient commercial districts of Bangkok. However, due to the encroachment of public spaces and disorganization in the area, the landscape improvement was required. This led to the landscape improve project which became the talk of the town both in the country and abroad.

Nowadays, Ong Ang Canal became an open space for everyone with various ages. There are street art paintings along the corridors shown the identity of this area together with exhibitions, foods and things to buy. While in the canal there are people kayaking for relaxation, which has become a new leisure destination for community people and visitors.

ชุมชนโบราณคลองโอ่งอ่าง

ร้อยตำรวจเอก พงศกร ขวัญเมือง โฆษกกรุงเทพมหานคร ให้ข้อมูลว่า คลองโอ่งอ่างเป็นส่วนหนึ่งของคลองรอบกรุง ซึ่งจะมีชื่อต่าง ๆ กันตามสถานที่ที่ผ่าน เช่น คลองบางลำพู คลองวัดสังเวช โดยบริเวณคลองโอ่งอ่างในอดีตเคยเป็น แหล่งผลิตและขายเครื่องปั้นดินเผา จึงได้ชื่อว่า "คลองโอ่งอ่าง" คลองรอบกรุงของกรุงเทพมหานครนั้น ขุดมาตั้งแต่สมัย พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช รัชกาลที่ 1 เพื่อขยายพื้นที่และเป็นปราการปกป้องพระนคร ขนานไปกับ แนวคลองคูเมืองเดิม โดยเริ่มจากแม่น้ำเจ้าพระยาฝั่งตะวันออก ด้านเหนือ ตั้งแต่บริเวณวัดบางลำพูหรือวัดสังเวชวิศยาราม ในปัจจุบัน มาออกแม่น้ำเจ้าพระยาด้านใต้ เหนือวัดเชิงเลน หรือวัดบพิตรพิมุขวรวิหารในปัจจุบัน จากการสำรวจพื้นที่ คลองรอบกรุงเดิมเป็นพื้นที่ที่มีมรดกทางวัฒนธรรมที่จับต้องได้ ประกอบกับมีโบราณสถาน 18 แห่ง อาคารที่มีคุณค่าหรืออาคาร ที่มีคุณค่าทางสุนทรียภาพ ความงามในเชิงสถาปัตยกรรมและ การศึกษากว่า 3,000 หน่วย ที่แห่งนี้ยังมีมรดกทางวัฒนธรรม ้ที่จับต้องไม่ได้คือ การเป็นย่านการค้าเก่าแก่ มีชุมชนดั้งเดิม มีประเพณีวัฒนธรรมที่หลากหลายผสมผสานกันทั้งไทย จีน คริสต์ อิสลาม

คลองโอ่งอ่างจึงเป็นหนึ่งในพื้นที่ที่มีการตั้งถิ่นฐาน มายาวนาน มีความหลากหลายของผู้คนที่อาศัยอยู่ในชุมชน แห่งนี้และเป็นพื้นที่ที่เชื่อมโยงกับชุมชนและย่านการค้าเก่า ที่อยู่ในบริเวณใกล้เคียง

ปัญหาของคลองโอ่งอ่างในช่วงที่ผ่านมา คือ การรุกล้ำ พื้นที่ มีการนำเหล็กมาพาดบนคลองและก่อสร้างสิ่งปลูกสร้าง ปิดคร่อมคลองเดิม ส่งผลทั้งในเรื่องความสะอาด สภาพแวดล้อม และปัญหาอาชญากรรม กรุงเทพมหานครจึงมีนโยบายพัฒนา พื้นที่บริเวณนี้ ด้วยการปรับปรุงภูมิทัศน์ สร้างสาธารณูปโภค จนแล้วเสร็จในปี 2563



Ong Ang Canal, an ancient community

Police Captain Pongsakorn Kwanmuang, Bangkok Spokesperson explains that the Ong Ang Canal is one place of the canal around the city which is given different names based on places the canal passes through such as Banglumphu Canal and Watsungwej Canal. The area of Ong Ang Canal is a place for producing and selling pottery, that's why it is named "Ong Ang Canal".

The canals around Bangkok had been excavated since the reign of Phra Phutthayotfa Chulalok Maharaj, King Rama I, to expanded the area and as a fortress to protect the city paralleled to the old moat line. It started from the Chao Phraya River on the east of the river and the north area from Wat Bang Lamphu or Wat Sungwej Wisayaram at present. It exits the Chao Phraya River in the south, above Choeng Lane Temple or Wat Bophitphimuk today. From a survey of canals around the city, there is originally an area contained tangible cultural heritage consisted of 18 archaeological sites and over 3,000 units of valuable buildings or aesthetic buildings and architectural beauty and education. This place also has an intangible cultural heritage, which is an ancient commercial district. There is a traditional community, a mix of cultural traditions such as Thai, Chinese, Christian and Islamic.

Ong Ang Canal is one of the areas with a long history. There is a wide variety of people living in this community and it connected to nearby communities and old commercial district.

In recent years, Ong Ang Canal is facing encroachment problem. There was iron draped on the canal and construction of buildings across the old canal, resulting in hygienic, environmental and crime problems. Therefore, the Bangkok Metropolitan Administration (BMA) launched a policy to develop this area by improving the landscape and building utilities. The project was completed in 2020.





ร่วมพัฒนาสู่ภาพลักษณ์ใหม่

การปรับปรุงคลองโอ่งอ่างตั้งแต่สะพานดำรงสถิต-สะพาน โอสถานนท์ เป็นโครงการที่มีผู้มีส่วนเกี่ยวข้องจำนวนมาก ไม่ว่าจะเป็นหน่วยงานต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง ผู้อยู่อาศัยในย่านนี้ และผู้ค้าที่ได้รับผลกระทบ ซึ่งทางกรุงเทพมหานครต้องจัดหา พื้นที่ค้าขายให้ใหม่ การฟื้นฟูสภาพคลองโอ่งอ่างจึงเป็นโครงการ ที่ต้องอาศัยความร่วมมือจากทุกภาคส่วน เริ่มจากการรื้อถอน สิ่งปลูกสร้างที่รุกล้ำบริเวณลำคลอง การปรับปรุงภูมิทัศน์ บริเวณสองฝั่งคลอง การปรับปรุงทางเดินเท้า รวมถึงการฟื้นฟู อาคารตึกแถวที่อยู่ริมคลองให้พร้อมเปลี่ยนหลังบ้านที่ติดคลอง เป็นหน้าบ้าน ที่คอยต้อนรับผู้คนที่สัญจรไปมาได้

ในขั้นตอนแรก สำนักงานวางแผนและพัฒนาเมือง กรุงเทพมหานคร เข้าไปร่วมกับชุมชนเพื่อวางผังกำหนด พื้นที่นี้ให้เป็นย่านพาณิชยกรรม รวมถึงการวางแผนร่วมกับ หน่วยงานที่เกี่ยวข้องผ่านการประชุมทั้งระดับผู้เชี่ยวชาญ ระดับ หน่วยงานและชุมชนในพื้นที่โดยมีเป้าหมายร่วมกันคือ การวาง รากฐานสร้างกลไกเพื่อความยั่งยืน โดยให้ชุมชนมีส่วนร่วม ในการออกแบบพื้นที่ รักษาความเป็นย่านประวัติศาสตร์ และ ส่งเสริมโครงข่ายพื้นที่สีเขียวในเมือง

Development for A New Image

The area from Damrong Satitya bridge to O-sthanon Bridge of Ong Ang Canal was renovated. This project has a large number of stakeholders such as various government organizations, the residents in this area, and the merchants of Saphan Lek. BMA also provided new commercial areas for the merchants who were affected by the project.

The restoration of Ong Ang Canal is a project required cooperation from all sectors. It started with the demolition of buildings that invaded the canal area, improved landscape along the two canal banks and rebuilt the pedestrian. The project includes the restoration of commercial buildings along the canal banks in order to change the back to be the front of the houses and be able for welcome to visitors who pass by.

In the beginning, the Department of City Planning and Urban Development of BMA cooperated with the communities to define the layout of this area as a commercial district. The meetings were involved by experts, governmental organization and the communities โครงการปรับปรุงภูมิทัศน์คลองโอ่งอ่างและ พื้นที่ต่อเนื่อง เริ่มจากการปรับปรุงพื้นที่คลอง โดย ปรับปรุงแนวเขื่อนริมคลอง ทางเดินริมคลอง และ สะพานข้ามคลอง 5 แห่ง ปลูกไม้ยืนต้นและพันธุ์ไม้ ต่าง ๆ ขณะที่อาคารโดยรอบก็มีการพูดคุยกับชุมชน ให้ปรับปรุงอาคารทางกายภาพ โดยมีโครงการแต้มสี อาคาร เป็นโครงการที่กรุงเทพมหานครร่วมกับ ภาคเอกชนบริจาคส์ให้กับเจ้าของทาอาคารของตนเอง พร้อมกับให้ข้อมูลกับเจ้าของอาคารว่า อาคารในย่านนี้ สามารถปรับปรุงได้อย่างไรบ้างตามกฎหมาย

ด้านระบบสาธารณูปโภค ได้มีการปรับปรุงใหม่ ทั้งหมด จากเดิมที่ท่อน้ำทิ้งจากบ้านเรือนลงสู่คลอง ก็เปลี่ยนเป็นลงสู่ท่อน้ำทิ้งของกรุงเทพมหานคร และ เปลี่ยนเป็นระบบสาธารณูปโภคใต้ดินทั้งหมด ไม่ว่า จะเป็นไฟฟ้าหรือประปา

การเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นจึงเป็นการสร้างพื้นที่ สาธารณะให้กับย่านนี้ เพื่อให้คนในชุมชนสามารถ ใช้งาน และเป็นโอกาสที่จะสร้างกิจกรรมทางเศรษฐกิจ และกิจกรรมทางสังคมอื่น ๆ ให้เกิดขึ้นได้ with a common goal of sustainable development through participation in designing the area, preserving the historical area and promoting the urban green area networks.

The landscape renovation of Ong Ang Canal and nearby project was begun with the development of the canal by improving the embankment along the canal, canal walkways and five canal bridges and growing plants. Business sectors in the area were also encouraging the community to improve a physical aspect of the buildings by color painting project. The project was collaborated between BMA and private sectors by donating exterior paint colors to the landlords for painting their buildings themselves. In addition, the officials informed how the buildings could be renovated legally.

The utilities have been completely improved. The sewer from houses which originally flush into canals was converted to sewerage of BMA. Electricity and plumbing also transfer into underground system.

This change created public spaces that the community can access, use and take opportunities to create economic and other social activities.



ปลุกชีวิตย่านการค้าด้วยกิจกรรม

หลังจากการปรับปรุงทางกายภาพริมคลองโอ่งอ่าง แล้วเสร็จ ในช่วงแรกยังมีผู้คนไปเยี่ยมชมพื้นที่นี้น้อยมาก รวมถึงร้านค้าต่างๆ ที่เปิดจำหน่ายสินค้าก็ยังมีไม่มาก กรุงเทพมหานครได้เข้าไปพูดคุยกับชุมชนเพื่อหารือกำหนด แนวทางการจัดกิจกรรมที่จะช่วยปลุกความเป็นย่านการค้า ขึ้นมาอีกครั้ง

โฆษกกรุงเทพมหานครเปิดเผยว่า เพื่อให้คลองโอ่งอ่าง เป็นพื้นที่สำหรับทุกคน กรุงเทพมหานครเลือกใช้ศิลปะมาร่วม ฟื้นฟูเศรษฐกิจชุมชน ด้วยการชักชวนศิลปินมาร่วมวาดกำแพง ริมทางเดินเลียบคลอง บอกเล่าเรื่องราวอัตลักษณ์ของชุมชน รวมทั้งให้เยาวชนเข้ามามีส่วนร่วมวาดภาพเหล่านี้ด้วย

เพื่อสร้างความคึกคักน่าสนใจให้กับพื้นที่แห่งนี้ จึงมี การเปิดให้ผู้ที่มีทักษะความสามารถด้านต่าง ๆ เช่น การเล่น มายากล การเล่นดนตรี การวาดภาพ สามารถมาใช้พื้นที่ ริมคลองโอ่งอ่างแสดงความสามารถของตนเป็นการเปิดโอกาส ให้ผู้มีความรู้ความสามารถได้แสดงศักยภาพที่มีอยู่อย่างเต็มที่ สร้างสีสันให้ย่านนี้ เมื่อรวมกับกิจกรรมไฮไลต์ที่ได้รับความนิยม อย่างการพายเรือคายักในคลองโอ่งอ่างที่จัดโดยกรุงเทพมหานคร การเปิดมุมมองใหม่ของย่านนี้ในยามค่ำคืนด้วยการใช้แสงไฟ เปลี่ยนพื้นที่นี้ล้วนช่วยดึงดูดนักท่องเที่ยวให้เข้ามาเยี่ยมชม แลกเปลี่ยนประสบการณ์ที่มีกับสถานที่แห่งนี้

Reviving Commercial Life through Activities

After the canal renovation was completed, very few people visited the site, and few shops selling their products. Therefore, BMA had discussed with the communities to set guidelines for conducting activities that would revive this commercial district again.

Bangkok Spokesperson revealed that in order to make a free space at Ong Ang Canal for everyone, BMA chose art to revive the economy community by inviting artists to paint the walls along the canal walkways for telling the story of the communities' identity and by allowing youths to participate in drawing pictures on the walls.

To create a bustling attraction, the Ong Ang Canal open space gave opportunities for everyone who had skills and abilities such as magician, musician, and artist to demonstrate his or her abilities. This is a chance for people who are able and acknowledgeable to show their full potential and brighten up the attraction site. The highlight activities such as kayaking in the Ong Ang Canal







การเกิดเศรษฐกิจชุมชนเป็นอีกหนึ่งเป้าหมายของ กรุงเทพมหานครเพราะย่านนี้เป็นแหล่งรวมของคนหลากหลาย เชื้อชาติ และวัฒนธรรม กรุงเทพมหานครจึงดึงจุดเด่นเหล่านี้ มาสร้างความน่าสนใจ โดยเปิดให้คนในพื้นที่ทำมาค้าขาย ตามความถนัด อาทิ อาหารหลากหลายเชื้อชาติ รวมถึงชักชวน ผู้ค้าสะพานเหล็กเดิมมาร่วมกิจกรรมขายสินค้าย้อนคืนวันที่ เคยมีมาในอดีต สร้างเศรษฐกิจชุมชนให้เกิดขึ้น ร้านค้า บางร้านที่เคยปิดไปนับสิบปีก็กลับมาเปิดใหม่ช่วยฟื้นฟูเศรษฐกิจ ในชุมชนได้อีกทางหนึ่ง

"ตรงนี้เป็นชุมชนหลากหลายเชื้อชาติ อาทิ อินเดีย จีนและไทย เป็นพื้นที่ที่รวมหลากหลายวัฒนธรรม ถ้าเรา ใช้จุดเด่นเหล่านี้ให้เกิดเป็นย่านที่น่าสนใจได้ ก็จะทำให้ เกิดเศรษฐกิจรากหญ้าได้ เราก็ให้เขาเริ่มขายของ ตอนแรก เราก็ให้มีผู้ค้าที่เป็นสะพานเหล็กเดิมมาขายเพราะย่านนี้ดัง เรื่องสะพานเหล็ก และมีผู้ค้าที่ขายอาหารหลากหลายเชื้อชาติ เช่น อาหารอินเดีย ตะวันออกกลาง มีแทบทุกชนิด พอเกิดได้ ก็ทำให้เศรษฐกิจชุมชนเกิด" โฆษกกรุงเทพมหานครกล่าว

การบริหารจัดการเป็นอีกเรื่องที่ทั้งชุมชนและ กรุงเทพมหานครให้ความสำคัญ ปัจจุบันมีการจัดตั้ง ประชาคมผู้ค้าคลองโอ่งอ่างขึ้นเพื่อบริหารจัดการพื้นที่นี้ โดย เป็นคนในชุมชนที่มาร่วมบริหารจัดการพื้นที่บริเวณนี้กันเอง ทั้งหมด organized by BMA and combined with a new perspective of nightlife from the light set up in this area help attract tourists to visit and share their experiences at this place.

Creating community economy is another goal of BMA because this district is composed of people with various races and cultures. BMA uses these features to create their interests by allowing local people to trade according to their skills such as food of various ethnicities. Addition, invitation of traditional traders at Saphan Lek (Iron Bridge) to join in selling activities to restore the old days in order to build up the community economy. Some stores had been closed for a decade and reopened as well as helped reviving the community's economy.

"This place is the area where is various races and religions living together such as Indians, Chinese, and Thais. If we bring the characteristics of residents to create an interesting district, it will cause a grassroots economy. We allow them and the original traders of Saphan lek to start selling food here because this area or Saphan Lek (Iron Bridge) is well-known. The sellers selling multiethnic food such as the Indian food and the Middle East food could create community economy" Bangkok Spokesperson said. โครงการนี้เป็นตัวอย่างหนึ่งของการพัฒนาฟื้นฟูเมือง ที่สามารถเป็นต้นแบบให้กับอีกหลายพื้นที่ในประเทศไทย ในการพัฒนาพื้นที่ของตนต่อไป แต่ขณะเดียวกันกรุงเทพมหานคร ก็ยังมีแนวคิดพัฒนาพื้นที่คลองอื่น ๆ ในรูปแบบต่าง ๆ กัน

โฆษกกรุงเทพมหานคร เพิ่มเติมว่า คลองโอ่งอ่าง กลายเป็นเป้าหมายที่หลายพื้นที่ต้องการนำไปเป็นต้นแบบ ทว่าคลองแต่ละที่บริบทที่แตกต่างกัน การพัฒนาพื้นที่ริมคลอง ของกรุงเทพมหานครจึงมีหลากหลายรูปแบบ เช่น การพัฒนา คลองผดุงกรุงเกษม ที่จะพัฒนาให้เป็นคลองท่องเที่ยว ผ่านสถานที่สำคัญต่าง ๆ โครงการคลองช่องนนทรี ที่จะ พัฒนาเป็นสวนสาธารณะใจกลางเมือง เพื่อให้คนเมืองได้ ออกกำลังกายและพักผ่อน คลองภาษีเจริญก็จะพัฒนา ให้เป็นคลองท่องเที่ยวและเชื่อมโยงไปถึงบางขุนเทียน

"เรากำลังพยายามทำโมเดลใหม่ ๆ ซึ่งผมคิดว่าในอนาคต ก็จะเห็นคลองหลากหลายรูปแบบ และอีกไม่นานคลอง ในกรุงเทพมหานครก็จะกลับมาน่าสนใจและสะอาดยิ่งขึ้น" โฆษกกรุงเทพมหานครกล่าว



Management is another matter that the BMA and community has focused. Currently, the Merchant Community of Ong Ang Canal has been established by groups of residents in the communities themselves.

This project is an urban development model for many areas in Thailand to adopt in other development areas. At the same time, BMA has various concepts to develop other canal areas in different ways.

Bangkok Spokesperson added that Ong Ang Canal becomes a target that many communities want to take as a development model. However, each canal has own different contexts. The canal area development in BMA applies many development patterns. For example, the Phadung Krung Kasem Canal project would be developed into attractive places for tourists due to close to various important places. The Chong Nonsi Canal project would be developed into a park in the center of the big city for urban people exercise and relaxation. The Phasi Charoen Canal project would be developed into a canal for tourists and connected to the Bang Khun Thian district.

"We are attempting to create a new model that I think in the future we could find many different types of canals and canals in Bangkok would become more attractive and cleaner soon." Bangkok Spokesperson said.





2020 ASIAN TOWNSCAPE AWARDS The Ong Ang Canal won 2020 Asian Townscape

การที่คลองโอ่งอ่างได้รับรางวัล 2020 Asian Townscape Awards ซึ่งเป็นรางวัลระดับนานาชาติ โดยเป็นพื้นที่เดียวในประเทศไทยที่ได้รับรางวัลนี้ โฆษกกรุงเทพมหานครกล่าวถึงเรื่องนี้ว่า "จุดแข็ง ของคลองโอ่งอ่างในความคิดของเรา คือ เราทำให้ เศรษฐกิจชุมชนเกิดขึ้น เพราะเราให้พี่น้องประชาชน ที่อยู่ตรงนั้นมาเป็นเจ้าของเองและมีการบริหารจัดการ กันเอง อย่างที่สองคือ การยอมรับในสังคม เช่น สตรีทอาร์ต นักดนตรี และศิลปะ จากพื้นที่ที่ไม่เคยได้มี โอกาสให้คนได้มีส่วนร่วมเลยกลายเป็นพื้นที่ที่เขา แสดงศักยภาพได้เต็มที่ เมื่อศิลปะมารวมกับความสวยงาม กิจกรรมทางน้ำและเศรษฐกิจชุมชน เราคิดว่านี่คือจุดแข็ง ที่ทำให้ได้รับรางวัล ผมคิดว่าตรงนี้คือเสน่ห์ที่ทำให้เราได้ รับรางวัล"

Awards, the international award which is the only area in Thailand that received this award. Bangkok Spokesperson said "The strength points of Ong Ang Canal in our opinions are: firstly, we improve the community economy better because we allow the residents in the communities own their properties and manage themselves. Secondly, social acceptance of the residents is promoted such as street art, musician and fine art. From the point that the local residents had never got chances to participate in development programs. This area provided an opportunity to the residents to show their great potential. From the fine art integrated with beauty, the canal activities and the community economy development, we believed this was our strength that we won the awards. In addition, this was our charm."

เอกสารอ้างอิง:

- https://www.facebook.com/519070091469226/posts/1025279797514917/
 https://www.thereporters.co/tw-travel/190320211044/
 เอกสารประกอบการบรรยาย "สิ่งแวดล้อมและภูมิทัศน์ที่ดีของเมืองและชุมชน... ประชาชนได้ประโยชน์อย่างไร กรณีศึกษา การจัดการสิ่งแวดล้อมภูมิทัศน์ คลองโอ่งอ่าง กรุงเทพมหานคร"
- References
- https://www.facebook.com/519070091469226/posts/1025279797514917/
- https://www.thereporters.co/tw-travel/190320211044/
- Lecturer document "Good environment and landscape of community... How do people get benefits? A case study of Landscape Environmental Management of Ong Ang Canal, Bangkok"

สัมภาษณ์พิเศษ Special Interview

โดย กองบรรณาธิการ | Editorial Board

Carrot film wrapped

Carrot film wrap

Bio Film Another choice to replace plastic ฟิล์มชีวภาพ หนึ่งทางเลือกทดแทนพลาสติก

ประเทศไทยได้ประกาศให้ BCG Model เป็นวาระแห่งชาติเมื่อต้นปี 2564 ซึ่ง BCG Model หรือระบบเศรษฐกิจ BCG เป็นการผนวกรวมเศรษฐกิจ 2 รูปแบบ ได้แก่ เศรษฐกิจชีวภาพ (Bio Economy) เศรษฐกิจหมุนเวียน (Circular Economy) ให้อยู่ภายใต้เศรษฐกิจสีเขียว (Green Economy) ระบบเศรษฐกิจนี้มุ่งสร้างความยั่งยืนด้วยการนำวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและ นวัตกรรมเข้ามามีส่วนร่วม ยกระดับเพิ่มประสิทธิภาพอุตสาหกรรมต่าง ๆ ของประเทศ เพื่อให้สามารถผลิตสินค้าและบริการที่มีมูลค่าเพิ่มสูงขึ้น ภายใต้หลักการของการใช้ทรัพยากรอย่างยั่งยืน และการพัฒนานวัตกรรม ที่เกี่ยวข้อง อาทิ การออกแบบผลิตภัณฑ์ รวมถึงกระบวนการผลิตให้เกิด ของเสียน้อยที่สุด และการให้ความสำคัญกับการจัดการของเสียจากการผลิต และบริโภค คือหนึ่งในภารกิจสำคัญในการขับเคลื่อนเรื่องดังกล่าว

Thailand declared the BCG Model as the national agenda at the beginning of 2021. BCG Model or Bio-Circular-Green economy is the integration of two economic models; Bio Economy and Circular Economy under the Green Economy. This model aims to create sustainability through combination of science, technology, and innovation. The goal is to enhance the efficiency of the industries and produce higher value products, under the principles of sustainable consumption and innovation development such as product design, least-waste production process. In addition, waste management in production and consumption processes is one of the priorities to mainstream the models. ฟิล์มบริโภคได้เป็นหนึ่งในผลิตภัณฑ์ที่สอดคล้องกับแนวคิดเศรษฐกิจหมุนเวียน และเศรษฐกิจชีวภาพ ซึ่งนักวิจัยชาวไทยใช้องค์ความรู้ทางวิทยาศาสตร์มาทดลอง และวิจัย จนประสบความสำเร็จในการสร้างฟิล์มที่ทำขึ้นมาจากพืชผลการเกษตร ที่มีอยู่ในประเทศ

ทีมงานวารสารธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมมีโอกาสพูดคุยกับคุณนภัสสร เลียบวัน หรือคุณโบว์ นักวิทยาศาสตร์ชำนาญการ กลุ่มวิจัยและพัฒนาการแปรรูปผลิตผล เกษตรกองวิจัยและพัฒนาวิทยาการหลังการเก็บเกี่ยวและแปรรูปผลิตผลการเกษตร กรุมวิชาการเกษตร นักวิจัยผู้ทำงานวิจัยเรื่อง "ฟิล์มแครอท" เกี่ยวกับงานวิจัยของเธอ ซึ่งเป็นแขนงหนึ่งของฟิล์มชีวภาพ ซึ่งเป็นการผลิตวัตถุดิบสำหรับทำบรรจุภัณฑ์บริโภค ได้สำเร็จในระดับห้องทดลอง และมีโอกาสที่จะนำไปต่อยอดเป็นผลิตภัณฑ์ที่เกิดจาก วัตถุดิบจากธรรมชาติได้ต่อไปและนอกจากนี้ ทางทีมงานยังได้พูดคุยถึงมุมมองเกี่ยวกับ การจัดการขยะพลาสติกซึ่งเป็นหนึ่งในปัญหาสำคัญทางด้านสิ่งแวดล้อมในปัจจุบัน





The Nature and Environment Journal' team had a chance to talk with Miss Napatsorn Leabwan or Bow, a scientist with professional level in Crops Processing Research and Development, Postharvest and Processing Research and Development Division, Department of Agriculture. She conducts research on "Carrot Film" or a part of Bio Film, a material for producing consumable packaging. The film has been achieved in the laboratory level. It is likely to continue further as the product that can be made from natural ingredients. Moreover, the team also discussed about her views on plastic waste management, one of the most important environmental concerns today.

คุณนภัสสร เลียบวัน นักวิทยาศาสตร์ชำนาญการ กลุ่มวิจัยและ พัฒนาการแปรรูปผลิตผลเกษตร กองวิจัยและพัฒนาวิทยาการ หลังการเก็บเกี่ยวและแปรรูปผลิตผลการเกษตร กรมวิชาการเกษตร

Khun Napassorn Leabwan or Khun Bow, a professional scientist of Crops processing research and development, Postharvest and processing research and development division, Department of Agricultural.

จากพลาสติกสู่ฟิล์มชีวภาพ

ฟิล์มชีวภาพเริ่มมาจากโลกเรากำลังต้องการหาวัสดุ ้ที่มาทดแทนเพื่อลดการใช้พลาสติก เพราะโลกของเรากำลัง ประสบปัญหาทั้งการเปลี่ยนแปลงสภาพภมิอากาศและฝนละออง ซึ่งสาเหตุส่วนหนึ่งมาจากจำนวนขยะที่มีปริมาณมาก โดย หนึ่งอตสาหกรรมที่ผลิตขยะค่อนข้างมากคือ บรรจภัณฑ์ และ หนึ่งในวัสดุหลักที่นำมาทำบรรจุภัณฑ์ก็คือ พลาสติก เนื่องจาก พลาสติกมีสมบัติที่วัสดุอื่นทดแทนได้ยาก เช่น มีน้ำหนักเบา ้สามารถป้องกันการซึมผ่านของไอน้ำ แก๊ส กลิ่นต่าง ๆ และ สามารถปิดผนึกได้ด้วยความร้อน พลาสติกจึงยังถูกใช้ในวงการ ้บรรจุภัณฑ์ไม่ว่าจะเป็นเครื่องอิเล็กทรอนิกส์ การขนส่ง รวมถึง ้อาหาร โดยบรรจุภัณฑ์อาหารสร้างขยะค่อนข้างมาก เนื่องจาก อายุการใช้งานสั้น เพราะปกติเราจะไม่ใช้ซ้ำ จึงใช้คำว่า Single Use Plastic (พลาสติกใช้งานครั้งเดียว) และมีการใช้ ้ค่อนข้างมาก โดยในวงการอาหารก็พยายามหาวัสดุที่มา ทดแทนหรือเป็นวัสดุทางเลือก ฟิล์มย่อยสลายได้เองก็เป็นหนึ่ง ในทางเลือกเพื่อทดแทนพลาสติก

ฟิล์มตระกูลย่อยสลายได้แบ่งเป็นหลายกลุ่ม ทั้งกลุ่ม ที่สังเคราะห์จากโมโนเมอร์จากธรรมชาติ ได้แก่ กลุ่ม พอลิแลกติกแอซิด (Poly Lactic Acid: PLA) ซึ่งใช้จุลินทรีย์ เป็นตัวสร้าง หรือกลุ่มพอลิไฮดรอกซีอัลคาโนเอต (PHAs) ที่อยู่ในท้องตลาดและกลุ่มพอลิเมอร์ที่มีอยู่ในธรรมชาติอยู่แล้ว ได้แก่ พอลิเมอร์ตระกูลพอลิแซ็กคาไรด์ต่าง ๆ โปรตีน และ ไขมัน ซึ่งปกติเวลานำมาสังเคราะห์จะใช้สารตั้งต้นที่ทำให้ บริสุทธิ์มาแล้ว เช่น สตาร์ชเพียว (Pure Starch) หรือ โปรเพกติน (Propectin) เป็นต้น



ฟิล์มแครอทจัดอยู่ในกลุ่มของฟิล์มบริโภคได้ เป็นวัสดุ ทางเลือกชนิดหนึ่งที่ลดการสร้างขยะโดยการไม่ผลิตขยะ คือ เรากินเข้าไปได้เลย นอกจากนี้ ฟิล์มแครอทยังมีจุดเด่นคือ ไม่จำเป็นต้องทำให้บริสุทธิ์ ใช้คุณสมบัติที่พืชมีอยู่แล้ว ทำให้สามารถขึ้นเป็นฟิล์มได้ โดยการนำแครอทไปนึ่งและ ปั่นละเอียด ให้มีลักษณะเป็นเพียวเร่ หรือให้มีเนื้อสัมผัส เนียนละเอียดคล้ายอาหารเด็ก แล้วนำมาใช้ขึ้นรูป

From plastic to Bio Film

The idea of Biofilm started when the world was looking for eco-friendly substitute materials to reduce plastic because the world is facing climate change and dust problems. A part of problems is from a large amount of waste. Packaging is one of the industries that produces a lot of waste and one of the key materials is plastic because of its characteristics difficult to be replaced by other materials such as lightweight, prevention of water vapor, gas, and odor, and sealing by applied heat. In addition, plastic is used in containers particularly electronics, transportation and food sectors. Food packaging generates a lot of waste due to its short lifespan because we rarely reuse it and it becomes "Single Use Plastic" applied quite a lot. In food industry, producers try to find substitute or alternative materials. Degradable film is one of the alternatives to substitute plastic.

Degradable film is divided into several groups. The first group is synthesized from natural monomers, Poly Lactic Acid (PLA), which is synthesized by microorganisms. The next group is Poly-hydroxyalkanoates (PHAs) available in the market. The last group is Polymers found generally such as polysaccharide, protein, and fat. Regularly, the polymers would be synthesized as pre-purified reactant such as Pure Starch and Propectin.

Carrot film is classified as the edible film which is an alternative material for reducing waste generation. We can eat it. Moreover, the advantage of the carrot film is that it does not be purification. Most plants already have the film characteristic as carrot. Carrots can be filmed by steaming and blending to be puree or smooth and fine texture and then used for molding.

กว่าจะเป็นฟิล์มแครอท

เราทดลองกับหลายตัวอย่าง โดยการศึกษาว่าใครเคยทำ อะไรมาบ้าง และลองจากพืชหลายชนิด ได้แก่ แครอท กะหล่ำม่วง มะเขือเทศ มะม่วงเขียวเสวยดิบ ทั้ง 4 ตัวนี้สามารถ ขึ้นรูปเป็นฟิล์มได้ แต่ละตัวก็จะมีคุณสมบัติแตกต่างกัน เนื่องจาก มีพอลิเมอร์และองค์ประกอบทางเคมีในพอลิเมอร์ที่แตกต่างกัน อย่างแครอท จะม<u>ีไฟเบอร์ เซลลูโลส</u> และเพกตินค่อนข้างมาก

แครอทค่อนข้างเด่นที่สุดในพืช 4 ตัวที่ทดลองมา นอกจากมีเบต้าแคโรทีนสูง มีสีสันดึงดูดใจคนรับประทานแล้ว แครอทยังสามารถขึ้นรูปแล้วไม่ติดเพลท สามารถลอกออก ได้ง่าย มีสมบัติเชิงกลดี มีความต้านทานต่อแรงดึงขาด (Tensile Strength) และความแข็งแรงเชิงกลค่อนข้างดี ไม่เปราะ แต่ด้วย ความที่แครอทไม่ได้เป็นพอลิเมอร์บริสุทธิ์ ทำให้ฟิล์มมี ความแข็งแรงไม่สูงเมื่อเทียบกับฟิล์มที่ได้จากพอลิเมอร์ ชีวภาพบริสุทธิ์ เราจึงปรับปรุงคุณสมบัติของฟิล์มโดยการเติม พอลิแซคคาร์ไรด์ชนิดอื่น โดยการทดสอบพบว่าฟิล์มแครอท มีความแข็งแรงเชิงกลเพิ่มขึ้นเมื่อเติมแอลจิเนต และมีความ ยืดหยุ่นเพิ่มขึ้นเมื่อเติมไซลิทอลซึ่งเป็นน้ำตาลแอลกอฮอล์ที่มี สมบัติการเป็นพลาสติไซเซอร์ (plasticizer)

แครอทเป็นของธรรมชาติ สีจะเปลี่ยนไปตามเวลา เพราะเบต้าแคโรทีน เกิดการออกซิเดชัน สลายตัวไป คุณสมบัติของฟิล์ม[ู]แครอทคล้ายกับฟิล์มจากพอลิแซ็กคาไรด์ ทั่วไปคือ ความต้านทานต่อการซึมผ่านของก๊าซออกซิเจนดี แต่ การป้องกันไอน้ำยังไม่ได้ดีมาก ตัวฟิล์มยอมให้น้ำผ่านได้ดี จึง เหมาะกับของแห้ง ข้อด้อยอีกอย่างที่เราพยายามจะปรับปรุง คือฟิล์มนี้ยังไม่สามารถปิดผนึกได้ด้วยความร้อน จึงนำไปใช้กับ บรรจุภัณฑ์ประเภทกระดาษห่อขนม เป็นบรรจุภัณฑ์ชั้นแรกของ ลูกอม เพื่อเราจะไม่ต้องทิ้งเปลือกลูกอม

ข้อจำกัดอีกข้อหนึ่งคือ แครอทเป็นของธรรมชาติ สี จะเปลี่ยนไปตามเวลา เพราะเบต้าแคโรทีนเกิดการออกซิเดชัน สลายตัวไป ฟิล์มแครอทจะให้สีสวยสดๆ ประมาณ 2 เดือน แต่พอ 4 เดือนขึ้นไปก็จะออกสีเหลือง ๆ น้ำตาล ๆ สีจะจางลงไป แม้งานวิจัยนี้เป็นงานวิจัยที่จบแล้ว แต่กรมวิชาการเกษตร ก็ยังมีแนวคิดที่จะพัฒนาต่อให้สามารถใช้งานได้หลากหลาย รูปแบบมากขึ้น เช่น พัฒนาให้ปิดผนึกด้วยความร้อนได้ นั่นหมายความว่าเราจะนำไปต่อยอดอย่างอื่นได้ในระดับหนึ่ง













Becoming carrot films

We reviewed from other sources of research and experimented with several samples from many plants such as carrot, purple cabbage, tomato, and green mango. All of these can be formed to be film, but each plant has different properties because there are different polymers and chemical compositions in polymers. For example, carrots contain more fiber than other samples.

Carrots were the most prominent of the four plants tested. Aside from high beta-carotene and attractive colors, carrots can also be molded and easily peeled because the puree not attached to a plate. Film from carrots has good mechanical properties such as tensile strength, mechanical strength, and not brittle. However, carrots are not pure polymers. This makes the film less sturdy compared to other pure-biopolymers film. Therefore, we improve its properties to be more strength by adding other polysaccharides. The test has shown that the carrot film's mechanical strength increased by adding alginate. The elasticity of the film also increased by adding xylitol, the sugar alcohol which acts as plasticizer.

The properties of carrot film are similar to those from common polysaccharides. The carrot film is good to present oxygen resistance, but the steam protection is fair. The film is also water permeable and suitable for dry goods. For a disadvantage, we are trying to improve the carrot properties to be sealed by heat. Therefore, the film can be used for candy wrapper packaging as the first layer of candy package, and we will not throw it.

For another disadvantage, carrot is a kind of natural material. The color will change over time because of beta-carotene oxidization. Carrot film has presented its beautiful color for two months. Four months later, its orange color will be faded and turned to yellow.

Although this research is finished, the department of Agriculture still has an idea to develop the films to be used in various formats such as heat sealing. This means we continue developing to another extent.

ไอกาสการเพิ่มมูลค่าผลผลิตการเกษตร

ขณะนี้ที่เราทำอยู่เป็น Batch Casting คือเทสารละลาย ฟิล์มวัตถุดิบลงแม่พิมพ์เพลทแล้วนำไปอบ จะได้ฟิล์มออกมา ทีละแผ่น ตามจำนวนแม่พิมพ์ที่ใช้ แต่ในต่างประเทศ ฟิล์ม ลักษณะนี้สามารถขึ้นรูปต่อเนื่องได้ ตระกูลนี้จะผลิตโดยใช้ เครื่องแบบ Continuous Casting โดยสารละลายฟิล์มจะถูกขึ้น รูปตามสายพานที่มีระบบให้ความร้อนเพื่อระเหยน้ำออก และ เข้าม้วน ทำให้การขึ้นรูปได้ฟิล์มปริมาณมาก อย่างไรก็ตาม เครื่องลักษณะนี้มีราคาสูงอาจเหมาะกับอุตสาหกรรมขนาดกลาง หรือขนาดใหญ่ สำหรับอุตสาหกรรมขนาดเล็กอาจต้องคำนึงถึง ความคุ้มทุนในการผลิต

พืชชนิดอื่นก็สามารถนำมาผลิตเป็นฟิล์มได้เช่นกัน แต่ คุณสมบัติอาจจะแตกต่างกัน อย่างไรก็ตาม เราสามารถปรับปรุง ้คุณสมบัติได้ เช่น ฟิล์มมีคุณสมบัติยืดหยุ่นมากแต่ไม่แข็งแรง เรา ก็เติมพอลิเมอร์ตัวอื่นเข้าไปให้แข็งแรง หรือถ้าฟิล์มเปราะเกินไป ้ก็เติมสารที่ทำให้ยืดหยุ่นขึ้น แต่ปริมาณสารที่ใช้ปรับปรุงอาจจะ ไม่เท่ากั้นขึ้นกับชนิดของพืชที่นำมาใช้ ตัวอย่างเช่น มะม่วงดิบ กับมะม่วงสก วิธีปรับปรงคณสมบัติก็ไม่เหมือนกัน มะม่วงดิบจะ ้มีแป้งและเพกตินสูง เนื่องจากแป้งในเนื้อผลไม้ยังไม่ถูกเปลี่ยน เป็นน้ำตาล เมื่อน้ำมาขึ้นรูป ฟิล์มที่ได้จะมีความแข็งแรงสูง ้แต่ความยืดหยุ่นต่ำ ห<u>ากมะม่วงบางชนิดมีแป้งมาก ฟิล์มที่ได้</u> ้อาจมีลักษณะกรอบเปราะ การปรับปรงสมบัติจึงเป็นการเพิ่ม ้ความยืดหยุ่น โดยจะใช้การเติมสารที่มีสมบัติพลาสติไซเซอร์ เช่น กลีเซอร์อล ซอร์บิทอล ไซลิทอล ซึ่งเป็นน้ำตาลแอลกอฮอล์ ้ที่มีน้ำหนักโมเลกุลต่ำ ขณะที่มะม่วงสุก การขึ้นรูปฟิล์มอาจ ้จะต้องเลือกช่วงเวลาของการสกสักหน่อย เนื่องจากมะม่วง <u>มืองค์ประกอบของน้ำตาลซึ่งมีสมบัติเป็นพลาสติไซเซอร์ตาม</u> ธรรมชาติ ทำให้ฟิล์มอาจมีความยืดหยุ่นดี แต่ความแข็งแรงต่ำ ้การปรับปรงสมบัติจึงต้องเป็นการเพิ่มความแข็งแรงของฟิล์ม โดยการเติมพอลิเมอร์ชีวภาพ เช่น พอลิแซคคาไรด์ เข้าไปเพื่อ ให้สมดุลกับปริมาณน้ำตาลที่มีอยู่เดิม

สำหรับโอกาสด้านเศรษฐกิจนั้น พืชหลาย ๆ ชนิด ถ้า ถูกนำมาใช้เป็นวัตถุดิบไม่ว่าจะเป็นแป้งมันสำปะหลังหรือผลิต เป็นฟิล์มชีวภาพก็ตาม ถ้ามีโรงงานมาตั้ง ก็เป็นโอกาสของ เกษตรกร การเพิ่ม 1 ผลิตภัณฑ์ก็คือการเพิ่มตลาด เกษตรกร เมื่อปลูกแล้วขายได้ เป็นโอกาสที่เขาจะมีรายได้เพิ่มขึ้น ไม่จำเป็น ต้องฝากชีวิตไว้กับการขายสดให้กับพ่อค้าคนกลาง

Increasing agricultural product value

What we are doing right now is the Batch Casting Test, which pours the film solution into the mold and bakes it. The amount of film produced by this method depends on the amount of the mold used in each batch. In foreign country, this type of film can be produced continuously using the Continuous Cast machine. The film solution will be shaped on a conveyer belt that has a hot air incubator to evaporate the water. Then, the film can be rolled up right after the process resulting in mass production. If there is an investment in the Continuous Cast machine, the machine may need to be tested and set up for suitability. For example, the film processes by applying high temperature provide different output from low temperature. There are many details to modify during producing the film. In a small scale industry, influential factors for producing film can easily be controlled but the processes could conduct wide area by preparing solution liquid in trays and big ovens for baking.

Other plants could also be used to produce the film but they might illustrate different features. However, we can improve features. For example, the film is very elastic but it lacks for strength. We can add other polymers to make it stronger. If the film is too brittle, we can add substances that make it more flexible. But the amount of the modified substances may be different depending on types of plant. For instance, ripe mangoes and raw mangoes have different kinds of properties for improvement. Raw mangoes are composed of high proportion of starch and pectin because the starch in the fruit pulp has not been converted to sugar. When shaped into film, the films will be shown high strength but low elasticity. Some mango species contain high starch resulting in brittle films. Those film can be improved by adding plasticizer agent such as glycerol, sorbitol, or xylitol which are low molecular weight sugar. For ripe mangos, the time of ripening needs to be considered when used as the film's material because the fruit pulp has sugar, the natural plasticizer. This results in high plasticity film but low strength. For improvement of plasticity film, organic polymer such as polysaccharide will be added to balance with the sugar in fruit pulp.



ฟิล์มบริโภคได้จัดเป็นไบโอพลาสติกไหม?

เราจะได้ยินคำหลายคำ ได้แก่ พลาสติกฐานชีวภาพ (Bio-Based Plastic) เป็นพลาสติกซึ่งมีส่วนประกอบมาจาก ชีวภาพ อาจจะเป็นจุลินทรีย์หรือจากพืช พลาสติกแตกสลาย ได้ทางชีวภาพ (Biodegradable Plastic) เป็นพลาสติกที่ย่อย สลายได้โดยกระบวนการชีวภาพ เช่น ย่อยสลายโดยจุลินทรีย์ และพลาสติกสลายตัวใด้ (Compostable Plastic) เป็นพลาสติก ที่สามารถสลายตัวจนเป็นลักษณะเหมือนปุ๋ยได้เองในสภาวะ ที่เหมาะสม พลาสติกฐานชีวภาพไม่จำเป็นต้องเป็นพลาสติก แตกสลายได้ทางชีวภาพ นั่นหมายความว่า พอลิเอทิลีน (Polyethylene: PE) ถ้าทำจากเอทิลีนโมโนเมอร์ที่มาจากพืช ก็ยังถือว่าเป็นพลาสติกฐานชีวภาพ แม้พลาสติกแตกสลายได้ ทางชีวภาพเองก็ไม่จำเป็นต้องเป็นพลาสติกฐานชีวภาพทั้งหมด ยกตัวอย่างเช่น ถ้าโมโนเมอร์สังเคราะห์ขึ้นมา แต่สามารถ ย่อยสลายได้ตามธรรมชาติก็ถือว่าเป็นพลาสติกแตกสลายได้ ทางชีวภาพ

ฟิล์มบริโภคได้ (Edible Film) ส่วนใหญ่จะเป็นพลาสติก ย่อยสลายได้ทางชีวภาพ เพราะร่างกายเราย่อยได้ ส่วนมาก เราใช้กับอาหาร ช่วยทำให้อาหารมีอายุการเก็บรักษาเพิ่มขึ้น ถือว่าเป็นวัสดุทางเลือกเพื่อลดการใช้พลาสติก อย่างไรก็ตาม ฟิล์มบริโภคได้สามารถทดแทนพลาสติกได้แค่จุดเล็กๆ ยังไม่สามารถแทนฟิล์มพลาสติกบางชนิดที่ทนทานกว่าได้ For economic opportunity, various types of plant were used as a material for producing film such as cassava flour or the bio film processes. If a factory is set up, this could be an opportunity for farmer to add a product and a market place. When the farmers plant and sell their products, they have a chance to earn more. They are not necessary to depend on middlemen for selling their fresh products.

Is the edible film classified as bioplastic?

We heard many words such as Bio-based plastics which are the plastics contained biological components. It can be microbial, or plant based. Biodegradable plastic is biodegradable by biological processes such as degradation by microorganisms. In addition, compostable plastic is biodegradable as fertilizer in optimum conditions. Biobased plastic is not necessarily biodegradable which means if Polyethylene (PE) is made from plant-derived ethylene monomer, it will be considered as bio-based plastic. Even biodegradable plastics are not necessarily bio-based plastics. For example, if the monomer is synthesized but biodegradable, it is considered as biodegradable plastic.

Most of edible film is biodegradable plastics because our bodies can digest. We mostly use them with food. It helps increase longer food shelf life. The film is considered as an alternative material to reduce the plastic use. However, the edible film replaces plastic which is a tiny point. Additionally, the film still cannot replace some more durable plastic films.

จัดการพลาสติกเริ่มที่ความรู้ความเข้าใจ

อย่างแรกเราต้องมองว่าเราจะทิ้งขยะอย่างไรให้ถูกต้อง จะแยกขยะอย่างไร คนมักมองว่ามันคือพลาสติก แต่จริง ๆ แล้ว กาแฟหนึ่งแก้ว ฝาก็พลาสติกหนึ่งชนิด ตัวแก้วก็เป็นอีกชนิด และหลอดก็เป็นอีกชนิด การให้ความรู้อย่างชัดเจนเป็นสิ่งสำคัญ ถ้าเราสามารถให้ความรู้ในการแยกขยะแบบชัดเจน และ มีการจัดการที่ชัดเจน ถ้าคนเห็นว่าผลเป็นอย่างนี้เหตุเป็นอย่างนี้ ก็จะจัดการลักษณะเดียวกันในทุกพื้นที่ได้

โลกใบนี้สุดท้ายแล้วคงไม่สามารถตัดพลาสติกออกไป อย่างเด็ดขาดได้ เนื่องจากคุณสมบัติเฉพาะตัวที่พลาสติกมี นอกจากจะมีวัสดุทางเลือกแล้ว เราจะต้องพัฒนาวัสดุทดแทน ในอนาคต แต่อาจจะต้องทำให้ทุกคนยอมรับและพร้อมใช้ก่อน ในอนาคตอันใกล้ เรื่องนี้น่าจะเติบโตเร็วขึ้นมาก

Dealing with plastic starts from having cognition

Firstly, we have to consider how to throw garbage and how to separate waste properly. People may see them as plastic wastes. Actually, a cup of coffee is composed of many types of plastics. For instance, plastic lids, cups and straws are made of different plastic types. Therefore, providing clear knowledge is very important. If we provide knowledge on waste separation and waste management correctly and people see results and understand causes, waste will similarly be addressed everywhere.

For our last planet, we cannot completely cut off plastics from daily life due to the specific properties of plastics. Besides alternative materials, we have to develop substitute plastic materials in the future. This may be necessary to make everyone acceptable and ready to use first. In the near future, the substitute plastic materials will likely be famous quickly.



กระบวนการผลิตฟิล์มแครอท Carrot film production process.

2 นำไปนึ่งด้วยไอน้ำ 20 นาที Vapor steam for 20 minutes.

1 ปอกเปลือกแครอท และหั่นเป็นชิ้นขนาดเล็ก Peel the carrots and cut them into small pieces.



1.8 กรัม + ไซลิทอล 2.25 กรัม + น้ำ

+ 2.25 g of xylitol + water.

Use 60 g of carrot blended + 1.8 g of alginate



ปั่นจนได้เนื้อแครอทที่ปั่นละเอียด Blend until the carrot is fined.

5 ให้ความร้อนที่ 70 องศาเซลเซียส 20 นาที กวนด้วย magnetic stirrer Heated at 70 °C for 20 minutes, then stirring with magnetic stirrer.





เทลงแม่พิมพ์อะคริลิก ขนาด 30 x 30 เซนติเมตร Pour into the acrylic mold, size 30 x 30 cm.



7 อบที่อุณหภูมิ 70 องศาเซลเซียส 15 ชั่วโมง Bake at 70 °C for 15 hours.



8 ลอกแผ่นฟิล์มบริโภคออกจากแม่พิมพ์ Peel the edible film from the mold.

เอกสารอ้างอิง

์ เอกสารเผยแพร่ "ฟิล์มแครรอท" บรรจุภัณฑ์บริโภคได้ โดยกลุ่มวิจัยและพัฒนาการแปรรูปผลิตผล เกษตร กองวิจัยและพัฒนาวิทยาการหลังการเก็บเกี่ยวและแปรรูปผลิตผลการเกษตร กรมวิชาการเกษตร

Reference

- Publication documents "Carrot Film" the edible packaging by Crops processing research and development, Postharvest and processing research and development division, Department of Agricultural.

ส่องโลก World Focus

ดร.ฉัตรชัย อินต๊ะทา นักวิชาการสิ่งแวดล้อมชำนาญการพิเศษ สำนักงานนโยบายและแผน ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

Chatchai Intatha, Ph.D. Environmentalist, Senior Professional Level Office of Natural Resources and Environmental Policy and Planning





เศรษฐกิจ ชีวภาพหมุนเวียน ในสหภาพยุโรป



เศรษฐกิจหมุนเวียนและเศรษฐกิจชีวภาพเริ่มเป็นที่สนใจ และรับรู้เป็นวงกว้างในประเทศไทย ภายหลังจากที่รัฐบาล ได้ประกาศให้นโยบาย BCG Model (Bio-Circular-Green Economy) หรือเศรษฐกิจชีวภาพ-เศรษฐกิจหมุนเวียน-เศรษฐกิจ ้สีเขียวเป็นวาระแห่งชาติ เมื่อเดือนมกราคม 2564 ที่ผ่านมา ซึ่งเป็นการพัฒนาเศรษฐกิจสู่การพัฒนาที่ยั่งยืน และนำแนวคิด ทางวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี และนวัตกรรม ที่ทันสมัยมาเพิ่ม ขีดความสามารถในอุตสาหกรรมเป้าหมาย ได้แก่ อุตสาหกรรม เกษตรและอาหาร พลังงานและวัสดุ สุขภาพและการแพทย์ และ การท่องเทียวและบริการ ให้เกิดการเพิ่มมูลค่าทางเศรษฐกิจ โดยมีเป้าหมายให้ประเทศไทยเป็นประเทศที่มีรายได้สูงขณะที่ ในสหภาพยุโรปเริ่มนำแนวคิดนโยบายเศรษฐกิจชีวภาพ หมุนเวียนมาเป็นกรอบการดำเนินงานตั้งแต่ พ.ศ. 2558 (ค.ศ. 2015) ซึ่งในคอลัมน์นี้ได้นำเสนอแนวคิดและ การดำเนินงานด้านเศรษฐกิจชีวภาพหมุนเวียนในสหภาพยุโรป เพื่อให้เกิดความเข้าใจการพัฒนาเศรษฐกิจที่มีการใช้ ทรัพยากรชีวภาพอย่างคุ้มค่า

Circular economy and bioeconomy are interested in and well known in Thailand after the government has adopted the BCG (Bio-Circular-Green Economy) Model as the national agenda since January 2021. The model could be a part of economic improvement to meet sustainable development by adopting science, technology, and innovation to strengthen the targeted industries through optimizing the value such as food and agriculture, energy and material, health and medicine as well as tourism and services industries. The goal is to help Thailand have highincome economy. In the European Union (EU), the circular bioeconomy has been applied as a framework in the policy since 2015. In this article, the circular bioeconomy concepts and experiences in the EU are illustrated to improve understanding of economic development by using natural resource efficiently.



สหประชาชาติได้ประเมินจำนวนประชากรโลก พบว่า พ.ศ. 2573 (ค.ศ. 2030) มีประมาณ 8.5 พันล้านคน และมี คนชั้นกลางไม่น้อยกว่า 5 พันล้านคนซึ่งคนกลุ่มนี้มีความต้องการ คุณภาพชีวิตที่ดีขึ้น จากการมีอาหาร เสื้อผ้า ความสะดวกสบาย การเดินทาง และที่อยู่อาศัยที่ดีขึ้น นั่นหมายถึง โอกาส ทางเศรษฐกิจ การเปลี่ยนแปลงทางด้านสังคมและสิ่งแวดล้อม จะเกิดขึ้นอย่างรวดเร็ว เวลานั้นความต้องการทางอาหารจะ เพิ่มขึ้น 50% พลังงาน 50% และน้ำ 30% เมื่อเปรียบเทียบกับ พ.ศ. 2553 (ค.ศ. 2010) รวมถึงการขยายตัวของความเป็นเมือง และการพัฒนาของเทคโนโลยีดิจิทัล ที่ส่งผลต่อการเปลี่ยนแปลง สังคมและการตลาดของโลก ทำให้มีการบริโภคเพิ่มขึ้น

สหภาพยุโรปได้ตระหนักถึงปัญหาการขาดแคลน ทรัพยากรที่เกิดขึ้นและมีแนวโน้มที่จะรุนแรงมากขึ้นในอนาคต เนื่องจากการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ จำนวนประชากรโลก เพิ่มขึ้น มีการขยายตัวของเมือง และมีความต้องการบริโภค มากขึ้น ทั้งด้านอาหาร น้ำ วัสดุ และพลังงาน ซึ่งล้วนเป็นปัจจัย เร่งให้เกิดปัญหาต่อสิ่งแวดล้อม การสูญเสียความหลากหลาย ทางชีวภาพ และความเสื่อมโทรมของดิน ประกอบกับรูปแบบ เศรษฐกิจที่ผ่านมาได้ส่งเสริมการพัฒนาอุตสาหกรรมที่ใช้ เชื้อเพลิงฟอสซิล ทำให้เกิดการเร่งการผลิตและการบริโภค ต้องใช้ทรัพยากรที่มีอยู่อย่างจำกัดอย่างไม่ระมัดระวัง เพื่อให้ เพียงพอกับความต้องการของคนทั้งโลก ดังนั้น จึงควร มีการเปลี่ยนแปลงระบบเศรษฐกิจให้สามารถรองรับ ความท้าทายที่จะเกิดขึ้น The United Nations forecasted the world population to reach 8.5 billion by 2030 and 5 billion would be the middle classes which demanded to live in the healthier standard of living level in terms of food, cloth, convenience for living, travelling, and housing. By 2030, 50% more food would be produced, 50% more energy and 30% more water for the world population than in 2010. In addition, urban expansion and technological development would shape social improvement and global market resulting in increasing consumption.

The EU has concerned the global resource insufficiency and its severe impacts in the future due to climate change, population growth, urbanization and over consumption particularly food, water, and materials. These factors accelerated impacts on environment, biodiversity losses and land degradation. In addition, an economic system in the past had promoted industrial development by generating fossil fuel for increasing production and utilising limited resources carefully. However, the EU and other countries should adopt the new economy system to address the challenges happening soon. เศรษฐกิจหมุนเวียน หลายประเทศนำมาใช้ในการจัดการ ทรัพยากรให้เกิดมูลค่าทางเศรษฐกิจอย่างมีประสิทธิภาพ อาจไม่เพียงพอให้เกิดการเปลี่ยนแปลงต่อการใช้ทรัพยากร ที่มีอยู่ให้เกิดประสิทธิภาพได้สมบูรณ์ จึงต้องมีการรวม สองแนวคิดเข้าด้วยกัน คือ เศรษฐกิจหมุนเวียน และเศรษฐกิจ ชีวภาพ เนื่องจากเศรษฐกิจชีวภาพส่งเสริมให้ลดการพึ่งพา วัสดุที่ไม่สามารถทดแทนได้ อีกทั้งยังคงคุณค่าทางเศรษฐกิจ ของสินค้าวัสดุ และทรัพยากร ด้วยการนำกลับมาใช้ซ้ำรีไซเคิล และหมุนเวียน รวมถึงลดมลพิษในขั้นตอนต่าง ๆ ให้เกิดขึ้น น้อยที่สุด เศรษฐกิจหมุนเวียนช่วยทำให้เศรษฐกิจชีวภาพ มีการใช้ทรัพยากรได้มีประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้น และช่วย รักษาสมดุลของธรรมชาติ ดังนั้น การนำเศรษฐกิจชีวภาพและ เศรษฐกิจหมุนเวียนมาใช้ร่วมกันต่างเกิดผลในการเกื้อกูลกัน

สำหรับเศรษฐกิจชีวภาพ (Bioeconomy) นั้น เป็นการนำ ฐานความรู้ด้านการผลิตและใช้ประโยชน์จากทรัพยากรชีวภาพ ที่นำนวัตกรรมมาใช้ในกระบวนการผลิต เพื่อให้มีสินค้าและ บริการที่ยั่งยืนในระบบเศรษฐกิจ อีกทั้งยังเป็นการใช้ประโยชน์ จากสิ่งมีชีวิตจำนวนมากที่มาจากภาคการเกษตร ป่าไม้ ประมง อาหาร และของเหลือใช้ประเภทอินทรีย์ในขั้นตอนการผลิต ให้สามารถนำมาหมุนเวียนและเกิดประโยชน์ต่อระบบ เศรษฐกิจได้ เศรษฐกิจชีวภาพสามารถสร้างประโยชน์หรือ กำไรได้จากการเพิ่มการหมุนเวียนในระบบเศรษฐกิจหลาย ๆ ครั้ง เพื่อให้เกิดการใช้อย่างคุ้มค่า และคงคุณค่าทางเศรษฐกิจ ของสินค้า วัสดุและทรัพยากรอย่างยาวนาน โดยเศรษฐกิจ ชีวภาพเกี่ยวข้องกับการผลิตในภาคอุตสาหกรรมและบริการ ในหลายกลุ่ม อาทิ การก่อสร้าง พลาสติกชีวภาพ วัสดุห่อหุ้ม ส่วนประกอบของอาหาร ยาง เคมีภัณฑ์ ยารักษาโรค



Circular economy has been adopted in various countries to manage resources for increasing their value-added in the economy efficiently. Only this concept might not be sufficient to address efficiency of resources completely. It is important to integrate the two concepts together: circular economy and bioeconomy. The latter helps reduce dependability on nonrenewable resources and maintains values of products, materials and resources in economy by reuse, recycling and circulation. In addition, this could decrease least pollution released into environment in stages. In terms of circular economy, it promotes bioeconomy to be used more efficiently and maintain balances in nature. Then circular economy and bioeconomy would be integrated to help support each other.

Bioeconomy is known as the knowledge-based production and utilization of biological resources, innovation of biological processes and principles to provide goods and services in economic sectors sustainably. Additionally, bioeconomy enhances the application of biobased products from agriculture, forest, fishery, food, and biological by-products from manufacturers for circulation and economical advantage. The bioeconomy creates benefit or profit from increasing numbers of circulation in economy systems resulting in resource efficiency and maintaining economical values of products, materials, and resources for longer terms. The bioeconomy relates to production in various industrial and service sectors such as construction, bioplastic, wrapping, food ingredients, rubber, chemicals, medicine, and bioenergy. The biological services include patent, consultation, research and development, marketing, trading, and management. In terms of ecological services, it provides recreation areas, attractive places, and water reservoirs. From these examples, the bioeconomy connects social, economic, and environmental sectors together as a holistic approach.



และพลังงานชีวภาพ ด้านบริการที่เกี่ยวกับสินค้าชีวภาพ ได้แก่ สิทธิบัตร การให้คำปรึกษา การวิจัยและพัฒนา การตลาด การค้า และการบริหารจัดการ รวมถึงด้านบริการของระบบนิเวศ ได้แก่ การเป็นแหล่งพักผ่อน แหล่งท่องเที่ยว และแหล่งน้ำ จากตัวอย่างดังกล่าวแสดงให้เห็นว่า ในความเป็นจริงแล้ว เศรษฐกิจชีวภาพมีความเชื่อมโยงกันทั้งในด้านสังคม เศรษฐกิจ และสิ่งแวดล้อมอย่างเป็นองค์รวม

การนำหลักการเศรษฐกิจชีวภาพหมุนเวียน (Circular Bioeconomy) มาใช้ ตั้งแต่การวางแผนออกแบบสินค้า ตลอดวงจรผลิตภัณฑ์ ได้แก่ การผลิต ใช้งาน รีไซเคิล นำกลับมาใช้ประโยชน์ใหม่ และการจัดการโดยไม่เกิดมลพิษ ต่อสิ่งแวดล้อม มีการใช้งานสินค้าที่เกิดคุณค่า อีกทั้งวัสดุ ที่ผลิตจากชีวภาพสามารถทดแทนสินค้าที่ผลิตจากฟอสซิล รวมถึงวัสดุที่ไม่สามารถย่อยสลายได้ และยังมีความทนทาน อายุการใช้งานนานขึ้น ไม่เป็นอันตรายต่อสิ่งแวดล้อม โดย มีการให้ความหมายของเศรษฐกิจชีวภาพหมุนเวียนคือ การเพิ่มมูลค่าของชีวมวลอย่างยั่งยืนและมีการใช้ทรัพยากร อย่างมีประสิทธิภาพเกิดผลผลิตในห่วงโซ่การผลิตได้หลายครั้ง รวมถึงทำให้มีการนำส่วนที่เหลือหรือของเสียจากชีวมวล มาใช้ให้เกิดมูลค่าสูงสุดหลายครั้ง จนค่อยๆ ลดมูลค่าลงไป Circular bioeconomy should be adopted from well-designed products through their life cycles such as production, consumption, recycling, reuse, and management with less pollution. This could make the products provide their high value and replace other goods made from fossil based, non-composition and durability, longevity, and environmentally friendly products. The circular bioeconomy refers to the sustainable, resourceefficient valorization of biomass in integrated, multi-output production chains (e.g. biorefineries) while also making use of residues and wastes and optimizing the value of biomass over time via cascading.



ที่มา: พัฒนาจาก https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S2590289X1930026X Credit: developed from https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S2590289X1930026X



ที่มา: พัฒนาจาก https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S2590289X1930026X Credit: developed from https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S2590289X1930026X

เศรษฐกิจชีวภาพหมุนเวียนทำให้มีการนำทรัพยากร ชีวภาพไปใช้ประโยชน์เป็นวัสดุในรูปแบบอื่นที่สร้างมูลค่าสูง ก่อนจะนำไปใช้ในขั้นตอนต่อ ๆ ไป และนำไปใช้ในขั้นตอน สุดท้าย คือ การนำไปผลิตเป็นพลังงานชีวมวลหรือให้เกิด การสลายเป็นปุ๋ย ซึ่งเกิดมูลค่าน้อยที่สุด จากแนวคิดดังกล่าว ได้มีการจัดลำดับขั้นของการใช้ประโยชน์ให้เกิดมูลค่าจาก ชีวมวลตามรูปพีระมิด โดยด้านบนสุดของพีระมิดจะเป็นทาง เลือกที่สร้างมูลค่าสูงสุด และด้านล่างเป็นทางเลือกที่สร้างมูลค่า ต่ำสุด โดยทางเลือกที่สร้างมูลค่าสูงสุด ได้แก่ การนำไปเป็น ส่วนประกอบของเวชภัณฑ์และเคมีภัณฑ์ รองลงมา ได้แก่ อาหารและอาหารสัตว์พลาสติกชีวภาพและโพลิเมอร์ผลิตภัณฑ์ เคมีและวัสดุ และการนำไปใช้เป็นพลังงาน ความร้อน และ เชื้อเพลิง ตามลำดับ Circular bioeconomy fosters to apply biomass for specific proposes which provide higher economic values than using in general processes with low quality biomass. In the end stage, the biomass would be generated as energy or composted as fertilizer which delivers least economical value. From this understanding, this cascading would be shifted from highest bio-based value at the top to the lowest bio-based value at the basement of pyramid. The opportunity for generating highest economic value means being parts of chemicals and pharmaceuticals and the lower levels are foods and feed, bioplastics and polymers, bulk chemicals and materials and energy and fuels respectively as shown in the Figure.
การใช้ประโยชน์จากชีวมวล มีวัตถุประสงค์เพื่อนำชีวมวล มาใช้ให้เกิดมูลค่าสูงตามที่แสดงในพีระมิด ในการปฏิบัติจึงต้องมี การเพิ่มศักยภาพให้สามารถนำกลับมาใช้ได้หลายครั้ง จนกระทั่ง มีการลดมูลค่าลงไป จากนั้นจึงนำไปผลิตเป็นพลังงานชีวมวล เพื่อทดแทนการผลิตไฟฟ้าจากเชื้อเพลิงฟอสซิล โดยเฉพาะ ถ่านหิน เพื่อลดการปล่อยก๊าซเรือนกระจก

การดำเนินโครงการเศรษฐกิจชีวภาพหมุนเวียน ในสหภาพยุโรปที่น่าสนใจ ได้แก่ การใช้ประโยชน์ผ้าอ้อมเด็ก และผลิตภัณฑ์ซึมซับชนิดปลอดเชื้อ (Absorbent Hygiene Product; AHP) โดย AHP มีส่วนประกอบของเส้นใยเซลลูโลส จากธรรมชาติ พลาสติกโพลิโอเลฟิน (Polyolefin Plastics) และ โพลิเมอร์สารดูดซับ ซึ่งเป็นสารที่มีมูลค่าและมีความต้องการ ในอุตสาหกรรมการผลิตสินค้าหลายประเภท อาทิ วัสดุห่อหุ้ม ฝาขวด ไปจนถึงการผลิตเป็นสารดูดซับใหม่ จากที่ปัจจุบัน มีการใช้ผ้าอ้อมเด็กทั่วโลกเพิ่มขึ้น และในการกำจัดต้องนำไป ฝังกลบหรือเผาในเตาเผาแต่ละปีประมาณ 30 ล้านตัน และ ในยุโรปมีการนำผ้าอ้อมเด็กไปกำจัดโดยการฝังกลบ ปีละ 8.5 ล้านตัน จึงได้มีโครงการความร่วมมือระหว่างสหภาพยุโรป และภาคอุตสาหกรรมในการพัฒนาการสร้างมูลค่าจาก ผ้าอ้อมที่ใช้แล้ว ทำให้เกิดการหมุนเวียน ปริมาณขยะน้อยลง ลดการฝังกลบ และจำกัดการปล่อยก๊าซเรือนกระจก Biomass beneficiary aims to apply biomass with high economical application shown in the pyramids. For implementation, it is important to improve capacities of products by reusing products as long as possible, until the products show lowest economic value at the final stage. Then they would be generated heat for replacement of fossil fuel and reduction of GHGs emission.

Some interesting programs of circular bioeconomy practices the EU are illustrated. For example, the beneficiary of the Absorbent Hygienic Product (AHP) which are composed of natural cellulose fibers, polyolefin plastics and polymer absorbents are high value products and high demand in various manufacturers such as wrapping, bottle lid and absorbent. At present, a number of nappies across the world increase steadily and disposal is always disposed in landfills or incinerators approximately 30 million tons, whereas the EU disposed the nappies in landfills about 8.5 million tons. The cooperation between the EU and industrial sectors has developed the program to optimize value of used nappies through increasing circulation system, reducing solid waste and landfill and limiting GHGs emission.



66

ประเทศไทยมีประชากรส่วนใหญ่ ทำอาชีพหรือมีความรู้พื้นฐาน ด้านการเกษตร สามารถนำ หลักการเศรษฐกิจชีวภาพหมุนเวียน มาประยุกต์ใช้ เพื่อสร้างมูลค่า ทางเศรษฐกิจให้เกิดขึ้น อย่างมีประสิทธิภาพ

The majority of population in Thailand has an occupation or have basic knowledge of agriculture. They can apply the principles of circular bioeconomy to create economic value more efficiently

99

government, private sector and the EU to grow crops on contaminated land for bioeconomy fuel program. Approximately 26 main organisations from agricultural organisations, bioindustries and scientists grow varieties of miscanthus hybrid crops and hemp crop on marginal and contaminated land for creating a wide range of products with high economical value such as pharmaceuticals, chemicals, bio-based building materials (lightweight concrete), bioplastics, composites and biofuels (bioethanol) for replacing carbon intensive fossil fuel in order to reduce GHGs emission released into the atmosphere. In this program, miscanthus straw is applied to produce bioethanol or extract lignocellulosic sugars for producing biochemicals and making bioplastics, respectively. In terms of by-products of the program, milled miscanthus is produced lightweight concrete, whereas the scientists bring hemp biomass to produce cannabidiol which is a non-psychotropic cannabinoid for treatment of epilepsy.

For anothers, the collaboration among the

อีกหนึ่งตัวอย่าง ได้แก่ การปลูกพืชบนพื้นที่ที่มี ้การปนเปื้อนเพื่อผลิตเป็นพลังงาน เป็นโครงการความร่วมมือ ระหว่างภาครัฐ-เอกชน-สหภาพยุโรป มีหน่วยงานหลัก จากภาคการเกษตร อุตสาหกรรมชีวภาพ และนักวิทยาศาสตร์ รวม 22 แห่ง ร่วมมือกันในการนำพืชประเภทหญ้ามิสแคนทัส และกัญชงหลากหลายสายพันธุ์ ปลูกบนที่ดินที่ให้ผลผลิตต่ำ หรือดินปนเปื้อน และนำผลผลิตที่ได้ไปสร้างมูลค่าเพิ่ม เช่น การผลิตเป็นเวชภัณฑ์ เคมีภัณฑ์ วัสดุก่อสร้างจากชีวภาพ (ฉนวนอาคาร และคอนกรีตมวลเบา) พลาสติกชีวภาพ ปุ๋ย และ เชื้อเพลิงชีวภาพ (ไบโอเอทานอล) เพื่อทดแทนผลิตภัณฑ์ เชื้อเพลิงฟอสซิลที่มีความเข้มข้นของคาร์บอนสูง เพื่อลด ้การปล่อยก๊าซคาร์บอนไดออกไซด์สู่ชั้นบรรยากาศ ภายใต้ โครงการได้นำลำต้นของหญ้ามิสแคนทัส มาผลิตเอทานอลชีวภาพ หรือสามารถนำมาแยกน้ำตาลลิกโนเซลลูโลส (Lignocellulosic Sugars) เพื่อนำไปผลิตพลาสติกชีวภาพ นอกจากนั้น ได้นำ ้เศษวัสดุเหลือใช้จากหญ้ามิสแคนทัสไปบดและผลิตเป็นอิฐมวล เบา ขณะที่นักวิทยาศาสตร์ได้นำชีวมวลของกัญชงไปผลิตสาร แคนนาบินอยด์ (Cannabinoid) ซึ่งเป็นสารที่ไม่มีฤทธิ์กระตุ้น ระบบประสาท และนำมาใช้รักษาอาการโรคลมชัก





จากประสบการณ์การดำเนินโครงการที่เกี่ยวข้อง เศรษฐกิจชีวภาพหมุนเวียนของสหภาพยุโรป มีข้อเสนอแนะ ที่ควรนำมาปรับปรุงให้มีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น ดังนี้ (1) สนับสนุน ความร่วมมือระหว่างผู้ที่เกี่ยวข้องให้ครอบคลุมห่วงโซ่การผลิต (2) ส่งเสริมการออกแบบสินค้าที่ผลิตจากชีวภาพ ให้มีความคงทน นำกลับมาใช้ใหม่ ซ่อมแซม รีไซเคิล และย่อยสลายได้ (3) สนับสนุนการนำสิ่งของเหลือใช้ และของเสียกลับมาเป็น ทรัพยากร (4) ขยายความร่วมมือกับกลุ่มต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง กับการจัดการขยะ เพื่อให้ผลิตภัณฑ์จากชีวภาพมีการรวบรวม คัดแยก รีไซเคิล และย่อยสลาย

ประเทศไทยมีประชากรส่วนใหญ่ทำอาชีพหรือมีความรู้ พื้นฐานด้านการเกษตร สามารถนำหลักการเศรษฐกิจชีวภาพ หมุนเวียนมาประยุกต์ใช้ เพื่อสร้างมูลค่าทางเศรษฐกิจให้เกิดขึ้น อย่างมีประสิทธิภาพ อย่างไรก็ตาม ควรได้รับความร่วมมือและ ให้การสนับสนุนจากทั้งภาครัฐ ภาคเอกชน และสถาบัน การศึกษาหรือหน่วยงานวิจัย เพื่อหาแนวทางการสร้างมูลค่าเพิ่ม จากผลผลิตทางการเกษตรโดยใช้นวัตกรรม สร้างมูลค่า ผลิตภัณฑ์สูงสุด (ด้านบนสุดของพีระมิด) หรือมีการวางแผน ออกแบบให้มีการใช้ประโยชน์ได้หลายรูปแบบ หลายครั้ง จนกว่ามูลค่าของผลิตภัณฑ์น้อยลง เพื่อให้เกิดการใช้ทรัพยากร อย่างมีประสิทธิภาพ คุ้มค่า และเกิดการเพิ่มมูลค่าทางเศรษฐกิจ ทำให้ประเทศไทยเป็นประเทศที่มีรายได้สูงตามเป้าหมาย ที่กำหนดไว้ From experiences of circular bioeconomy in the EU, there are several recommendations to improve capacity for more efficiently through (1) enhancing cooperation among stakeholders along supply chains (2) promoting bio-based products designed for endurance, reuse, recycling, repair and biodegradability (3) supporting the use of residues and waste to be resources and (4) extending cooperation with various groups relevant to waste management in order for bio-based products collected, segregated, recycled and composted.

In Thailand, most population are farmers and have basic knowledge in agriculture. They could adopt the concept of circular bioeconomy to apply for improvement of economical value efficiently. In this occasion, the population should be coordinated and supported from governmental, private and academic sectors to find out the methods for increasing value-added of agricultural products through innovation. This could make products to be on the apex of the bio-based value pyramid or design the biomass uses with different forms and more often until less products' value. The major purpose is to use resource efficiently and optimizing value of biomass in economy resulting in leading Thailand to be the highincome country in time.

เอกสารอ้างอิง:

References:

- Communiqué Global Bioeconomy Summit, 2015, Making Bioeconomy Work for Sustainable Development. http://gbs2015.com/fileadmin/gbs2015/Downloads/Communique_final.pdf
- European Commission (2019) Creating sustainable value from used nappies. From
- https://www.bbi.europa.eu/creating-sustainable-value-used-nappies
- European Commission (2020) Crops grown on contaminated land could fuel bioeconomy. From https://www.bbi.europa.eu/crops-grown-contaminated-land-could-fuel-bioeconomy
- Paul Stegmann, Marc Londo, Martin Junginger (2020) The circular bioeconomy: Its elements and role in European bioeconomy clusters, Resources, Conservation & Recycling: X, Volume 6, 2020, 100029, ISSN 2590-289X, https://doi.org/10.1016/j.rcrx.2019.100029

สิ่งแวดล้อมและมลพิษ Environment and Pollution

โดย กองบรรณาธิการ

Editorial Board

From Pineapple Fiber to Plastic Fiber, Circular Economy in Community จากใยสับปะรด สู่ใยพลาสติก เศรษฐกิจหมุนเวียนแบบชุมชน

้ปี 2558 เราเริ่มคิดว่าวัสดุอะไรในพื้นที่ที่สามารถนำมาแปรรูปเป็นผลิตภัณฑ์ผ้าได้ และที่ระยองก็ปลูกสับปะรดมาก โดยเฉพาะ อ.ปลวกแดง อ.นิคมพัฒนา

In 2015, we began to think about what materials in the area could be transformed into fabric products and there is planting lot of pineapple in Rayong especially in Pluak Daeng District and Nikom Pattana district.

"ในชุมชนจะมีกลุ่มย่อย ๆ อยู่มากพอสมควร เพราะที่นี่ มีนิคมเศรษฐกิจพอเพียงในพื้นที่จังหวัดระยองเพียงแห่งเดียว คือ นิคมเศรษฐกิจพอเพียงบ้านหนองอ้ายรื่น หมู่ 2 ต.ละหาร อ.ปลวกแดง ที่กลุ่มเราตั้งอยู่" คุณพัทธกานต์ วัฒนสหโยธิน ประธานกลุ่มวิสาหกิจชุมชนทอผ้าแสนใย คนแสนวิถี และ ผู้อำนวยการสำนักงานส่งเสริมการศึกษานอกระบบและ การศึกษาตามอัธยาศัย (กศน.) อำเภอปลวกแดง จ.ระยอง ให้ข้อมูลเกี่ยวกับพื้นที่ที่กลุ่มวิสาหกิจชุมชนตั้งอยู่พร้อมบอกเล่า เรื่องราวของชุมชนต่อว่า

เหตุที่สรั้อยท้ายของชื่อกลุ่มมีคำว่าคนแสนวิถี เพราะ พื้นที่นี้มีผู้คนมาจากหลากหลายพื้นที่หรือหลากหลายเส้นทาง ทั่วประเทศมารวมกัน เมื่อเวลาตั้งชื่อกลุ่มต่างๆ จึงใช้คำว่าแสน นำหน้า ตามแต่ผลิตภัณฑ์ที่กลุ่มดำเนินกิจกรรม เช่น กลุ่มทอผ้า แสนใยที่ก่อตั้งเมื่อปี 2556

ผอ.พัทธกานต์ เล่าเรื่องราวของกลุ่มทอผ้าต่อว่า ในปี 2556 ผู้ว่าราชการจังหวัดระยอง เจ้าคณะจังหวัด และภาคเอกชน ต้องการจะจัดพิธีจุลกฐินที่จังหวัดระยอง จึงจัดตั้งกลุ่มทอผ้า ขึ้นมาเพื่อไปเรียนรู้การทอผ้าจุลกฐิน โดยได้รับการสนับสนุน ทั้งจากภาครัฐและเอกชน ในด้านการฝึกอบรมและอุปกรณ์ เครื่องมือต่างๆ

ภายหลังจากทอผ้าจุลกฐิน กศน. ทำหน้าที่รับหน้าที่ ดูแลอุปกรณ์ที่มีอยู่เพื่อนำมาสานต่อกับศูนย์ฝึกอาชีพชุมชน ขณะเดียวกันกลุ่มทอผ้าแสนใยก็ปรึกษากันว่า จะขับเคลื่อน ต่อไปอย่างไรโดยใช้อุปกรณ์ที่มีอยู่ และเริ่มมองหาวัสดุ ที่มีในท้องถิ่นซึ่งสามารถสร้างเอกลักษณ์ให้กับผ้าที่ทอขึ้นมาได้

"ปี 2558 เราเริ่มคิดว่าวัสดุอะไรในพื้นที่ที่สามารถนำมา แปรรูปเป็นผลิตภัณฑ์ผ้าได้ และที่ระยองก็ปลูกสับปะรดมาก โดยเฉพาะ อ.ปลวกแดง อ.นิคมพัฒนา เลยคิดกันว่า เราลอง ไปศึกษากระบวนการว่าเขาเอาเส้นใยสับปะรดมาได้อย่างไร เริ่มจากใช้ช้อนขูดจากใบ แต่ถ้าใช้ใยสับปะรด 100 % ผ้าจะ ออกมาคล้ายๆ ผ้ากระสอบป่าน ถ้าจะทำให้นุ่มก็คงต้องใช้ "There are many local resident groups in our community because in Rayong, there is only the Sufficiency Economy Estate; Ban Nong Ai Ruen Sufficiency Economy Estate located in Moo 2, Lahan Sub-district, Pluak Daeng District." Khun Pattakarn Wattanasahayotin, a chairperson of Saenyai, Khon Saenwitee Weaving Community Enterprise and director of Office of Non-Formal and Informal Education (NFE), Pluak Daeng District, Rayong Province, provided information about the area of community enterprise group and the community's story.

The cause of the group's suffix name is Khon Saenwitee (Hundred-thousand Ways of People) because people from various areas or different background from across the country immigrate to live in the community. When naming different groups, the word "Saen" is prefixed ahead the products names which are made by the group such as the Saen fiber weaving group founded in 2013.

Pattakarn, the director, told the story of the weaving group that in 2013 the governor of Rayong Province, the provincial priest and the private companies wanted to hold the Chulakathin ceremony, a set of new robes provided to monks, in Rayong. Therefore, they established a weaving group to learn how to weave Chulakathin fabric with a support from both the public and the private sectors in terms of training and equipment.

After weaving Chulakathin fabric, the NFE took care of existing equipment in order to conduct the Community Training Center. Meanwhile, Saenyai Weaving Group consulted how to keep moving by using the available equipment and to begin looking for locally available materials that could make the fabric unique.



กระบวนการ ทีมงานเราก็ทดลองผสมฝ้าย ใช้กระบวนการ เหมือนทอผ้าฝ้ายธรรมดาแต่เราผสมเส้นใยสับปะรดเข้าไป เราทดลองหลายแบบ จนลงตัวที่ฝ้าย 70% ใยสับปะรด 30% เราก็ใช้อุปกรณ์จากการทอผ้าจุลกฐินเริ่มทอผ้าตั้งแต่ตอนนั้น เป็นการทำด้วยมือทั้งหมด" ผอ.พัทธกานต์ อธิบาย

ผ้าใยสับปะรดของกลุ่มทอผ้าแสนใย คนแสนวิถี ได้แรงบันดาลใจจากการศึกษาผ้าทอทั้งในและต่างประเทศ โดยพัฒนาเทคนิควิธีการเพื่อทำให้ผ้าที่ทอออกมามีคุณภาพดี ยิ่งขึ้น เช่น การแก้ปัญหาเรื่องใยสับปะรดระคายผิว สมาชิกใน กลุ่มก็นำใยสับปะรดไปตำในครกหินก่อนที่จะนำไปผสมกับฝ้าย ซึ่งทำให้ผ้าที่ออกมานุ่ม สามารถตัดเย็บได้ดี และเลือกใช้วัสดุ ในพื้นที่มาทำสีย้อมจากธรรมขาติ เช่น มังคุด ขนุน เป็นต้น

ปี 2561 กลุ่มทอผ้าจัดตั้งเป็นกลุ่มวิสาหกิจชุมชนทอผ้า แสนใย คนแสนวิถี และจดอนุสิทธิบัตรผ้าใยลักกะตา (ลักกะตา ภาษาถิ่นระยอง แปลว่า สับปะรด) ของกลุ่มเมื่อปี 2563

ผ้าที่นำใยสับปะรดมาเป็นส่วนผสมของกลุ่มวิสาหกิจ ชุมชนเป็นตัวอย่างหนึ่งของแนวคิดเศรษฐกิจหมุนเวียน ที่มี การวางแผนและออกแบบเพื่อคืนสภาพให้แก่วัสดุต่างๆ ใน วงจรชีวิตของผลิตภัณฑ์ แทนที่จะทิ้งไปเป็นขยะเมื่อสิ้นสุด การบริโภค โดยนำวัสดุเหล่านั้นกลับมาสร้างคุณค่าใหม่ หมุนเวียนเป็นวงจรต่อเนื่อง และแนวคิดของกลุ่มก็ยังไม่หยุด เพียงแค่ใยจากใบสับปะรด แต่ยังพัฒนาต่อไปสู่ใยที่ทำจาก แก้วกาแฟพลาสติก

"In 2015, we began to think about what materials in the area that could be transformed into fabric products. There are a lot of pineapple plantation in Rayong especially in Pluak Daeng District and Nikom Pattana District. Therefore, we attempted to study the processes of how to apply the pineapple fibers for fabric products. In the beginning, we use a spoon to scrape the fiber from pineapple leaves. If composing 100% of pineapple fibers, the fabric comes out like a jute fabric. The products were required some process to make it soft. Our staff experimented through blending cotton as used in a normal cotton weaving process, but we added the pineapple fibers. We tested and tried many different ways. The optimum ratio was 70% cotton and 30% pineapple fiber. We used the equipment from the weaving of Chulakathin cloth at that time. It was all handmade." Pattakarn explained.

Pineapple fiber of Saenyai, Khon Saenwitee Weaving Community Enterprise, was inspired by the study of woven fabrics both domestic and foreign countries. We developed techniques and methods to make better quality of the products such as solving irritation problem from pineapple fiber. Members in the enterprise pounded the pineapple fibers in a stone mortar before weaving them with cotton resulted in soft fabric, good cut, and well dyes with locally natural materials such as mangosteen and jackfruit.

In 2018, the weaving group formed a Saenyai, Khon Saenwitee Weaving Community Enterprise. In addition, in 2020.the group obtained a patent of Lakkata fiber fabrics (Lakkata, Rayong dialect means pineapple).

The fabric made of pineapple fiber of community enterprise is an example a circular economy concept by planning and designing to restore materials in product's lifecycle. Instead of throwing pineapple waste away at the end consumption stage, the waste is brought to create new value as circularity continuously. The group does not stop just producing fiber from pineapple leaves, but also developing the fiber made of plastic cups.



พลาสติก+ลักกะตา เมื่ออุตสาหกรรม ผสานกับเกษตรกรรม

กลุ่มวิสาหกิจชุมชนทอผ้าแสนใย คนแสนวิถี มีโอกาส พูดคุยกับภาคเอกชนคือ บริษัทเอสซีจี จึงเกิดแนวคิดพัฒนา ผลิตภัณฑ์ที่เป็นการผสมผสานระหว่างภาคอุตสาหกรรมและ ภาคเกษตรกรรม เป็นการนำวัสดุกลับมาใช้ใหม่ได้อีกครั้ง โดย กระบวนการที่ทางกลุ่มสามารถจัดการได้ นั่นคือ การนำเอา พลาสติกมาใช้ในการทอผ้าของกลุ่ม

เริ่มต้นทางกลุ่มทดลองนำแก้วกาแฟพลาสติกไปย่อย ทำเป็นใยพลาสติกเพื่อผสมกับใยสับปะรดและฝ้ายที่มีอยู่แล้ว ผลคือสามารถทอเป็นผืนผ้าได้ ผ้าที่ออกมามีความแข็งกระด้าง และแวววาวตามคุณสมบัติของพลาสติก โดยผลงานชุดแรก ถูกนำไปใช้ทำเป็นกระเป๋าใส่คอมพิวเตอร์และกระเป๋าสุภาพสตรี

ต่อมากลุ่มได้รับคำแนะนำให้ใช้เครื่องปั่นใยไหมฝัน โดย ปรับปรุงให้เครื่องสามารถควบคุมอุณหภูมิได้ เมื่อนำแก้วกาแฟ มาตัดเป็นชิ้นเล็กหย่อนใส่ลงไปจะได้ใยที่นุ่มเหมือนไหมฝัน สามารถแก้ปัญหาความแข็งกระด้างของผ้าที่ผลิตขึ้นมา โดย ปัจจุบันใช้อัตราส่วนฝ้าย 60% ใยสับปะรด 20% ใยพลาสติก 20% ในการผลิต

ผ้าที่นำเอาใยพลาสติกจากแก้วกาแฟที่ใช้แล้ว เป็นอีกส่วนหนึ่งของการฟื้นคืนชีวิตให้วัสดุต่างๆ แทนที่จะกลาย เป็นขยะเมื่อสิ้นสุดการใช้งาน เป็นอีกตัวอย่างของเศรษฐกิจ หมุนเวียนที่สามารถนำไปใช้ในพื้นที่ชุมชนต่างๆ ได้โดยใช้ กระบวนการที่คนในชุมชนสามารถทำได้เอง

Plastic+Lakkata (Pineapple), when industry merges with agriculture.

Saenyai, Khon Saenwitee Weaving Community Enterprise had an opportunity to communicate to the business sector, SCG. Therefore, the concept of product development could be combined between industrial and agricultural sectors. Residual materials could be recycled again and again. The group could handle in weaving processes or the use of plastics.

At first, the group had tested by applying plastic cups to assimilate into plastic fibers and blend with pineapple and cotton fibers. The result was shown a fabric which was rough and shiny according to the plastic characteristics. The first works were used to make computer bags and ladies bags.

Then, the group was suggested to use the cotton fiber opening machine and modify the machine to be able to control the temperature. When the plastic cup was cut into small pieces, they would be put into the machine to get soft fiber. This could address the stiffness problem of the fabric. Nowadays, the proportion of 60% cotton, 20% pineapple fiber, and 20% plastic fiber is suitable in manufacturing.

Plastic fibers made of used plastic cups are parts of recycled materials instead of waste at the end of usage. This is another example of the circular economy applied in various communities and the processes could be implemented by local residents.

รีไซเคิล รียูส เพิ่มมูลค่า

ผอ.พัทธกานต์ เล่าต่อว่า กศน. ปลวกแดง มีแนวคิด
ทำโครงการจัดการขยะในชุมชนที่มีจำนวนมาก และเมื่อกลุ่ม
สามารถนำใยพลาสติกจากแก้วกาแฟมาใช้ทอเป็นผืนผ้าร่วมกับ
ใยฝ้ายและใยสับปะรดได้ กศน. จึงทำโครงการรับบริจาค
แก้วกาแฟจากร้านกาแฟในพื้นที่ ในชื่อ "ใช้วนปั่น ฉัน (แก้ว)
วนไป 3" ซึ่งเป็นโครงการที่นักศึกษา กศน. ปลวกแดงร่วมกัน
ทำขึ้นมา

"จะมีกลุ่มนักศึกษากลุ่มหนึ่งมาปั่นพลาสติกเป็นปุย แล้วส่งให้ทีมทอผ้าที่วิสาหกิจทอออกมา เรามาตัดเป็นที่ใส่ แก้วเยติ จะเอาไปวางขายตามร้านกาแฟ แล้วทำแผ่น ประชาสัมพันธ์โครงการรับแก้วกาแฟที่เขากินแล้วเรานำ กลับมาใช้ แล้วเอาแก้วนั้นมาทอเป็นผ้ากลับไปขายให้เขา จะประชาสัมพันธ์ร่วมกับร้านกาแฟในพื้นที่อำเภอของเรา ทั้งหมด ร้านไหนร่วมโครงการเราก็เอาป้ายและถุงแก้วกาแฟ ไปฝากเขาขายด้วย นี่เป็นโครงการที่เราวางไว้"

ขณะเดียวกันในชุมชนเองก็มีแนวคิดการจัดตั้งธนาคาร ขยะ เพื่อแก้ปัญหาขยะภายในชุมชนที่มีจำนวนมาก ก็สามารถ เชื่อมโยงกับโครงการนำแก้วกาแฟที่ใช้แล้วมาผลิตเป็นผ้า ของกลุ่มได้อีกทางหนึ่ง

การทำงานของวิสาหกิจชุมชนทอผ้าแสนใย คนแสนวิถี เช่น การนำเอาขยะพลาสติกที่นับวันจะมีจำนวนมากขึ้นกลับมา สร้างมูลค่าเพิ่มเป็นผลิตภัณฑ์ใหม่ และการนำใยสับปะรดมาใช้ ทอผ้า เป็นส่วนหนึ่งของการลดมลภาวะในชุมชน ผอ.พัทธกานต์ ให้ข้อมูลว่า ใบสับปะรดหากไม่มีการนำมาใช้ทอผ้า ส่วนใหญ่ แล้วเกษตรกรก็จะใช้วิธีเผาเพื่อเตรียมพื้นที่สำหรับการเพาะ ปลูกกลายเป็นฝุ่นควันที่ส่งผลต่อสภาพแวดล้อมทั่วไป การนำสิ่ง เหลือใช้ในภาคเกษตรกรรมมาสร้างมูลค่าเพิ่มของกลุ่มวิสาหกิจ ชุมชนจึงเป็นส่วนหนึ่งที่จะช่วยลดปัญหาด้านสิ่งแวดล้อมให้กับ ชุมชน โดยในอนาคตวิสาหกิจชุมชนๆ มีแผนที่จะสร้างแรงจูงใจ ให้เกษตรกรผู้ปลูกสับปะรดมีรายได้จากใบโดยให้เก็บใบมาขาย ให้กับทางกลุ่มต่อไป







Recycle, Reuse, Increased Value

Pattakarn said that the Pluak Daeng NFE aimed to conduct the waste management in communities project due to a large amount of municipality waste. After the group could weave plastic fibers from plastic cups with cotton fiber and pineapple fiber, the NFE conducted the receiver of plastic cup donation project from local coffee shops named "Reuse, Spin, Me (Cups), cycle ()". The project was created by the students of NFE Pluak Daeng.

"There was a group of students spinning the plastic into fluff and producing the weave. It was cut and produced as a Yeti glass holder for selling in coffee shops. In addition, the students made promotional posters for informing donation of the used plastic cups for recycling. Then the plastic cups would be transformed as fabric and sold to them. The promotion would be coordinated with all local coffee shops in the district. If any shop participated in the project, the posters and coffee bags would be promoted and sold respectively. This is our plan." Meanwhile, residents in the community would like to establish a waste bank to address the amount of waste problem. This idea could be another way to link with the recycled plastic cups for producing fabric project.

The works of Saenyai, Khon Saenwitee Weaving Community Enterprise especially bringing plastic wastes to produce new products and bringkin pineapple leaves to produce fibers are parts of reducing waste in the community. Pattakarn explained that if we did not use pineapples leaves for weaving, most farmers would burn them in the area for preparation of planting. Burning could turn into smoke affected the general circumstances. Agricultural waste was applied to add its value for community enterprise groups. This was a part to help reduce environmental problems in the community. In the future, the community enterprise would bring incentive for the farmers growing pineapples to earn income by collecting their leaves for selling to the group.

พัฒนาให้เป็นอัตลักษณ์ระยอง

จุดมุ่งหมายของกลุ่มวิสาหกิจชุมชนทอผ้าแสนใย คนแสนวิถี คือการพัฒนาผลิตภัณฑ์ให้มีอัตลักษณ์จนเป็น สินค้าประจำจังหวัด โดยมีแนวคิดแบ่งผ้าที่จะผลิตเป็น 2 ประเภท คือ ผ้าทอมือแบบดั้งเดิม และผ้าที่ใช้เส้นใยสับปะรด ผลิตจากโรงงานโดยมีการทดลองผลิตขึ้นมาแล้วได้ผ้าที่มี ลักษณะเหมือนผ้าฝ้าย และอยู่ระหว่างการพัฒนาใส่อัตลักษณ์ ของกลุ่มเข้าไปเพิ่มเติม เช่น ใส่เส้นใยสับปะรดแบบทำมือ ของกลุ่มแทรกเข้าไป หรืออาจจะเลือกใช้สี หรือกลิ่นเพื่อสร้าง ความมีเอกลักษณ์ให้กับผลิตภัณฑ์

เป้าหมายของกลุ่มคือ ต้องการให้ผ้าใยลักกะตาเป็นหนึ่ง ในผ้าที่คนในหน่วยงานองค์กรต่างๆ ที่ต้องใช้ผ้าไทยเลือก นำไปตัดเป็นเครื่องนุ่งห่ม และเป็นของฝากที่เป็นเอกลักษณ์ ของจังหวัดระยอง

"เราพยายามพัฒนาให้เป็นผ้าที่เป็นอัตลักษณ์ของระยอง ทุกหน่วยงานก็มาช่วย หมายความว่า คนที่มาเที่ยวระยอง ถ้าซื้อของฝาก ต้องเป็นผ้าใยลักกะตา" ผอ.พัทธกานต์ กล่าว และบอกต่อว่า

"ส่วนการนำใยพลาสติกมาทอเป็นผืนผ้า จัดเป็นโครงการ เกี่ยวกับสิ่งแวดล้อมที่ทางกลุ่มยินดีจะถ่ายทอดองค์ความรู้นี้ สู่วงกว้าง โดยผลผลิตในกลุ่มจะมีการพัฒนาเพื่อนำไปใช้ผลิต เป็นเครื่องประดับตกแต่งบ้านเพิ่มเติม เพราะคุณสมบัติของผ้า ชนิดนี้คือ สามารถเซ็ดทำความสะอาดได้ ไม่เก็บฝุ่น โดยจะมี การพัฒนาผลิตภัณฑ์ต่อไป"

Development for the Rayong identity

The aim of Saenyai, Khon Saenwitee Weaving Community Enterprise is to develop products to have their identities as products of the province. The concept of fabric is divided into 2 types: a traditional handwoven fabric and a factory-made pineapple fiber fabric. The fabrics were produced and they looked like cotton a lot. They were under development to add geographical identity such as adding the handmade pineapple fibers of the group or choosing colors or smell to create an identity of products.

The goal of the group is to want people in organizations putting on clothes made of the Lakkata fabric. The fabrics could be promoted as Thai traditional fabric and as a souvenir for the unique of Rayong province.

"We have attempted to develop a fabric to be the identity of Rayong. Every organization helps us which means travellors who come to Rayong and they always buy the Lakkata fabric as a souvenir." Pattakarn said and extended that;

"For weaving plastic fibers into fabric, it is a kind of environmental project. The group is willing to pass on this knowledge to a wide range groups of people. The products of the group will be developed to produce for home decoration because the feature of the fabric can be wiped off and freed dust. Therefore, product development will be conduct in the future."

้เราพยายามพัฒนาให้เป็นผ้าที่เป็นอัตลักษณ์ของระยอง ทุกหน่วยงานก็มาช่วย หมายความว่า คนที่มาเที่ยวระยอง ถ้าชื้อของฝาก ต้องเป็นผ้าใยลักกะตา

We are trying to develop a fabric that is the identity of Rayong. Every organizations help us which means that for those who come to Rayong, if they buy souvenirs, it must be the Lakkata fabric



ทอผ้าเพิ่มคุณภาพชีวิต

สมาชิกในวิสาหกิจชุมชนทอผ้าแสนใย คนแสนวิถี ส่วนใหญ่แล้วทำอาชีพเกษตรกรรม ในอดีตเมื่อมีเวลาว่าง จึงมารวมตัวกันทอผ้า แต่เมื่อผลิตภัณฑ์ของกลุ่มได้รับ การตอบรับที่ดี งานทอผ้าจึงกลายเป็นรายได้หลักที่ช่วยเพิ่ม คุณภาพชีวิตให้กับสมาชิกในกลุ่มได้อีกทางหนึ่ง

ผอ. พัทธกานต์ ยกตัวอย่างรายได้ของสมาชิกในการทอผ้า ใยสับปะรด สมาชิกจะได้ค่าแรง 200 บาทต่อเมตร หากเทียบกับ การทอผ้าทั่วไปที่ได้เมตรละ 70 บาท นั่นคือ แรงจูงใจในการทำงาน ที่มีมากขึ้น เป็นรายได้ที่สามารถนำมาใช้จ่ายในครอบครัว ของสมาชิกเพิ่มเติมจากอาชีพเกษตรกรรมที่ทำอยู่

นอกจากนี้ กลุ่มวิสาหกิจชุมชนยังมีส่วนช่วยคนในชุมชน ที่ได้รับผลกระทบจากสถานการณ์การแพร่ระบาดของไวรัส โควิด-19 ด้วยการสร้างอาชีพที่ต่อเนื่องกับกิจกรรมของกลุ่ม เช่น คนในชุมชนบางคนต้องออกจากงานกลับมาอยู่ที่บ้าน ก็ยัง สามารถมารับจ้างรีดใยสับปะรดส่งให้กลุ่ม เป็นช่องทางหา รายได้ที่เพิ่มขึ้นให้กับคนในชุมชนอีกทางหนึ่ง

Weave fabric to improve quality of life

Most members in Saenyai, Khon Saenwitee Weaving Community Enterprise are farmers. In the past, when the members had free time, they gathered and weaved together. After the products have been well sold, weaving work becomes the main income and improve their quality of life.

Pattakarn gave an example of members' income through weaving pineapple fiber that they earned wages for 200 baht per meter of fabric and comparison with general weaving for 70 baht per meter of fabric. This is an incentive for the members to work harder and to get high income for spending on their families or additional income of agriculture.

Besides, the community enterprise also helps residents in the communities affected by the COVID-19 pandemic through creating careers and connecting the group's activities. For instance, when someone left a job and returned a home in the community, the member was hired to compress the pineapple fiber for sending to the group. This was another way to earn more income of local residents.

ความสมดุลและหลากหลาย

Balance and Diverse

ดร.วรศักดิ์ พ่วงเจริญ นักวิชาการสิ่งแวดล้อมชำนาญการพิเศษ **วิชาดา เย็นทั่ว** นักวิเคราะห์นโยบายและแผน สำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติ และสิ่งแวดล้อม Dr. Warasak Phuangcharoen Environmentalist, Senior Professional Level Wichada Yentua Policy and Plan Analyst Office of Natural Resources Policy and Planning

Driving Sustainable Agriculture nsource a griculture ansource a griculture a griculture b at the Local Level to Achieve the Sustainable Development Goals with the Philosophy of Sufficiency Economy as a Guideline

้ในระดับพื้นที่เพื่อบรรลุเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน โดยมีปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียงเป็นแนวทาง เป็นที่ทราบดีว่าการแก้ไขปัญหาความยากจนเป็นเรื่อง ที่รัฐบาลในทุกยุคทุกสมัยกำหนดให้เป็นนโยบายที่สำคัญ ดังจะเห็นได้จากมติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ 25 ตุลาคม 2559 เรื่อง แนวทางขับเคลื่อนการพัฒนาอย่างยั่งยืนเพื่อให้บรรลุ เป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน ค.ศ. 2030 (Sustainable Development Goals 2030 : SDGs) โดยมีปรัชญาของ เศรษฐกิจพอเพียง (Sufficiency Economy Philosophy : SEP) เป็นแนวทาง ซึ่งเป้าหมายหนึ่งใน 17 เป้าหมายมีความเกี่ยวข้องกับ ความยากจนโดยตรง อย่างไรก็ตาม ไม่อาจปฏิเสธได้ว่า ความยากจนที่เกิดขึ้นในประเทศไทยมีความซับซ้อนของปัญหา โดยมีสาเหตุสำคัญประการหนึ่ง คือ ความเสื่อมโทรมของ ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมในระดับพื้นที่

ในการแก้ไขปัญหาดังกล่าวกองทุนสิ่งแวดล้อมได้สนับสนุน งบประมาณให้กับกลุ่มเป้าหมายต่างๆ ในการดำเนินโครงการ ด้านส่งเสริมและรักษาคุณภาพสิ่งแวดล้อมมาอย่างต่อเนื่อง ในหลายพื้นที่ โดยหนึ่งในโครงการที่สามารถตอบโจทย์การแก้ไข ้ ปัญหาความยากจนและสอดรับกับมติคณะรัฐมนตรีดังกล่าวได้ เป็นอย่างดี คือ **โครงการเสริมสร้างกระบวนการมีส่วนร่วมใน** การบริหารจัดการฐานทรัพยากรดิน น้ำ ป่า อำเภอแวงน้อย ้จังหวัดขอนแก่น ที่ได้นำความสำเร็จที่เกิดขึ้นในพื้นที่ป่า ุ่ภถ้ำ ภูกระแต และพื้นที่ตำบลแวงน้อย ภายใต้โครงการอนรักษ์ และฟื้นฟุภูถ้ำ ภูกระแต และบึงละหานนา และโครงการสร้าง ความตระหนักรู้และการมีส่วนร่วมในการจัดการฐานทรัพยากร ดิน น้ำ ป่า ตำบลแวงน้อย อำเภอแวงน้อย จังหวัดขอนแก่น ที่ ดำเนินการในปี พ.ศ. 2547-2550 และ ปี พ.ศ. 2555-2557 ตามลำดับ มาขยายผลให้ครอบคลุมพื้นที่ 5 ตำบล 2 เทศบาล และ 72 ชุมชน ในอำเภอแวงน้อย จังหวัดขอนแก่น โดยมี ้วัตถุประสงค์ที่สำคัญ คือ เพื่อเสริมสร้างศักยภาพชุมชน องค์กร ปกครองส่วนท้องถิ่น และภาคีเครือข่ายในการจัดการทรัพยากร ป่าไม้และแหล่งน้ำของอำเภอแวงน้อย ได้มีการสนับสนนและ ขยายเครือข่ายด้านเกษตรกรรมอย่างยั่งยืนให้ครอบคลุมพื้นที ทุกตำบลในอำเภอแวงน้อย

โครงการดังกล่าวให้ความสำคัญกับการแก้ไขปัญหาที่เกิดขึ้น กับพื้นที่ได้น้อมนำศาสตร์พระราชามาเป็นองค์ความรู้ ในการพัฒนา ครอบคลุมมิติในหลายด้าน ได้แก่ ดิน น้ำ ป่า และเกษตร โดยเริ่มต้นจากการมองภาพแบบองค์รวม ทั้งในมิติของภูมิสังคม ภูมิปัญญาท้องถิ่น และข้อจำกัดต่างๆ ในขณะเดียวกันก็ให้ความสำคัญกับการพัฒนาศักยภาพของ It is well known that poverty alleviation is a matter that governments of all ages designate as an important policy, as can be seen in the Cabinet Resolution on 25 October, 2016 on a topic: Guidelines for driving sustainable development to achieve Sustainable Development Goals 2030 (SDGs) by using the Sufficiency Economy Philosophy (SEP) as a guideline. That is one of 17 goals associated with poverty directly. However, it cannot be denied that poverty in Thailand is a complex problem. The main reason is the decline of natural resources and the environment in the area.

To solve the above problem, the Environmental Fund has continuously supported budget for various target groups in the implementation of projects promoting and maintaining environmental quality continues in many areas. One of the projects that responded to the poverty problem and match with the Cabinet's conclusion is **A project of supporting the participation process in the management of soil, water, and forest resources at Waeng Noi District, Khon Kaen province.** It has brought a success that happened in the forest area of Phu Tham Phu Kratae and Waeng Noi Sub-district area under the conservation and restoration project of Phu Tham Phu Kratae and Bueng Lahan Na and awareness



and participation project in resource-based management of soil, water, and forest at Waeng Noi Sub-district, Waeng Noi District, Khon Kaen province which operated in the years 2004 - 2007 and year 2012 - 2014, respectively. The results were expanded to cover 5 sub-districts, 2 municipalities and 72 communities in Waeng Noi District. Khon Kaen Province. The important objectives are to empowering communities, local administrative organization, and network partners in the management of forest and water resources of Waeng Noi District which has supported and expanded a network of sustainable agriculture to cover all sub-districts in Waeng Noi District.

Those projects focus on solving problems that happens in the area. It has taken the King's Philosophy as a body of knowledge to develop and covering many dimensions are soil, water, forest and agriculture. It starts with holistic view both in the dimensions of social wisdom, local wisdom and limitations. Meanwhile, there is focusing on develop farmer's potential to be able to learn, able to access and use technology to enhance and increase agricultural productivity. Furthermore, it is modifying the production model of monoculture farming to sustainable agriculture in order to manage land, water and time in the most profitable way. Farmers can support themselves and have Household Food Security. It starts from farming for a living and when it strengthened, developed into the processing of agricultural products for higher prices then. The most important is when people in the community





้เกษตรกรให้เกิดการเรียนรู้ สามารถเข้าถึงและใช้ประโยชน์ จากเทคโนโลยี เพื่อยกระดับและเพิ่มผลผลิตทางการเกษตร รวมทั้งส่งเสริมการปรับเปลี่ยนรูปแบบการผลิตจากการ ปลูกพืชเชิงเดี่ยวเป็นการทำเกษตรกรรมที่ยั่งยืน เพื่อให้ เกิดการบริหารจัดการที่ดิน แหล่งน้ำ และเวลาให้เกิด ประโยชน์สูงสุด เกษตรกรสามารถเลี้ยงตัวเองได้ และ มีความมั่นคงด้านอาหารในครัวเรือน (Household Food Security) โดยเริ่มจากการทำเกษตรเพื่อเลี้ยงชีพ และเมื่อ เกิดความเข้มแข็งแล้วก็พัฒนาไปสู่กระบวนการแปรรูป ผลผลิตทางการเกษตรเพื่อให้มีราคาสูงขึ้น สามารถยึด เป็นอาชีพต่อไปได้ และที่สำคัญ เมื่อชาวบ้านในชุมชน ้มีแหล่งอาหารและแหล่งรายได้ที่มั่นคง รวมทั้งต้องให้ ้ความสำคัญกับการใช้เวลาในแต่ละวันเพื่อบริหารจัดการ ้กิจกรรมทางการเกษตร ก็จะเป็นปัจจัยหนึ่งที่นำไปสู่ การลดแรงกดดันที่จะกระทำต่อพื้นที่ป่าของชุมชนจากการ แย่งใช้ประโยชน์จากฐานทรัพยากรโดยขาดการอนุรักษ์

จากการถอดบทเรียนความสำเร็จที่เกิดขึ้นจากการเข้าร่วม โครงการฯ ณ บ้านพ่อคำมี ปุ้งโพธิ์ ตำบลแวงน้อย อำเภอแวงน้อย จังหวัดขอนแก่น อดีตเกษตรกรที่ทำการเกษตรเชิงเดี่ยวและ ฝากชีวิตไว้กับปัจจัยการผลิตจากภายนอก เช่น ปุ๋ย ยาฆ่าแมลง เมล็ดพันธุ์ แต่เมื่อหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้น พบว่า รายได้ไม่เหลือ พอที่จะเลี้ยงชีพได้ จึงตัดสินใจไปเป็นแรงงานในเมืองใหญ่ แต่สุดท้ายก็เป็นแรงงานคืนถิ่นกลับมาทำการเกษตรในพื้นที่ เดิม และเมื่อได้มีโอกาสเข้ามาเรียนรู้และร่วมกิจกรรมต่างๆ ภายใต้โครงการฯ จึงได้น้อมนำศาสตร์พระราชามาปรับใช้ใน การดำรงชีวิต โดยเริ่มจากการแบ่งสัดส่วนพื้นที่ตามแนวทาง เกษตรทฤษฎีใหม่ และนำองค์ความรู้ ยกป่ามาไว้ที่บ้าน นา สวน เกษตรร่วมสมัยสายกลาง และคันคูใหญ่ล้อมนา มาปรับใช้ใน พื้นที่ของตนที่มีข้อจำกัดด้านปริมาณน้ำ โดยการเก็บน้ำให้อยู่ ในพื้นที่ได้นานที่สุด และการใช้น้ำทุกหยดให้เกิดประโยชน์สูงสุด



พ่อคำมีเล่าย้อนอดีตให้ฟังว่า การปลูกข้าวในแต่ละครัง ต้องใช้ปุ๋ย ยาฆ่าแมลง แรงงาน เป็นจำนวนมาก เพื่อให้มีผลผลิต ที่สูง ในขณะที่ต้องใช้เวลาหลายเดือนกว่าจะเก็บเกี่ยวได้ แต่ถ้า ปีใดฝนน้อย เกี่ยวข้าวได้น้อย รายได้ก็จะลดลงไปด้วย ปัญหา ที่สำคัญคือชาวนาไม่สามารถกำหนดราคาผลผลิตได้จึงถูกเอารัด เอาเปรียบจากพ่อค้าคนกลาง เมื่อเปรียบเทียบกับการทำเกษตร ผสมผสานที่มีการปลูกพืชที่หลากหลายดังเช่นที่ทำอยู่ในปัจจุบัน ที่มีต้นทุนการผลิตต่ำแต่ขายได้ในราคาสูง เช่น ฝรั่งอินทรีย์ขาย ได้ในราคากิโลกรัมละ 40 บาท และสามารถเก็บขายได้ตลอด ้ทั้งปี ในขณะที่ข้าวเปลือกที่ขายในท้องตลาดราคากิโลกรัมละ 10 บาท ซ้ำร้ายขายได้ปีละครั้ง เมื่อคิดคำนวณรายได้ที่ เกิดขึ้นจากการทำเกษตร ทั้งจากพืชผักสวนครัว เช่น มะเขือ พริก มะนาว ข่า ตะไคร้ ที่ปลูกตามแนวคันนา ผักหวานที่เกิดขึ้น ้บนโคก ไม้ผล เช่น มะม่วง มะละกอ มะกอก สัตว์ต่างๆ ที่เลี้ยงไว้ เช่น ปลา กบ รวมทั้งรายได้ที่เกิดขึ้นจากการให้บริการ ด้านการท่องเที่ยววิถีเกษตรก็สามารถสร้างความมั่นคง ้ด้านรายได้ รายวัน รายเดือน และรายปี ให้กับพ่อคำมี ้อย่างต่อเนื่อง ถึงแม้จะมีความเสี่ยงจากปัจจัยภายนอก ไม่ว่า จะเป็นความผันผวนของราคาพืชผลทางการเกษตร ภัยพิบัติ ทางธรรมชาติ ก็จะไม่ส่งผลกระทบต่อรายได้มากมายนัก ในขณะเดียวกันก็มีความมั่นคงทางอาหารบนพื้นฐาน ความหลากหลายทางชีวภาพทั้งพืชและสัตว์ในพื้นที่ของ ้ตน ปัจจุบันบ้านพ่อคำมีเป็นศูนย์เรียนรู้ที่มีชีวิตตามภูมิสังคม ด้านเกษตรทฤษฎีใหม่แก่ผู้ที่สนใจ จนสามารถสร้างเครือข่าย การเรียนรู้และสืบสาน การน้อมนำศาสตร์พระราชาเพื่อ การพัฒนาที่ยั่งยืนไปสู่หมู่บ้านใกล้เคียง พ่อคำมีจึงเปรียบเสมือน คนต้นแบบและเป็นทุนของชุมชนและสังคมในการเรียนรู้วิถีชีวิต ้เศรษฐกิจพอเพียง ที่พัฒนาความเป็นอยู่ พัฒนาอาชีพให้พออยู่ พอกิน สามารถพึ่งพาตนเองได้และพร้อมถ่ายทอดวิชาการ

have a stable food and income source and also focus on spending their time each day managing agricultural activities. It will be one factor that leads to reducing pressure to act on community forest areas from taking advantage of the resource-based without conservation.

Based on the lesson learned of success that happened from participating in the project at Father Kammee Pungpho's house, Waeng Noi Sub-district, Waeng Noi District, Khon Kaen province. He was a former farmer who engaged in monocultural agriculture and entrust his life to external input such as fertilizers, pesticides and seeds. But when deducting the expenses found that his income was not enough to support a living. Therefore, he decided to become a labor in the big city but he was a returning labor that came back to farming at home in the end. After he learned and joined activities under the project, he took the King's Philosophy adapted to his life. He started from Land division according to the new theory of agriculture and used knowledge of growing forest at home, rice field, farm, central contemporary agriculture and big levee surrounded the field adapted to his area where there is a limit on the amount of water by keeping water in the area as long as possible and the use of every drop of water for the greatest benefit.

Father Kammee recalled his story that in every time we plant rice, we require a large amount of labor, pesticides, fertilizers to achieve high production. Meanwhile, it takes several months to harvest. But if there is less rain in any year, harvesting less, our income



พึ่งพาตนเอง จนกลายเป็นตำนานผู้พลิกชีวิตจากแรงงาน เมืองกรุง สู่เกษตรกรผู้เปี่ยมสุขและแบ่งปัน ทำให้เห็นว่ายิ่งแบ่งปัน และแลกเปลี่ยนเรียนรู้มากขึ้นเท่าใด เศรษฐกิจชุมชนก็มี ความเข้มแข็งมากขึ้น

ความสำเร็จที่เกิดขึ้นจากการเข้าร่วมกิจกรรมภายใน โครงการของพ่อคำมี เป็นเพียงส่วนหนึ่งของกิจกรรมภายใต้ โครงการฯ ที่ให้ความสำคัญกับการสร้างความเข้มแข็งของคน ในชุมชนโดยการสนับสนุนเกษตรกรต้นแบบในการดำเนินงาน ตามองค์ความรู้การทำเกษตรกรอย่างยั่งยืนโดยใช้ศาสตร์พระ ราชา โดยเริ่มจากการแก้ไขปัญหาที่จุดเล็กและรณรงค์สร้าง ความรู้ ตระหนัก เผยแพร่ และขยายผลงานไปสู่กลุ่มต่างๆ เพื่อให้สามารถเรียนรู้แล้วนำความรู้ที่ได้ไปปรับใช้ และพัฒนา ให้สอดคล้องกับบริบทของแต่ละพื้นที่ ดังจะเห็นได้จากความ ้สำเร็จที่เกิดขึ้นในภาพรวม ในมิติของผลประโยชน์ต่อคนชุมชน และสมาชิกที่ร่วมโครงการฯ จำนวน 72 หมู่บ้าน เกษตรกร 150 ้ครอบครัว รวมพื้นที่ไม่น้อยกว่า 2,250 ไร่ พบว่า กลุ่มเป้าหมาย ้ดังกล่าวมีศักยภาพในการบริหารจัดการทรัพยากรดินและน้ำ และสามารถเป็นเกษตรกรต้นแบบ ที่จะขยายสู่เกษตรกร ้ที่สนใจในพื้นที่อำเภออื่นๆ และการสร้างแรงจูงใจให้เยาวชน คนรุ่นใหม่ได้เห็นคุณค่าความสำคัญของอาชีพเกษตรกรรม เพื่อ สร้างคุณภาพชีวิตที่ดี เกิดสังคมแห่งการเรียนรู้อย่างต่อเนื่อง ในขณะที่ผลประโยชน์ด้านเศรษฐกิจที่เกิดขึ้นภายใต้โครงการ ้คือ กลุ่มเกษตรกรในพื้นที่อำเภอแวงน้อย ปรับเปลี่ยนวิถีการ ผลิตจากการทำเกษตรเชิงเดี่ยวที่มีรายได้จากการทำนา 1 ไร่/1 ครั้ง/ปี ประมาณ 7,000 บาท เป็นการทำเกษตรยั่งยืนหรือเกษตร ทฤษฎีใหม่สามารถสร้างรายได้ที่หมุนเวียนในแปลงตลอดปี รายได้เฉลี่ย 1 ไร่ เท่ากับ 21,000 บาท/ปี ทำให้มีรายได้เพิ่มขึ้น เป็น 3 เท่าของรายได้เดิม รวมทั้งมีแหล่งอาหารและแหล่งเชื้อเพลิง

will also decrease. An important problem is the farmers could not set prices therefore, they were exploited by the middleman. When we compared with Integrated Farming where there is a wide variety of crops, as is currently done with low production costs, but selling at high prices, for example, organic guava is sold for 40 baht per kilogram and can be kept for sale all year round while paddy sold in the market at 10 baht per kilogram and can be sold once a year. When calculating the income generated from agriculture included homegrown vegetables planted along the fields such as eggplant, chili, lime, galangal, lemongrass, Phank Wan (Melientha suavis) grows on a hump, and fruits such as mango, papaya, and olive. Moreover, there are animals such as fish, frogs, and included the income from agricultural tourism service which was able to secure daily, monthly and yearly income for Father Kammee continuously. Although, there are risks from external factors such as fluctuations in agricultural prices and natural disasters, it will not have a huge impact on income. Meanwhile, there is food security based on the biodiversity of both plants and animals in his area. Nowadays, Father Kammee has a learning center that lives according to society in the new theory of agriculture for those who are interested until there can build a learning network and carry on the King's Philosophy for sustainable development to nearby villages. Father Kammee is like a role model and as a capital of community and society to learn about the sufficiency economy way of life that improves livelihoods, sufficiency career development, self-reliance and ready to pass self-reliance knowledge. He had become a legend who transforms lives from urban labor to be a happy and sharing farmer. It shows that more sharing and exchanging knowledge, is more stronger community economy.





โดยเฉพาะไม้ฟืนจากการดูแลและฟื้นฟูทรัพยากรป่า และ การปลูกไม้ใช้สอยตามหัวไร่ปลายนา โดยสามารถลดรายจ่าย จากการใช้แก๊สหุงต้มประมาณ 700 บาท/เดือน หรือคิดเป็น 84,000 บาท/ครัวเรือน/ปี อาจกล่าวได้ว่าชุมชนสามารถเก็บ เกี่ยวผลผลิตจากความหลากหลายทางชีวภาพทั้งในพื้นที่ เกษตรและป่าชุมชนได้ตลอดทั้งปี ช่วยลดรายจ่าย และ เพิ่มรายได้ของชุมชน

เมื่อพิจารณาถึงผลประโยชน์ต่อทรัพยากรธรรมชาติและ สิ่งแวดล้อม พบว่า กฎ กติกาชุมชนที่เกิดขึ้นจากกระบวนการ การมีส่วนร่วมของชุมชนสามารถลดปัญหาความขัดแย้งจาก การแย่งชิงการใช้ประโยชน์จากฐานทรัพยากรป่าไม้ในท้องถิ่น และนำไปสู่การเกิดจิตสำนึกในการอนุรักษ์และฟื้นฟูทรัพยากร ป่าไม้ รวมทั้งขยายผลไปสู่การเป็นชุมชนต้นแบบด้านการบริหาร จัดการป่าไม้และแหล่งน้ำของชุมชน 14 ชุมชน ที่มีองค์กร ในการบริหารจัดการในรูปแบบคณะกรรมการกลุ่มอนุรักษ์ ฟื้นฟู ป่าชุมชน และมีเครื่องมือในการดำเนินงานที่เป็นรูปธรรมชัดเจน เช่น แผนที่แนวเขตพื้นที่ป่า กฎ กติกา การใช้ประโยชน์จาก ป่าชุมชน รวมทั้งยกระดับการจัดการป่าชุมชน โดยการจด ทะเบียนเข้าโครงการป่าชุมชนตามพระราชบัญญัติป่าชุมชน พ.ศ.2562 จำนวน 1 ป่า ได้แก่ ป่าชุมชนบ้านน้ำซับ ซึ่งอยู่ใน พื้นที่ป่าภูถ้ำ ภูกระแต

The success resulting from participation in the project of the Father Kammee was a part of the activities under the project which emphasized on building the strength of the people in the community by supporting a model famer in implementing the body of knowledge of sustainable agricultural using the King's Philosophy. Starting from solving a small point of problem and create a campaign to create knowledge, awareness, disseminate and expand the work to various groups. In order to learning and adapting knowledge and develop in accordance with the context of each areas. This can be seen from the success that occurred in the overall dimension of benefits to people, communities and members of the project, totaling 72 villages, 150 farmers, total area not less than 2,250 Rai found that those target groups have potential to manage soil and water resources and can be a model farmer which can expand to farmers interested in other districts. Moreover, to motivate young people to appreciate the importance of agriculture in order to create a good quality of life for a continuous learning society. Meanwhile, the economic benefit under the project is a group of farmers in Waeng Noi District had changed the way of production from monoculture with earned from farming for 1 rai / 1 time / year about 7,000 baht to sustainable agriculture or new theory agriculture which able to generate current income throughout the year, the average income of 1 rai is 21,000 baht / year, resulting in an increase of 3 times the original income. It is also including food resources and energy resources especially the firewood from caring and restoring forest resources and planting of trees on the head of ranch. They can reduce expense from the use of cooking gas approximately 700 baht / month or approximately 84,000 baht / household / year. It can be said that community can harvest production from biodiversity both in agriculture area and community forest throughout the year, it reduces expense and increases income of the community.

Considering the benefits to the environment and natural resources found that community rules and regulations arising from the community involvement process can reduce the conflicts caused by the exploitation of the local forest resource base. This leads to the

ทำเลเลี้ยงสัตว์สาธารณประโยชน์ โคกหัวหล่อน บ้านโคกล่าม ต.ท่าวัด อ.แวงน้อย จ.ขอนแก่น เนื้อที่ ๑๑๙ ไร่ ๒ งาน ๑๙ ตารางวา กกระเบียบเข้อบังกับการใช้ประโยชน์ ด ที่วมจลไฟเสาป ใช้ทรัพยากรอย่างรู้คุณค่า ป่ายั่งยืน ชุมขนมั่นคง

ถึงแม้ว่าโครงการดังกล่าวจะดำเนินการเสร็จสิ้นแล้ว ้อย่างไรก็ตาม การขับเคลื่อนการทำเกษตรกรรมที่ยั่งยืน ในระดับพื้นที่เพื่อบรรลุเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนโดยมี ปรัชญาเศรษฐกิจพอเพียงเป็นแนวทางยังคงดำเนินการต่อไป โดยการบูรณาการความร่วมมือของคนชุมชน องค์กรปกครอง ้ส่วนท้องถิ่น และภาคีเครือข่ายในการจัดการทรัพยากรป่าไม้ แหล่งน้ำ และการเกษตรของอำเภอแวงน้อย เกิดเป็นกลไกใน ระดับต่างๆ โดยในระดับนโยบายเกิดคณะกรรมการขับเคลื่อน ้ยุทธศาสตร์ด้านทรัพยากรธรรมชาติอำเภอแวงน้อย ที่มีบทบาท ้สำคัญในการผลักดันกิจกรรมต่างๆ ภายใต้แผนยุทธศาสตร์ ้ที่กำหนดไว้ร่วมกัน โดยหน่วยงานที่เกี่ยวข้องในระดับอำเภอจะ กำหนดภารกิจที่ส่งผลกระทบต่อเป้าหมายทางยุทธศาสตร์ได้ ้อย่างเป็นรูปธรรม ซึ่งแต่ละหน่วยงานสามารถจัดสรรบุคลากร งบประมาณ องค์ความรู้ และเทคโนโลยี เพื่อสนับสนุน การจัดการทรัพยากรดิน น้ำ ป่า ได้อย่างยั่งยืน และในระดับพื้นที่ ได้มีการฟื้นฟูบทบาทคณะกรรมการป่าชุมชนและร่วมกันจัดทำ แผนงานการอนุรักษ์และฟื้นฟูป่าชุมชน ซึ่งสอดคล้องกับแผน ้ยุทธศาสตร์ด้านทรัพยากรธรรมชาติของอำเภอแวงน้อยดังที่ ได้กล่าวไว้ข้างต้น และจะเร่งขยายผลองค์ความรู้และผลสำเร็จ ้ที่เกิดขึ้นจากการดำเนินโครงการฯ สู่เครือข่ายในพื้นที่จังหวัด ้ขอนแก่น ทั้ง 26 อำเภอ โดยมีเป้าหมายที่จะสร้างต้นแบบ การจัดการพื้นที่ป่าชุมชน อย่างน้อยอำเภอละ 3 พื้นที่ รวมทั้ง ้มีการสนับสนุนเครือข่ายด้านเกษตรกรรมที่ยั่งยืนให้ครอบคลุม ทั้งอำเภอ ซึ่งขับเคลื่อนโดยสมาชิกเกษตรกรรมยั่งยืนต้นแบบ ้ทั้ง 125 ราย ที่เกิดขึ้นภายใต้โครงการ รวมทั้งเกษตรกรขยายผล ที่ได้ปรับเปลี่ยนพื้นที่การทำเกษตรเชิงเดี่ยวบางส่วนไปปลูกพืช ที่หลากหลาย จำนวน 375 ราย

สามารถกล่าวโดยสรุปได้ว่า ความสำเร็จที่เกิดขึ้นภายใต้ **โครงการเสริมสร้างกระบวนการมีส่วนร่วมในการบริหาร จัดการฐานทรัพยากรดินน้ำป่าอำเภอแวงน้อยจังหวัดขอนแก่น** ที่ได้รับการสนับสนุนจากกองทุนสิ่งแวดล้อม มีส่วนสำคัญ awareness on the conservation and restoration of forest resources and also expanding the result to become a model community in forest and water resource management in 14 communities. There is an organization to manage in the form of a committee of the community forest conservation-restoration group and have concrete operational tools such as a forest boundary map, rules and regulations, and use of community forests. Including enhancing community forest management by registering one community forest project under the Community Forest Act B.E. 2562 is Ban Namsub community forest which is in the Phu Tham Phu Kratae forest area.

Although, the project has been completed, however, the drive for sustainable agriculture at the local level to achieve the Sustainable Development Goals with the Sufficiency Economy Philosophy as a guideline still continues. By integrating the cooperation of people, local administrative organization and network partners in the management of forest and water resources, and agriculture of Waeng Noi District which is resulting in various mechanisms. At a policy level, there is established a committee of Driving Natural Resources Strategy of Waeng Noi District which plays an important role in driving various activities under the defined strategic plan. The relevant authorities in a district level will define the mission affecting strategic goals tangibly. In each department can allocate personnel, budget, knowledge, and technology to support sustainable soil, water and forest resource management. In the area level, there is a restoration of community forest committee and together making a plan of conservation and restoration community forest in accordance with the Natural Resources Strategic Plan of Waeng Noi District as mentioned above. Moreover, there will expand body of knowledge and success of the project to the network of all 26 districts in Khon Kaen Province. The goal is to create a model for community forest management at least 3 areas per district include supporting sustainable agriculture network to cover all district. It is driving by 125 model members of Sustainable Agriculture which occurred under the project including 375 farmers who expands its result to modified some areas



ในการขับเคลื่อนในระดับพื้นที่เพื่อบรรลุเป้าหมายการพัฒนา ที่ยั่งยืน ค.ศ. 2030 โดยมีปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียง เป็นแนวทาง โดยมุ่งแก้ไขปัญหาความยากจนด้วยการเริ่มจาก การพัฒนาคนและพื้นที่ไปพร้อมกัน ด้วยการเสริมพลังให้กับ ประชาชนเพื่อให้มีความร้ในการประกอบอาชีพ การจัดหาปัจจัย การผลิตที่สอดคล้องกับพื้นที่การบูรณาการองค์ความรู้อย่างเป็น ้องค์รวม โดยใช้ยุทธศาสตร์ "เข้าใจ เข้าถึง พัฒนา" ที่เริ่มจาก "ระเบิดจากข้างใน" และนำไปสู่การสร้างโอกาสในการพัฒนา เพื่อช่วยเหลือประชาชนให้ "พออยู่ พอกิน และพึ่งตนเองได้" ้มีภูมิคุ้มกันในการดำรงชีวิต และการทำงานเป็นเครือข่ายเพื่อ นำไปสู่การเกื้อกูลกัน โดยมีหน่วยงานภาครัฐ องค์กรปกครอง ้ส่วนท้องถิ่น สถาบันการศึกษา และภาคส่วนที่เกี่ยวข้องเป็น กลไกเสริม เพื่อนำไปสู่การบรรลุเป้าหมายที่ 1 ยุติความยากจน ทุกรูปแบบในทุกที่ เป้าหมายที่ 2 ยุติความหิวโหย บรรลุความมั่นคง ทางด้านอาหารและยกระดับโภชนาการและส่งเสริมเกษตรกรรม ที่ยั่งยืน เป้าหมายที่ 12 สร้างหลักประกันให้มีแบบแผนการผลิต ้และการบริโภคที่ยั่งยืน และเป้าหมายที่ 15 การอนุรักษ์และ ใช้ประโยชน์จากทรัพยากรธรรมชาติ ที่นอกจากจะสอดคล้อง ้กับสถานการณ์ปัญหาที่เกิดขึ้นในพื้นที่และความต้องการของ ประชาชนแล้ว ยังเชื่อมโยงกับการสานสมดุลในการพัฒนา ด้านทรัพยากรธรรมชาติ สิ่งแวดล้อม เศรษฐกิจ และสังคม ของชุมชน อย่างมั่นคง มั่งคั่ง และยั่งยืน เพื่อเป็นบันไดนำไปสู่ ้ความยั่งยืนของการพัฒนาชุมชน รวมทั้งใช้เป็นพื้นที่ต้นแบบ เพื่อขยายผลสำเร็จนำไปสู่พื้นที่เคียงข้างต่อไป

of monoculture farming into growing a variety of plants.

In conclusion, a success under A project of supporting the participation process in the management of soil, water, and forest resources at Waeng Noi District, Khonkaen province which received a support from the Environmental Fund is an importance driving to achieve the Sustainable Development Goals 2030 (SDGs) in the area level by using the Philosophy of Sufficiency Economy as a guideline. It aims to solve poverty problem which starting from develop people and area together. By empowering people to have knowledge in their occupations, allocating factor of production which corresponding to the area, a holistic integration of knowledge through the use of strategies "Understand, Assess, Development" starts from "blast from inside". It leads to create opportunity in development for helping people to be "Comfortable and rely on themselves", and have immunity for living and working as a network to help and support one another. There are government agencies, local administrative organizations, education institutions, and relevant sectors as supplementary mechanism. In order to archive Goal No.1, end poverty of all forms everywhere, Goal No.2, end of starvation, achieve food security and enhance nutrition level and promote sustainable agriculture. Goal No.12, guarantee to have sustainable production and consumption plan and Goal No.15, conservation and utilization of natural resources. In addition to being consistent with the situation and problems that arise in the area and people's need. It is also linked to the balance in the development of natural resources, environment, economy and society of the community as a stable, prosperous, and sustainable community. For the purpose of being a ladder to reach the sustainability of community development as well as being used as a model area to expand the results to the nearby areas.

ความสมดุลและหลากหลาย

Balance and Diverse

โดย กอง<u>บรรณาธิการ</u>____

Pleanyodtarn: Bring Value to add Worth. เพียรหยุดตาล: นำมูลค่าเพิ่มคุณค่า



สมุทรสงครามเป็นจังหวัดที่เล็กและมีประชากรน้อยที่สุดในประเทศไทย แต่อุดมด้วยความสมบูรณ์ทางทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม มีชายฝั่ง ติดทะเลอ่าวไทยยาวประมาณ 23 กิโลเมตร มีอาณาเขตติดต่อกับจังหวัด ราชบุรี และเพชรบุรี

สมุทรสงครามมีลักษณะพื้นที่เป็นที่ราบลุ่ม และเป็นอู่ข้าวอู่น้ำที่คนไทย รู้จักกันมาตั้งแต่สมัยอยุธยา ต่อมาในช่วงต้นรัตนโกสินทร์มีการขุดคลอง เพื่อเป็นเส้นทางสัญจรขนส่งพืชพันธุ์เข้าสู่กรุงเทพมหานครให้เกิด ความสะดวกรวดเร็วเพิ่มขึ้น

Samut Songkhram is the province which has very small area with the lowest number of population but rich in natural resources and environment. The province has a coastline on the Gulf of Thailand with approximately 23 kilometers long, and border with Ratchaburi and Phetchaburi provinces.

Samut Songkhram is a lowland known as the land of plenty since Ayutthaya period. Later in the early Rattanakosin period, a canal was dug to serve as a more convenience and faster route for transportation of agricultural products to Bangkok. แต่ในช่วงเวลาไม่กี่สิบปีที่ผ่านมา ความอุดมสมบูรณ์ของพื้นที่สมุทรสงคราม กำลังเผชิญกับความท้าทาย พื้นที่ คลองโบราณอย่างเช่นริมคลองสุนัข หอน ชุมชนบ้านนางตะเคียน อ.เมือง จ.สมุทรสงคราม เป็นคลองที่เชื่อมแม่น้ำ แม่กลองและแม่น้ำท่าจีน สามารถเดิน ทางไปกรุงเทพมหานครและจังหวัดอื่นๆ

ในภาคกล่างได้ และริมคลองแห่งนี้มีชุมชนเล็กๆ อยู่ชุมชนหนึ่ง "สมัยก่อนริมคลองสุนัขหอนเป็นชุมชนเล็ก ๆ มีผู้คนน้อย ริมสองฝั่งคลองเป็นป่ารก นาน ๆ ครั้งจะมีผู้คนสัญจรผ่านมา อาจเป็นเพราะความเงียบเหงา เมื่อมีคนผ่านเข้ามา สุนัข จะหอนรับกันตลอดทาง ผู้คนจึงเรียกว่า 'คลองหมาหอน' ต่อมาชุมชนใช้คำให้สุภาพขึ้น จึงเป็นชื่อ 'คลองสุนัขหอน'"

ราวปี 2495 เกิดชุมชนขึ้นริมคลองแห่งนี้ชื่อว่า ชุมชน บางตะเคียน ที่คนในชุมชนส่วนใหญ่มีอาชีพหลักคือ การทำ น้ำตาลมะพร้าว ทุกบ้านจะมีเตาเคี่ยวน้ำตาลเป็นของตนเอง สร้างรายได้ให้กับครอบครัวจนร่ำรวยในอดีต แต่ความรุ่งเรือง ที่เคยมีมาก็ลดถอยลง เมื่อน้ำเค็มที่หนุนเข้าสู่ตัวคลอง ขณะที่ น้ำเหนือไหลลงมาผลักดันน้อยลง ส่งผลต่อความอุดม สมบูรณ์ของพืชพรรณและสิ่งมีชีวิตในน้ำที่เคยมีมาหดหายไป จำนวนมาก จนคนในชุมชนหลายคนถอดใจขายที่ดินหรือ เปลี่ยนไปทำอาชีพอื่น เช่น ไปทำงานในโรงงานอุตสาหกรรม ที่เข้ามามากขึ้นคลองสุนัขหอนจึงเริ่มย้อนคืนสู่ความเงียบเหงา อีกครั้ง

แต่ก็ยังมีกลุ่มคนที่มองเห็นคุณค่าของสิ่งที่ชุมชนแห่งนี้ เคยมีมา และต้องการเพิ่มมูลค่าให้กับพื้นที่นี้ ด้วยความพยายาม นำน้ำตาลมะพร้าวที่เคยโด่งดังกลับมาทำเป็นผลิตภัณฑ์ที่จะดึง ชีวิตชีวากลับคืนสู่ชุมชนอีกครั้ง

However, in the past few decades, the abundance of Samut Songkhram has been facing challenges, particulary in the ancient canal areas such as Klong Sunak Horn, Nang Takien community, in Mueng district. The canals connect the Mae Klong River and the Tha Chin

River. People travel to Bangkok and other provinces in Central Thailand through this route. Along both side of the canal, there is a small community.

"In the old days, the small community with few people lived along Klong Sunak Hhon. There was an overgrown forest along the two banks of the canal and people were rarely passing by. Because this area is so silent that dogs usually howl all the way whenever people passed by. Therefore, this area was called 'Klong Ma Hhon' by the locals. Later, the community changed the name to more polite words, Klong Sunak Hhon."

In 1952, a community called Bang Takian community were formed along this canal. The main occupation of most people in this community were producing coconut sugar. Every house had their own sugar steamer. In the past, the community gained their wealth from the coconut sugar production. However, this prosperity was declined due to saltwater intrusion and less water flow of the upstream. The incident affected the abundance of plants and aquatic organisms in the area. Many people in the community gave up, sold their land or changed their careers to industrial workers. Silence began to return to Klong Sunak Hon once again.

Despite the downfall, groups of people who realized the value this community once had still exist. They wanted to add more value to this area by trying to bring back the famous coconut sugar production, which would hopefully bring life back to the community.



จากปัญหาโรคแมลงสู่การรวมตัว

คุณศิริวรรณ ประวัติร้อย หรือคุณเก๋ เจ้าของสวนสุวรรณ ออร์แกนิก และหัวหน้าศูนย์จัดการศัตรูพืชชุมชน ชุมชน บ้านนางตะเคียน จ.สมุทรสงคราม คือคนในพื้นที่ที่มองเห็น ความเปลี่ยนแปลงซึ่งเกิดขึ้นในชุมชนและอยากจะเก็บรักษา พื้นที่ผลิตอาหารที่ดี สร้างความสุขด้วยการอยู่กันพร้อมหน้า ทั้งครอบครัว ผ่านวิถีชีวิตเกษตรแบบดั้งเดิมที่เคยทำกันมา เพื่อฟื้นคืนคุณค่าให้กับชุมชนแห่งนี้อีกครั้ง เล่าเรื่องราว การรวมกลุ่มของคนในชุมชนว่า

เกิดขึ้นหลังจากที่ตนเองลาออกจากการทำงานประจำ และกลับมาที่บ้านเพื่อทำสวนเกษตรอินทรีย์โดยเริ่มต้นจาก ความไม่รู้อะไรเลย โดยเลือกทำระบบอินทรีย์ ซึ่งเป็นระบบ ที่พัฒนาขึ้นโดยสหพันธ์เกษตรอินทรีย์นานาชาติ(International Federation of Organic Agriculture Movements - IFOAM)

คุณเก๋เล่าว่า เมื่อทำแล้วจึงรู้ปัญหาว่าทำไมเกษตรอินทรีย์ ในประเทศไทยถึงไม่แพร่หลาย เพราะต้องทำแนวกันชนทั้งหมด ทำให้เสียพื้นที่การเพาะปลูก แต่สิ่งที่ได้กลับมาคือ การใช้ระบบ IFOAM ทำให้เห็นว่าระบบนี้เพิ่มเติมจากการทำเกษตรอินทรีย์ ในยุคปู่ย่าตายาย ที่นอกจากจะไม่ใช้สารเคมีแล้ว ยังต้องรักษา สิ่งแวดล้อม และคำนึงถึงชุมชนรอบข้างด้วย

การไม่ใช้สารเคมีในการเกษตร ส่งผลให้คุณเก๋สนใจ เรื่องการเลี้ยงแมลงเพื่อเพิ่มความหลากหลายทางชีวภาพใน สวน และผลจากการเลี้ยงแมลงนี้เอง ทำให้เมื่อเกิดโรคระบาด หนอนหัวดำมะพร้าวในประเทศไทย ซึ่งพื้นที่สมุทรสงคราม ก็ถูกจัดเป็นหนึ่งในพื้นที่สีแดงที่ทางราชการเสนอว่า จะจัด

From insect disease problems to cooperation

Miss Siriwan Prawatroy, or Kae, the owner of Suwan Organic Farm and Head of Community Pest Management Center at Ban Nangtakien community, Samut Songkhram province, is a local who has seen the change of the community and wants to maintain the food security in this area. She also wants to bring back happiness by bringing the whole family back together through the traditional agriculture, which is the way of life this community has been in the past. These things have been done to restore value for this community. She explained how the community has gathered:

"It started after I quit my job and came back home to do organic farming. I started from knowing nothing. I chose to add the organic system which was developed by International Federation of Organic Agriculture Movements or IFOAM."

She continued that after doing this, she realized the problem why organic agriculture was not widely conducted in Thailand. Because the buffer zone had to be made, resulting in loss of cultivation area. Despite that, using the IFOAM system shown that this system was the added-up version of organic farming from our grandparents' era. Not only just chemicals-free farming, but all the process concerned the environment and the surrounding community.

The non-chemicals in agriculture resulted in Miss Siriwan's interest in farming insects to increase biodiversity in the orchard. When the coconut black-headed caterpillars outbreak occurred in Thailand, Samut Songkhram was classified as one of the red areas where the government proposed to arrange drones to spray pesticides across the community. But she argued that her garden was not infected with the plague. The government officials was deployed to observe the garden and found that pest controlled using insects was an alternative. The government encouraged her to establish the Community Pest Management Center and taught the community how to farm and use Bracon Wasp, which is the beginning of a new point for gathering people in this area.

"The Bracon Wasps laid eggs in the worm. Then, after 10 days the wasp grew more in number and infected



โดรนมาฉีดพ่นยาฆ่าแมลงให้ในชุมชน แต่เธอแย้งไปว่า สวนของเธอไม่ติดโรคระบาดนี้ ทางราชการจึงส่งเจ้าหน้าที่ มาดูที่สวนและพบว่า การกำจัดศัตรูพืชด้วยแมลงเป็นทางเลือก หนึ่ง และสนับสนุนให้คุณเก๋เปิดศูนย์จัดการศัตรูพืชชุมชน เพื่อสอนวิธีการเลี้ยงแตนเบียน บราคอน เป็นจุดเริ่มต้นการรวม ตัวกันครั้งใหม่ของคนในพื้นที่นี้

"เป็นแตนเบียนที่วางไข่ในตัวหนอน พอวางไข่เสร็จ อีก 10 วันก็จะมีตัวบราคอนขยายเพิ่มขึ้นแล้วบินไปเจาะหนอน เพิ่ม ก็คือขยายพันธุ์ในธรรมชาติได้เพิ่มขึ้นด้วย พอปล่อยสวนนี้ก็ บินไปสวนอื่นได้ ทำให้คนทั้งชุมชนได้รับประโยชน์ คนที่ไม่ฉีดยา ไม่ใช้สารเคมีหายจากโรคนี้ได้เร็ว" คุณเก๋อธิบาย

ผลสำเร็จของการป้องกันศัตรูมะพร้าวครั้งนั้น ทำให้มีคน จากภายนอกหลั่งไหลมาดูระบบเกษตรอินทรีย์และการเลี้ยง แมลงในชุมชนเพิ่มขึ้น คุณเก๋จึงริเริ่มทำกิจกรรมท่องเที่ยว เพื่อแบ่งปันเรื่องราวการทำเกษตรอินทรีย์ และวิถีชุมชนการทำ น้ำตาลมะพร้าวแบบดั้งเดิมที่ครอบครัวแบ่งสรรหน้าที่ร่วมกัน สร้างผลผลิตออกมา

"ทำไมเกษตรกรบ้านเราถึงไม่ทำน้ำตาล ทั้งที่ทุกบ้านมีเตา และสมัยก่อนเคยทำทุกบ้าน ที่นี่เป็นแหล่งน้ำตาล เราก็เล่า เรื่องสิ่งแวดล้อมให้เขาฟัง แล้วบอกว่าอาจจะหายไปในอนาคต เหมือนทุเรียนก้านยาวที่หายไปเรื่อยๆ อีกหน่อยก็เป็นแค่ตำนาน เป็นแค่เรื่องที่กล่าวถึง แต่ไม่มีภาพให้เห็นหรือไม่มีรสให้ชิม เป็น ที่มาของกิจกรรมเพียรหยดตาล เราคิดเรื่องการอนุรักษ์อาหาร ตรงนี้ไว้ด้วย ไม่ใช่พื้นที่อย่างเดียวแล้ว แต่เป็นการอนุรักษ์วิถี ชีวิตและอาหารนี้ไว้" more worms. This means that this species can reproduce in natural habitat. When released in this orchard, they can also fly to another orchard. This method benefits the whole community. People who do not use chemical pesticides can recover quickly from the outbreak using this method." Miss Siriwan explained.

The success of protection against coconut pest outbreak at that time attracted more people from outside the community to come and see the organic farming system and insects farming in this community. Miss Siriwan started a tourism activity to share stories of organic farming and a traditional way of making coconut sugar which families produced together.

"Why do our farmers not make sugar? Every house has a stove. They used to produce coconut sugar in the past. Here is a source of sugar. We informed them about the environmental quality. We also told them that our coconut sugar might be disappear in the future like long-stemmed durian, which is almost gone. Maybe all things left are just a legend. Those things will be discussed, but no picture is seen, or no taste is tasted. This leads to the origin of Plean yodtarn activity. We also think about food conservation here, not just the area, but the way of life and food."

This activity allows people in the community to participate. They become lecturers and receive payment



กิจกรรมนี้ทำให้คนในชุมชนเข้ามามีส่วนร่วมทำกิจกรรม ร่วมเป็นวิทยากรและได้รับผลตอบแทนจากการทำงานต่างๆ เป็นรายได้เสริมที่ช่วยให้พื้นที่แห่งนี้กลับมาเป็นที่รู้จักและ รับรู้ถึงคุณค่าของวิถีชีวิตชุมชนและผลิตภัณฑ์น้ำตาลมะพร้าว แบบดั้งเดิม

คุณเก๋มองว่า อยากให้แต่ละบ้านสามารถผลิตน้ำตาล มีแบรนด์ของตัวเองอย่างที่เป็นเอกลักษณ์ ทำให้ลูกหลาน สามารถกลับมาทำงานที่บ้าน โดยมีรายได้จากผลผลิต ทางการเกษตรที่ทำขึ้นมา

ผลผลิตของเพียรหยดตาลเป็นผลิตภัณฑ์จากมะพร้าว ออร์แกนิกที่ได้รับการตอบรับอย่างดีจากผู้บริโภคที่เข้าใจถึง รสชาติน้ำตาลมะพร้าวแบบดั้งเดิม และยินยอมจ่ายเงินเพิ่มโดย ลูกค้าที่เลือกใช้สินค้า เช่น พ่อครัวแม่ครัวตามร้านอาหารต่างๆ คุณเก๋อธิบายว่าเหตุที่สินค้าออร์แกนิกราคาสูงกว่าสินค้าเกษตร เคมีทั่วไปเพราะต้องใช้แรงงานจำนวนมาก จากกระบวนการ ทำงานที่มุ่งเน้นการไม่ใช้สารเคมี รวมถึงการใช้พื้นที่ทำเกษตร ที่ต้องกันแนวกันชนล้อมรอบ ส่งผลให้ต้นทุนการผลิตสูงขึ้น



from these activities as an extra income. This allows the area to be known. The value of this community's lifestyle and traditional coconut sugar products also recognized.

Miss Siriwan thought that each house should produce sugar with their own brand and their uniqueness. This helps their children to come back home and work in the community with income from the agricultural products.

The product of Pleanyodtarn is an organic coconut product acknowledged by consumers who understand the flavor of traditional coconut sugar and agree to pay more. The customers are chefs from various restaurants. Miss Siriwan explained that the reasons why organic products cost higher than chemical agricultural products because they require numbers of labors. From making process, it focused on non-chemicals including the use of agricultural areas that need to create buffer zone. Those are resulting in higher production costs.

Consumption Choice and Life Choice

"We just give everyone the choices. There are choices that still available. You can walk in and choose before those choices gone. This is what we are trying to communicate. In the future, this will depend on the outsiders because the people in the community can only do in a certain extent. External groups who want to conserve this way of life also joined us. However, there may be some obstacles in the communication channel. It may be too slow to distribute the words about these activities." Miss Siriwan explains what Pleanyodtarn is doing right now.

At the same time, the traditional farming style, combined with organic farming systems, is a combination of new value and existing value. Maintaining the old way of agriculture such as simmering sugar results in smoke, which helps the coconut and other plants in the orchard bearing more fruits. Collecting garden waste as a fuel for simmering can also help reduce pest in the orchards. Growing variety of plants in the orchard gives a unique flavor to the product. In fact, these original techniques make products unique.

ทางเลือกการบริโภค ทางเลือกการใช้ชีวิต

"เราแค่ให้เขามีทางเลือกว่ายังมีอยู่นะ คุณสามารถ เดินเข้ามาเลือกได้ ก่อนที่จะหายไป เป็นสิ่งที่เราพยายามสื่อสาร ออกไป ถ้าในอนาคตจะมีมากขึ้นหรือน้อยลงก็ขึ้นกับคนภายนอก แล้ว เพราะคนในชุมชนก็ทำหน้าที่ได้ระดับหนึ่ง และรวมกลุ่มกับ คนภายนอกที่อยากอนุรักษ์ด้วยอีกระดับหนึ่ง แต่ช่องทางสื่อสาร อาจจะมีอุปสรรคบ้าง กว่าจะบอกต่อก็อาจจะช้า" คุณเก๋อธิบาย ถึงสิ่งที่กลุ่มเพียรหยดตาลกำลังทำอยู่

ขณะเดียวกันรูปแบบการทำเกษตรแบบดั้งเดิมเมื่อผสม ผสานกับระบบการทำเกษตรอินทรีย์ ก็คือ การผสานระหว่าง มูลค่าและคุณค่าที่มีอยู่ การรักษาวิถีเกษตรที่เคยทำกันมา เช่น การเคี่ยวตาลส่งผลให้มีควัน

ซึ่งไปช่วยให้มะพร้าวและพืชอื่นๆ มีผลดก หรือการ เก็บขยะในสวนเพื่อใช้เป็นเชื้อเพลิงในการเคี่ยวตาลก็ช่วยลด โรคแมลงในสวนได้ การปลูกพืชหลายชนิดในสวนให้มีความ หลากหลายทำให้รสชาติของผลิตภัณฑ์ที่ออกมามีเอกลักษณ์คือ ความดั้งเดิมที่สร้างความแตกต่างให้กับผลผลิตขึ้นได้ Miss Siriwan concludes that "The traditional method has its own worth, and the organics product has its own value. We combined these two things and communicate. We make the product both valuable and safe, for returning good environment. It meets sustainable needs and customers are happy."

As a result of the current activities, there have been more people in the community returning to do agriculture with more environmental concerns, such as not cutting large trees in the orchard and growing a variety of plants in one plot. Although still unable to gain a large amount of income from the product, it is the starting point where Miss Siriwan started to see the change.

In addition, the advantages of returning to farming in the community are the family institution is strengthened, children returned homes and giving more care to the elderly, and members in families do more activities together. These lifestyles are what Miss Siriwan thinks "it's a good trend."



คุณเก๋สรุปว่า "ความดั้งเดิมมีคุณค่า ส่วนออร์แกนิกมีมูลค่า พอมาเจอกัน ก็เลยเอาตรงนี้มาสื่อสาร ยิ่งทำให้ผลิตภัณฑ์ ทั้งมีคุณค่าปลอดภัย และทำให้สิ่งแวดล้อมกลับมาด้วย ตอบ โจทย์ความยั่งยืน ลูกค้าก็แฮปปี"

ผลจากกิจกรรมที่ทำมา ปัจจุบันเริ่มมีคนในชุมชน ที่กลับมาทำการเกษตรโดยคำนึงถึงสิ่งแวดล้อมมากขึ้น เช่น การไม่ตัดต้นไม้ใหญ่ในสวนการปลูกพืชหลากหลายในหนึ่งแปลง แม้จะยังไม่สามารถสร้างรายได้จำนวนมากจากผลผลิตที่เกิดขึ้น แต่เป็นจุดเริ่มต้นที่คุณเก๋เริ่มมองเห็นความเปลี่ยนแปลง

นอกจากนี้ ข้อดีของการกลับมาทำการเกษตรในชุมชนคือ สถาบันครอบครัวมีความเข้มแข็งเพิ่มขึ้น ลูกหลานกลับมาและ ให้ความสำคัญกับผู้สูงอายุมากขึ้นมีการทำกิจกรรมในครอบครัว เพิ่มขึ้น เป็นวิถีชีวิตที่คุณเก๋มองว่า "เป็นแนวโน้มที่ดีขึ้น"

ในเรื่องรายได้จากการทำเกษตรแม้จะไม่มากมาย แต่ตัวคุณเก๋เองก็พิสูจน์แล้วว่าสามารถอยู่ได้ แม้จะไม่ร่ำรวย แต่ก็มีความสุข

"ถ้าพูดถึงความคุ้มคือ สร้างให้ครอบครัวได้อยู่พร้อม หน้าพร้อมตากัน และสิ่งที่เราคาดหวังไว้มากที่สุดคือ ทำให้ การช่วยเหลือเกื้อกูลในชุมชนกลับมา เราเห็นว่าสิ่งที่ได้รับมากกว่า มูลค่าเงินที่เราได้จากสวน คือสิ่งที่เราพยายามบอกกับคนอื่น ว่า อย่าไปมองที่เงินอย่างเดียว เราต้องได้สิ่งเหล่านี้กลับมาด้วย นี่คือสวัสดิการของชีวิตมนุษย์ที่เราต้องมี ปัญหาเรื่องเด็กติด เกม ติดยาก็น้อยลง เพราะครอบครัวกลับมาดูแลกันได้ใกล้ชิด ปัญหาสังคมจะน้อยลงด้วย คนแก่ที่อยู่บ้าน เป็นโรคซึมเศร้า ทั้งหลาย สุขภาพกายไม่ดีอยู่แล้ว แต่สุขภาพใจก็กลับมาดีได้ ก็ตอบโจทย์เรื่องคุณค่าของชีวิต"

"เราที่ทำตรงนี้เพราะเราไม่อยากอยู่เฉยๆ ปล่อยเวลา ผ่านไป เราอยากทำให้คนเห็นว่า จริงๆ มีทางเลือกนะ คุณมาทำ อาชีพก็มีอาชีพที่เป็นทางเลือก ใช้ชีวิตก็มีทางเลือก คนจะบอก ว่าเลือกไม่ได้เลยต้องฉีดยาฆ่าแมลง ต้องทำ หลายคนบอกเขา ไม่มีทางเลือก เลือกไม่ได้ต้องทำสิ่งที่เราทำคือ เขาจะได้เห็นเลย สิ่งที่เขามาสัมผัสจะเห็นชัดเจนกว่า คือสิ่งที่เราอยากสื่อสารว่า คนที่จะทำงานต้องมีคุณภาพ มีสวัสดิการของชีวิตมนุษย์ ดีขึ้นด้วย" The income from farming is not much but Miss Siriwan proved that she can survive, although not wealthy, but happy.

"What makes our work rewarding is a family reunion. The thing we expected is bringing back of helps and support in the community. We see that what we get is more than money we earned from our orchard. We want to tell people that we do not only focus on money but also bringing helps and support back in the community. This is the welfare of human life that we must have and maintain. Game and drug addiction problem of children is less because the family take care of each other more closely. Social problem is also less. Elder people at home suffer from depression. While their physical health is not in good condition, their mental health can return. This is the answer of the value of life."

"We do it because we don't want to be idle and let the time pass. We want people to see that there are many choices. There is an alternative career. There are choices in life. People always say that they have no choices, they must spray pesticide, or they must do. Many people say that they cannot choose, it is compulsory. They will see what we are doing clearly when they experience themselves. What we want to communicate is that workers must have better quality of life and welfare.".



กว่าจะเป็นน้ำตาลมะพร้าว

กว่าจะเป็นน้ำตาลมะพร้าวให้บริโภคมีขั้นตอนมากมาย คุณเก๋อธิบายกระบวนการต่างๆ ว่า

ในสวนจะแบ่งงานกันทำ มีคนทำหน้าที่เคี่ยวตาล มีคนแปรรูปน้ำตาล คนทำสวน คนขึ้นตาล โดยจะขึ้นมะพร้าว วันละ 2 ครั้ง เช้าและเย็น

ขั้นแรกจะต้องเลือกต้นมะพร้าว ดูจั่นหรือช่อดอกว่า พร้อมที่จะโน้มมากรีดน้ำตาลได้หรือไม่ อ่อนหรือแก่ไปหรือไม่ เป็นรายละเอียดที่คนทำงานด้านนี้ต้องเรียนรู้และผูกพันกับ มะพร้าวแต่ละต้น ผ่านการลองผิดลองถูกว่าต้นใดต้องเลือก ช่อแบบใด เพราะมะพร้าวแต่ละต้นมีความแตกต่างกัน

เมื่อเลือกต้นมะพร้าวได้ ก็จะทำการโน้มช่อลงมา โดย จะใช้การผูกเชือกค่อยๆ เลื่อนให้กิ่งก้มลงอย่างเป็นธรรมชาติ ที่สุด โดยใช้เวลาประมาณ 7 วัน เพื่อให้สามารถนำกระบอกไป รองรับน้ำหวานที่กรีดได้

ปัจจุบันกระบอกที่ใช้รองน้ำตาล เปลี่ยนจากการใช้ กระบอกไม้ไผ่มาเป็นกระบอกโลหะอะลูมิเนียมหรือสแตนเลส ที่สามารถนำไปต้มน้ำร้อนฆ่าเชื้อ โดยจะใส่ใบพะยอมเพื่อช่วย ให้น้ำตาลไม่บูด

เมื่อได้น้ำตาลมาแล้ว ก็จะขนส่งไปเคี่ยวที่เตาซึ่งอยู่ห่าง ไม่เกินระยะทางครึ่งชั่วโมง โดยจะนำน้ำตาลมากรองแล้ว ต้มทันที เพื่อไม่ให้น้ำตาลเสียหรือบูด เป็นการรักษาคุณภาพ น้ำตาลสดจากต้น เมื่อได้ปริมาณน้ำตาลเพียงพอก็จะทำการเคี่ยว โดยน้ำตาล 5 ลิตร จะเคี่ยวได้น้ำตาลมะพร้าว 1 กิโลกรัม เมื่อเคี่ยวเสร็จแล้ว ก็นำมาขึ้นรูปหยอดเป็นรูปปึกหรือ ใส่ลงขวดแก้วตามความต้องการของลูกค้าเตรียมจัดส่งต่อไป

Making of coconut sugar

There are many steps until the coconut nectar turns into consumable coconut sugar. Miss Siriwan explains as follows:

We divide people into many tasks at the orchard, such as simmering sugar, processing sugar, taking care of the orchard, and climbing the coconut trees. The climber climbs the trees 2 times a day.

We select the coconut tree from its inflorescence which is ready to cut or not, too young, or too old. Choosing trees and inflorescence is the details that the worker needs to learn and bound with each coconut tree through trial and error, because each coconut tree is different.

When we select the tree, we bend the inflorescence down gently by using a rope to pull it down naturally as mush as possible. It takes about 7 days until we can bring the bamboo flask to collect the nectar from the spadix that has been cut.

Nowadays, the bamboo sugar flask has been replaced by aluminum or stainless-steel canisters, which is boilable in hot water to sterilization. We also put White Meranti Woods to prevent the sugar from spoilage.

When we get coconut sugar nectar, it will be transported to simmer at the oven which is not more than half an hour away. It will be filtered and boiled immediately to prevent the sugar from spoilage. This is to maintain the quality of fresh sugar from the tree. When we get enough amount of sugar, it will be simmered. By 5 liters of syrup can simmer and get 1 kilogram of coconut sugar. After simmered, we formed the sugar into a shape of a wad or put it into a glass bottle according to customer requirements. Then, we prepare for further delivery

ขอบคุณข้อมูลและรูปภาพจาก https://www.facebook.com/pleanyodtarn/ Thanks to information and pictures from https://www.facebook.com/pleanyodtarn/



- ปัจจุบันนี้การท่องเที่ยวในประเทศไทยต้องพบกับความท้าทายใดบ้าง

ปัจจุบันนี้การท่องเที่ยวในประเทศไทยต้องพบกับความท้าทายหลายประการ ได้แก่

- โครงสร้างพื้นฐาน ทั้งด้านระบบขนส่งมวลชนที่ในปัจจุบันยังไม่มีการเชื่อมต่อให้เป็นระบบเดียวกัน ด้านการจัดการ ขยะจากระบบท่องเที่ยว ซึ่งยังขาดอุปกรณ์และเครื่องมือที่เพียงพอในการจัดการอย่างทั่วถึง และด้านระบบ การดูแลความปลอดภัยของนักท่องเที่ยว ซึ่งยังมีความเสี่ยงสูงอยู่
- การน้ำเทคโนโลยีมาใช้ประโยชน์ ควรต้องมีการนำเทคโนโลยี่ช่วย ควบคุมจำนวนนักท่องเที่ยว และพัฒนา Digital Platform เพื่อสนับสนุนการท่องเที่ยวให้มีมูลค่าเพิ่มขึ้นและยั่งยืนยิ่งขึ้น
- กฎหมายและกฎระเบี่ยบ จำเป็นต้องบังคับใช้กฎหมายที่มีอยู่ให้มีประสิทธิภาพ และควรออกกฎหมายเพิ่ม เพื่อแก้ปัญหาสิ่งแวดล้อมในภาวะเร่งด่วน
- ทรัพยากรธรรมชาติและวัฒนธรรม สืบเนื่องจากปัญหาการจัดการนักท่องเที่ยวที่ผ่านมา ทำให้การฟื้นฟู สภาพแวดล้อมทรัพยากรแหล่งท่องเที่ยว และการจำกัดจำนวนนักท่องเที่ยวให้อยู่ในปริมาณที่เหมาะสม เป็นอีกหนึ่งประเด็นท้าทายของประเทศไทย
- การมีส่วนร่วมของประชาชน ที่ผ่านมา ประชาชนหรือเครือข่ายสังคมขาดการมีส่วนร่วมในการพัฒนาพื้นที่ แหล่งท่องเที่ยว ชุมชนในแหล่งท่องเที่ยวไม่ได้รับประโยชน์หรือส่วนแบ่งที่เป็นธรรมจากรายได้ธุรกิจท่องเที่ยว
- ทักษะและกำลังคน แรงงานที่มีทักษะที่หลากหลายเป็นสิ่งจำเป็นสำหรับธุรกิจท่องเที่ยว และยังต้องการการพัฒนา อย่างสม่ำเสมอ
- ประเด็นท้าทายอื่นๆ อาทิการขาดการสื่อสารและสร้างแบรนด์ของการท่องเที่ยวในประเทศไทย และสถานการณ์ การระบาดของโควิด – 19 ซึ่งการระบาดครั้งนี้ส่งผลให้ธุรกิจท่องเที่ยวทั้งไทยและทั่วโลกหยุดชะงัก แต่ ในขณะเดียวกันก็มีส่วนในการผลักดันให้การท่องเที่ยวของประเทศไทยพัฒนาเพื่อตอบรับมาตรฐาน ความปลอดภัยด้านสุขอนามัยเพื่อนักท่องเที่ยวอีกด้วย



- BCG Model มีบทบาทในการพัฒนาธุรกิจการท่องเที่ยวอย่างไร

BCG Model มีเป้าหมายการพัฒนาธุรกิจท่องเที่ยวโดยเพิ่มรายได้จากการท่องเที่ยว เน้นการกระจายรายได้อย่างทั่วถึง ลดความเหลื่อมล้ำ และมุ่งสู่ความยั่งยืน โดยแผนขับเคลื่อนนี้ได้กำหนดกลุ่มการท่องเที่ยวเป้าหมายในการพัฒนาการท่อง เที่ยวเชิงการแพทย์และสุขภาพ ซึ่งเป็นกลุ่มที่สามารถสร้างมูลค่าเพิ่มในการท่องเที่ยวได้สูง ตามแนวทาง Happy Model ดังนี้

กินดี คือการได้รับประทานอาหารที่สะอาด มีประโยชน์ และเป็นอาหารท้องถิ่นจากชุมชน อยู่ดี คือการได้เข้าพักในที่พักที่ได้มาตรฐาน สะอาด มีสิ่งแวดล้อมที่ดี และมีสิ่งอำนวยความสะดวกที่เหมาะสม ออกกำลังกายดี คือการได้ร่วมกิจกรรมสันทนาการต่างๆ แบ่งปันสิ่งดีๆ คือการได้แบ่งปันความรู้และประสบการณ์ดีๆ กับชุมชนหรือปราชญ์ชาวบ้าน



การพัฒนาการท่องเที่ยวสามารถทำได้ 3 ระดับ กล่าวคือ

- การพัฒนามาตรฐาน ซึ่งเป็นกลไกระดับฐานราก โดยยกระดับการท่องเที่ยวตลอดทั้งห่วงโซ่อุตสาหกรรม โดย คำนึงถึงความปลอดภัยของชีวิตและทรัพย์สิน คุณภาพของการบริการ และความรับผิดชอบต่อสิ่งแวดล้อม
- การยกระดับการเชื่อมโยง เป็นกลไกระดับถัดมาที่ควรพัฒนาต่อ โดยเน้นการยกระดับการเดินทางด้วยระบบ ขนส่งสาธารณะที่สะดวก สะอาด ปลอดภัย และพัฒนาระบบ Digital Platform เพื่อให้เกิดความเชื่อมโยงระหว่าง ภาคส่วนที่เกี่ยวข้อง นำไปสู่ความร่วมมือในการพัฒนาอุตสาหกรรมท่องเที่ยว
- 3. การขับเคลื่อนเพื่อมุ่งสู่ความยั่งยืน เป็นกลไกขั้นสุดท้าย สามารถทำได้โดยบริหารจัดการจำนวนนักท่องเที่ยว อย่างมีประสิทธิภาพ ติดตามผลกระทบจากการท่องเที่ยวอย่างเป็นระบบ ดูแลรักษาและฟื้นฟูทรัพยากรธรรมชาติ และมรดกทางวัฒนธรรมของไทย และสร้างมูลค่าของความเป็นไทยพร้อมส่งเสริมเศรษฐกิจชุมชนและลด ความเหลื่อมล้ำให้กับท้องถิ่น

เอกสารอ้างอิง

BCG In Action: สาขาการท่องเที่ยวและเศรษฐกิจสร้างสรรค์. 2563. สำนักงานพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งชาติ กระทรวงการอุดมศึกษา วิจัย และ นวัตกรรม. สืบค้นเมื่อวันที่ 11 มิถุนายน 2564 จาก: https://waa.inter.nstda.or.th/stks/pub/2021/bcg-in-action-tourism-creativeeconomy.pdf

ก่อนจะปิดเล่ม

Epiloque



ธนาคารทรัพยากรชีวภาพแห่งชาติ National Biobank of Thailand (NBT)

รนาคารทรัพยากรชีวภาพแห่งชาติ หรือ NBT เป็น หนึ่งในโครงสร้างพื้นฐานทางวิทยาศาสตร์และ เทคโนโลยีแห่งชาติ มีพันธกิจหลักในการจัดเก็บรักษา ทรัพยากรชีวภาพแบบระยะยาว (Long-term preservation) ประกอบด้วย วัสดุชีวภาพ (Biomaterial) และข้อมูลทางชีวภาพ (Biodata) มีกระบวนการจัดเก็บที่เป็นไปตามมาตรฐานสากล และมีประสิทธิภาพ โดยอาศัยเทคโนโลยีสารสนเทศ มาบริหารจัดการ โดยจัดเก็บตัวอย่างจากความหลาก หลายในธรรมชาติและพันธมิตรของNBT

NBT จึงเป็นแพลตฟอร์มและโครงสร้างพื้นฐานที่สำคัญของการพัฒนาเศรษฐกิจฐานชีวภาพ (Bio-based economy) ของประเทศให้ทัดเทียมประเทศคู่แข่งทั้งในปัจจุบันและอนาคต

NBT เก็บอะไร



ธนาคารเนื้อเยื่อ การ<mark>เก็บรักษาพัน</mark>ธุ์พืชในสภาวะแช่แข็ง (Plant Cryopreservation) โดยใช้เทคโนโลยี Cryopreservation เพื่อเก็บรักษาพันธุ์พืชในระยะยาว ภายใต้สภาวะการเก็บรักษาแบบแช่แข็งที่อุณหภูมิ -196 องศาเซลเซียส ปัจจุบันมีการศึกษาวิจัยเพื่อพัฒนาต้นแบบระบบการเก็บรักษาพันธุ์พืช

ด้วยเทคโนโลยีนี้สำหรับพืชเศรษฐกิจ เช่น มันสำปะหลังสายพันธุ์ไทย สับปะรด กล้วย และพืชไม้ดอกวงศ์ชิง เป็นต้น



<mark>ธนาคารจุลินทรีย์</mark> นักวิจัยจาก NBT สำรวจ จัดจำแนก และเก็บตัวอย่างจุลินทรีย์ ในระยะยาว (long-term preservation) เพื่อการอนุรักษ์ และใช้ประโยชน์อย่างยั่งยืน

<mark>ส่งเสริมให้เกิดการพัฒนาสังคม เศรษฐกิจ นวัตกรรม และสิ่</mark>งแวดล้อมของประเทศ



รนาคารดีเอ็นเอ ฐานข้อมูลความหลากหลายทางพันธุกรรม ทั่วจีโนมในประชากรไทย เพื่อช่วยในการวินิจฉัยและคัดกรอง ในการรักษาโรคพันธุกรรม และกำลังดำเนินการจัดตั้งศูนย์ประมวลผลข้อมูลขนาดใหญ่ สำหรับให้บริการเว็บและฐานข้อมูล รวมทั้งเร่งพัฒนาซอฟท์แวร์เพื่อใช้ในการประมวลผล และบริหารจัดการข้อมูลดังกล่าว

ธนาคารเมล็ดพันธุ์ จัดทำข้อมูลการศึกษาพรรณไม้ร่วมกับ การเก็บรักษาเมล็ดเพื่อการอนุรักษ์ระยะยาว โดยเก็บรักษาเมล็ดในสภาพเยือกแข็ง และการลดความชื้นในเมล็ดให้ต่ำลง เพื่อลดอัตราการหายใจหรือหยุดกระบวนการทำงาน ภายในเมล็ด ทำให้ความเสื่อมของเมล็ดเกิดได้ช้าลง

ทรัพยากรชีวภาพจะช่วยพัฒนาสังคม และเศรษฐกิจอย่างไร

 ด้านอุตสาหกรรมเทคโนโลยีชีวภาพ เช่น การนำจุลินทรีย์มาใช้เพื่อการพัฒนา กระบวนการหรือผลิตภัณฑ์มูลค่าสูง เช่น เอนไซม์ วัคซีน หรือ ยา เป็นต้น ด้านการเกษตรและอาหาร เช่น การปรับปรุง พันธุ์พืช หรือ พันธุ์สัตว์ให้มีลักษณะที่ต้องการ หรือการพัฒนาผลิตภัณฑ์มูลค่าสูง ได้แก่ อาหารเสริมโภชนาการสูง อาหารฟังก์ชั่น หรือ ส่วนผสมเพื่อใช้ประกอบอาหา<mark>ร เป็นต้น</mark>

ด้านชุมชนและสิ่งแวดล้อม เช่น การส่งเสริมชุมชนให้พัฒนาคุณภาพ และ ศักยภาพทรัพยากรชีวภาพท้องถิ่นเพื่อการ สร้างรายได้สูงให้ชุมชน หรือการพัฒนาต้น กล้าหรือต้นไม้เพื่อการอนุรักษ์และฟื้นฟูป่า

ด้านส่งเสริมสุขภาพและคุณภาพชีวิต เช่น

การเก็บรวบรว[ุ]มและวิเคราะห์ข้อมูลพันธุกรรมขนาดใหญ่ (big genome data) ใน การพัฒนาเครื่องมือช่วยวิเคราะห์เพื่อการแพทย์แม่นยำ การตรวจทางเภสัชพันธุ ศาสตร์เพื่อลดอัตราความเสี่ยงจากการแพ้ยา เป็น<mark>ต้น</mark>

ใครสามารถใช้งาน NBT



ภาคเอกชน ทั้งอุตสาหกรรมขนาดเล็ก ขนาดกลาง ไปจนถึง ขนาดใหญ่ เช่น อุตสาหกรรมอาหารหมัก อุตสาหกรรม อาหารสัตว์ อุตสาหกรรมพลังงาน ทดแทน และอุตสาหกรรมยา เป็นต้น

นักวิจัย หน่วยงานวิจัยภาครัฐ หน่วยงานวิจัยภาคเอกชน สถาบัน การศึกษา รวมไปถึง อาจารย์ นิสิต นักศึกษา

กลุ่มบุคคล/บุคคลทั่วไป ที่สนใจ

อ้างอิง

• https://nbt.or.th

• https://www.facebook.com/NSTDATHAILAND/photos/a.2006959379413036/2006959922746315/?type=3





<mark>สำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม</mark> Office of Natural Resources and Environmental Policy and Planning 118/1 อาคารทิปโก้ 2 ลนนพระรามที่ 6 แขวงพญาไท เขตพญาไท กรุงเทพฯ 10400 118/1 Tipco Building 2, Rama 6 Road. Phayathai, Phayathai, Bangkok 10400 โทรศัพท์ 0 2265 6500 โทรสาร 0 2265 6511 Telephone: +66 2265 6500 Fax: +66 2265 6511 พพพ.onep.go.th